大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千六百零四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　四八〇三六
編輯部電話　四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊1號　電話：11606

承印　大公報有限公司　干諾道中一二三號

我醫學家有宏偉計劃
五年內制服癌症
並儘速防止高血壓和心臟病
氣象學家計劃預告三個月內氣象

【中國新聞社北京九日電】中國醫學科學院研究人員、醫護人員在總路線鼓舞下，提出要儘快研究出癌症、高血壓等幾種疾病的防止辦法。病理系向有關科系提出要在「五年內制服癌瘤」創議，這個創議馬上得到了生理、生化、內科等單位的響應，並且召開了腫瘤綜合研究會議，爭取在較短的時間裏，解決這樣一個世界各國目前還未解決的惡性疾病的防治問題。內科也準備在北京市東單區開闢一塊研究防止高血壓和心臟病的試驗田，對高血壓和心臟病患者進行普遍的調查，開展治療和預防工作，要在一年內，在這個地區使高血壓症低下頭來，然後再加以總結、提高、推廣。神經精神病系原來把神經衰弱和癲癇症的研究放到第二個五年計劃以後進行，現在不但要陸續研究，還要在一年半內提出有效的防治辦法。傳染學系要爭取在一年內把全國療養狀況摸清，並且就地解決問題，就地培養幹部。公共衛生學系也保證在一九五八年內提出關於城市病疾防治的全面具體措施。

【本報北京九日專電】北京科學家紛紛提出躍進計劃，響應總路線的號召。

新從美國回來的副研究員林蘭英代表應用物理研究所說，應用物理所紅寶石的製造，原訂明年「十一」完成，現在改為今年「七一」就可以做出來。

計算技術研究所將士錕提出，該所要在明年國慶節前研製出新的計算機，作為建國十周年的獻禮！

化工冶金研究所關於高爐進行強化煉鐵過程的研究，原訂五年完成。該所葉渚沛所長表示要來個大躍進，提前二年完成。這項研究計劃實現後，可以在現有設備不作很大改變的條件下，使高爐產量提高一倍。

地球物理研究所葉篤正說，徹底解決乾旱和水災，是社會主義中國的氣象工作者義不容辭的任務。他說，解決這個問題主要有兩個方面，一是氣象預告，一是改造西北乾旱氣候。在氣象預告工作上，該所計劃在三年內做到能夠預告三個月，七年內能夠預告一年。

廣東發展鋼鐵業
今年產鐵百萬噸
五年內鋼產量可達四百萬噸

【本報廣州九日專訊】廣東省鋼鐵工業會議於八日在清遠縣閉幕。這次會議的任務是：解放思想，交流土法煉鐵的經驗，使廣東省很快地變成為一個生產鋼鐵的工業基地。

廣東省人民委員會秘書長劉田夫在會議第一天作報告時指出，廣東省提出在五年內實現農業機械化和半機械化，三年內全省實現工業化，就要把工業、交通運輸業、手工業裝備起來，這樣就需要大量的鋼和鐵。為此，廣東省要在一九五八年生產生鐵一百萬噸，鋼三十萬噸；到一九六二年，生鐵達六百萬噸，鋼達四百萬噸。全省計劃在今年建煉鋼大小轉爐共二十八個；煉鐵爐方面，一噸的一千個，二噸和三噸的各三百個，另外再建一批八噸和三十噸的。為了完成這些任務，必須打破對鋼鐵工業的神秘化觀點，依靠群眾，大量發展設備簡單、投資少、收效快、群眾有力量多搞的小型廠，以與骨幹廠相結合。必須實行各級、各部門一齊動手辦鋼鐵工業，全民辦鋼鐵工業。省、專、縣、鄉、社都可以辦，機械廠凡是有動力設備的，都可以附設小高爐煉鐵，商業、外貿等部門也可以投資辦煉鐵廠。辦廠由土到「洋」，由小到大，由手工到機械，由低級到高級。要生產多種產品；有白口鐵，也有灰口鐵；要煉一般的鋼，也要搞較高級的合金鋼；在動力設備上，可以利用水力，用水輪機代替柴油機；有耐火材料的地方都應建廠生產，各地陶瓷廠和磚瓦廠都可以增設耐火設備，大量生產耐火材料，支援鋼鐵工業的需要。

四川蠶豆豐收
創畝產八百七十斤紀錄

【中國新聞社成都九日電】四川省今年創造了蠶豆和豌豆的高額豐產紀錄：蠶豆畝產八百七十斤，豌豆畝產六百七十斤。這個成績的出現，有力地破除了多少年來人們認為蠶豆、豌豆是低產作物的迷信。創造蠶豆豐產紀錄的是簡陽縣進化農業社青年生產隊，在一畝九分四厘蠶豆地裏，平均每畝收穫八百七十斤，比去年增產八倍以上。

仁壽縣五三農業社今年種植的十四畝八分豌豆，平均畝產六百七十斤。

蠶豆和豌豆都是四川省主要糧食作物，但過去每畝產量只有一百多斤，因為產量低，農民對這項生產不很重視。今年兩個農業社改變了舊有生產方法，採用先進技術，分別創造出蠶豆、豌豆高額豐產紀錄，為四川省蠶豆、豌豆增產樹立了榜樣。四川省農業部門決定在全省推廣這兩社的經驗。

在全民辦廠的形勢下
河北一年建廠五十萬個
福建每縣平均已建百餘座廠礦
廣西僮族自治區三萬廠礦建成

【中國新聞社北京九日電】目前，全國二十幾個省、市、自治區以及八萬多個鄉、鎮，八十多萬個農業社、手工業社都在大辦工業。

福建全省半個月來，以日建三百八十五個廠礦的飛躍速度發展地方工業，現在每個縣已平均建起一百一十多個廠礦。廣西僮族自治區每天出現八百多個廠礦，一個半月以來就有三萬多廠礦投入生產。

內蒙古自治區的地方工業正以每天建成四十多個廠礦的速度猛進。到五月下旬的八十五天中，內蒙古的農村、牧區、山區和半農半牧區，已經有三千九百多個旗、縣、鄉、社辦的新廠礦建成並投入生產。新疆牧區的草原上今年也要辦起四百六十多個各類工廠。青海省各州、縣準備把可能辦的廠礦都辦起來，現在正在籌建的廠礦共有九百五十個，包括農具修配、化學肥料、澱粉、奶粉加工等。

河北省最近兩個月興建並投入生產的小型廠礦就有四萬多個，今年全省要建廠五十萬個。湖北省僅鄂城縣一縣，在兩、三個月內，就興建起八百九十六個農具廠、肥料廠和農產品加工廠。

【據新華社昆明九日電】解放前根本沒有工業的雲南邊疆少數民族地區，現在地方工業如雨後春筍，許多地方是早上開花，晚上結果。據不完全統計，已有一千多個廠礦建立起來。

今年以來，雲南省的紅河、西雙版納、德宏、迪慶等四個自治州和瀾滄等四個自治縣，在批判了神秘觀念以後，出現了一個興辦工業的高潮。現在各自治州、縣都有了煉鐵高爐或土爐，農具製造廠，農產品加工廠，鐵、鉛、銅、煤礦，有的自治州還有了人造石油工廠等。

許多新產品在一些剛剛建立不久的工廠裏試製出來。德宏傣族景頗族自治州的芒市農具廠，苦戰半個月，製造成功了拖拉機，和保山專區農具廠一起幫助傣族聚居的瑞麗縣建立了拖拉機站。西雙版納傣族自治州的景洪農具廠，製成小型電動機和馬拉鼓風機。紅河哈尼族彝族自治州煉出了鉛和銅。瀾滄拉祜族自治縣從褐煤中煉出了石油。據不完全統計，目前各地已試製成功了一百多種新產品。

電廠供應熱水蒸汽
北京十月中可實現

【中國新聞社北京九日電】建設北京熱電廠的職工，以大躍進的精神力爭今年八月完成第一期建廠工程，使第一機組投產發電；十月開始對東郊部分工廠供應蒸氣和熱水。

今年北京市將修建總長十六公里的三條熱力管道，現在已開工興建。這些管道通往廿多個工廠和十六萬平方公尺的民用建築，由熱電廠向這些地方供應蒸汽、暖氣和熱水。

普及提高並重　向科技大進軍
我國文化革命開始
要在十至十五年內建成一支強大的成千萬人的工人階級知識分子隊伍

【中國新聞社北京九日電】人民日報今天的社論指出：社會主義建設總路線的基本點之一，是在繼續完成經濟戰線、政治戰線和思想戰線上的社會主義革命的同時，逐步實現技術革命和文化革命。

社論說，現在我國經過了生產資料所有制和思想上政治上的社會主義革命，生產力得到了大解放，幾億勞動大軍都鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地為建設社會主義而奮鬥。人們在實踐中已經深刻地感覺到，要生產力進一步充分地得到發展，就要有文化，有技術。現在妨礙着生產力迅速發展的主要障礙是我國生產技術的落後和文化的落後。社論認為，要實現機械化、電氣化、工業化的理想，一個重要的條件就是要使全國人民文化水平迅速提高。

這篇題為文化革命開始了的社論說：文化革命是全體勞動人民的文化翻身運動。如果勞動人民掌握了文化知識，理論和生產實踐得到了密切結合，那麼，科學技術和整個人類文化的發展無疑更要迅速多少倍。

社論說，文化革命同技術革命一樣，同整個社會主義建設事業和任何革命事業一樣，必須走羣眾路線。我們是為羣眾辦文化，什麼樣的合乎羣眾的需要，什麼樣的就是羣眾的文化革命的正規。各種各樣的形式，各種各樣的文化組織，各種各樣的文化事業，只要有需要和可能，都應當鼓勵，妨礙羣眾利益的清規戒律應當一律取消。只有這樣，才能多快好省地使我們的文化事業大發展而特發展。文化革命才能勢如破竹，節節勝利。

社論還說，在貫徹羣眾路線，進行文教事業的大發展中，要正確地對待普及和提高的關係。普及和提高是相輔相成的。目前我們既要普及，又要提高。我國勞動人民中，還有很多人不識字，還有很多人達不到初級小學的水平，因此，很顯然，我們應當大力普及。不普及，勞動人民不能掌握文化、科學知識，生產力就得不到進一步的發展。在普及的同時，也要注意提高。八年來人民的文化事業已經有了相當的發展，有了必須繼續迅速前進了。文化事業有了提高，我們才能在科學上、生產技術上大步前進，在十二年內趕上和超過世界先進水平。我們將在不斷普及和提高的過程中，在十年至十五年內，建成一支強大的成千萬人的工人階級知識分子隊伍。有這樣一支工人階級的革命事業才能得到鞏固。

社論最後說，文化革命開始了。並且深信在十年二十年以後，像毛澤東主席說過的那樣，讓我們以一個具有高度文化的民族出現於世界。

葉淺予等在農村作畫　名畫家郭家宇、葉淺予、吳作人、蔣兆和（自右至左）在河北省懷來縣花園鄉為農民作壁畫。（新華社記者時盤棋攝）

美「兩個中國」陰謀必敗
廖文毅之流叛國難逃正義審判
人民日報責美派廖文毅分子到印尼活動

【據新華社北京九日電】人民日報今天就美國指使廖文毅集團分子（本報編者按：「廖文毅何許人也」見三版「天下一家」）到雅加達活動，發表了一篇觀察家評論，題為：「值得重視的新陰謀」。

評論指出，在台灣蔣介石集團勾結印度尼西亞叛亂分子已經引起所有印度尼西亞愛國人民痛恨的時候，一個自稱所謂「自由台灣運動」的代表名叫陳志雄的人，突然出現在雅加達，是值得嚴重注意的。他顯然負有這樣的使命：企圖趁這個時候在印度尼西亞人民和華僑中間引起混亂，渾水摸魚，替美國執行製造「兩個中國」的陰謀效勞。

評論說，所謂「自由台灣運動」，或「台灣獨立同盟」，或「台灣共和國臨時政府」，都是一樣，不過是美國導演下的、由中國民族敗類廖文毅扮演的把戲。他是美國一手訓練出來的洋奴才。他擁有美國俄亥俄州立大學的一個「博士」頭銜，還有一個美國式的名字叫作「托馬斯」。這批敗類奴氣十足，是美國準備在蔣介石一旦不中用的時候用以製造「兩個中國」的陰謀的工具。評論說，所謂「台灣獨立同盟」或「台灣共和國臨時政府」能夠在日本存在，同日本反動政府的一貫包庇和支持也是不無關係的。特別是岸信介政府，為了討好美國，在幫助美國製造「兩個中國」的陰謀方面更分外賣力。日本當局為廖文毅集團撐腰，雖然是得到美國的指使，但也還有自己的打算，那就是企圖借這批敗類陰謀，重新染指台灣，這從日本政府一貫縱容製造「台灣復歸日本」之類的謬論，也可以看出來。

評論說，廖文毅集團雖然有美國和日本當局的支持，在日本的活動不受干涉，但是他們打出的「台灣人」的旗號，即使在僑居日本的台灣同胞中間，也完全沒有市場。

評論說，這次，廖文毅集團的一名所謂「特使」出現在雅加達，顯然是美帝國主義在背後指使。趁蔣介石集團在印度尼西亞人民心目中臭名昭彰的時候，企圖損害中國和印度尼西亞兩國之間的和平友好關係，並為美國製造「兩個中國」的陰謀服務。

誰都知道，評論強調說，台灣是中華人民共和國神聖領土的不可分割的一部分，台灣人民是中國人民的一部分。台灣目前所處的非法狀態，是美國造成的。中國人民解放台灣的決心是不會動搖的，任何人要想利用台灣問題製造分裂中國的陰謀，到頭來他們會發現那只是一場幻想。廖文毅之流甘願作美國反動派走狗的活動，也總有一天會受到中國人民的正義審判。

評論最後說，印度尼西亞是我們友好的鄰邦。印度尼西亞政府向來認為解放台灣是中國的內政，而反對任何關於「兩個中國」的陰謀。我們相信，印度尼西亞政府和人民在清了廖文毅集團的真相以後，將不能容許這個所謂「特使」再在印度尼西亞施展他的伎倆。

抗議足聯玩「兩個中國」陰謀
我宣佈退出國際足聯
張聯華在瑞京聲明：「只有在國際足聯改正錯誤之後，我國才能重新考慮同它合作問題。」

【新華社北京九日電】斯德哥爾摩消息：為抗議國際足球聯合會玩弄「兩個中國」的政治陰謀，中華全國體育總會代表張聯華在退出國際足聯代表大會後，於六月七日在瑞典的斯德哥爾摩舉行記者招待會，聲明退出國際足球聯合會。

張聯華在會上聲明：國際足聯在少數人把持下，不僅違背了自己的傳統，也違背了自己所製訂的章程，玩弄政治，為帝國主義效勞，企圖製造「兩個中國」的陰謀。國際足聯於一九五二年承認了中華全國體育總會為中華人民共和國唯一合法的全國性體育組織，而在一九五四年又承認了中國人民所唾棄的台灣蔣幫的所謂「中華全國體育協進會」。此案雖經中華全國體育總會一再抗議，而國際足聯仍一直堅持錯誤。在最近舉行的國際足聯代表大會上，本來已經把中華全國體育總會要求驅逐台灣的所謂「中華全國體育協進會」的提案列入議程。但會議主席德留里等人卻操縱會場，竟又企圖阻撓代表大會予以討論，並且橫蠻無理地阻撓中華全國體育總會的代表發言，失去了起碼的民主原則和禮貌。

張聯華最後說：國際足球聯合會中有不少先生是公正的，但國際足聯目前既操縱在德留里等毫無信義的人的手中，我們不得不退出國際足聯這一次會議，對國際足聯表示堅決抗議，並宣佈退出國際足聯的組織，只有在國際足聯改正錯誤之後，我們才能重新考慮與之合作的問題。

英首相抵美時場面冷落
英報責美禮儀不週
麥克宣佈回國後將晤戴高樂

【合眾國際社倫敦八日電】倫敦報紙八日大發牢騷，說美國官方歡送西德總統霍埃斯比歡迎英首相麥克米倫場面更大。

保守黨的「每日快報」說國務卿杜勒斯在華盛頓機場歡迎麥克米倫只是出於「偶然」的性質。

「星期觀察者」報說：麥克米倫不過是歡送霍埃斯歡送式的一點「餘緒」而已。原來麥克米倫七日抵達華盛頓時，正當霍埃斯訪美後動身返國之際。

「星期觀察者」報說：甚至麥克米倫足下所履的紅地氈，也是（美國）為歡送霍埃斯而鋪的。

「雷諾新聞」說，杜勒斯去歡迎英國首相，只不過是因霍埃斯啟程返國之一種「幸運的碰巧」而已。

「快報」說：麥克米倫較預定時間遲兩個半小時飛到，而其時美國正在對西德總統舉行歡送式，因此他只得等待着。該報說：西德總統「被給予全副軍事的光榮（歡送）（指儀仗隊）然後，軍隊迅即離開了機場，僅僅留下少數軍人站崗和便衣警探保護麥克米倫夫婦。杜勒斯先生之到那邊不過出於偶然而已」。

【路透社美國印第安納波里城八日電】英首相麥克米倫八日說，他個人希望東西最高級會議將舉行。

他在這裏舉行的記者招待會上說，他相信世界會從這個會議中獲得希望。

他說，他和艾森豪威爾總統及國務卿杜勒斯會晤完畢，回到倫敦後，將和法總理戴高樂舉行會議。

他證實他已經寫信給戴高樂建議舉行會議的消息。他說：「我接到一封十分友好的回信。」

着重發展高級及精密產品

天津擴大工業建設

今年新建擴建四百五十個工廠

包括拖拉機廠手表廠煉鋼廠攝影器材廠

【據新華社天津九日電】天津市正在迅速朝着製造高級、精密、大型產品的方向發展。這一動向已從全市今年的基本建設工作中，鮮明地表示出來。

在社會主義建設總路線的光輝照耀下，全國各地工農業生產的大躍進，給天津工業提出了新的任務和新的問題。為了適應新形勢下的新任務，天津市從今年開始已擴大了基本建設工作，決定新建和擴建四百五十個工廠。新建和擴建這些工廠的投資額，比第一個五年計劃期間天津工業的總投資額還[illegible]了百分之六十五。目前，有一百五十多個工廠的基本建設工程已經動工，個別的已經建成，多數都將在今年竣工。

今年天津工業基本建設投資中，用於發展高級、精密產品的比重最大，佔百分之七十以上。在機電工業中，內燃機、工作母機、電子儀表等系統今年都有較大的發展。目前已開始動工新建和擴建的有拖拉機廠、動力機廠、電動機廠、工程機械廠、鍛壓機床、手表、電子儀表等「排頭廠」。這些工廠的產品技術都比較複雜。如天津動力機廠擴建以後，將生產四百五十馬力、六百馬力的高速柴油機。這種柴油機的重量輕、馬力大，可用於發電、輪船以及各種動力機械等許多方面。正在建設中的電子儀表廠、手表廠，建成後可以年產十七鑽手表二十四萬隻，各種超聲波儀器和電阻應變儀等六千多台，將有力地促進天津儀器儀表工業的發展。在化學工業中，為利用豐富的海水和鹽田資源而擴建的永利久大沽廠，已在五月底開始了第一期工程。這個工廠的擴建任務是增建氯化銨和純碱聯合生產系統。預計明年建成後可年產氯化銨和純碱各十六萬噸。氯化銨是一種效力很強的肥料，按這個工廠擴建後的年產量計算，如全部施用於稻田，可增產糧食十六億斤。隨着機電、化學工業的發展，對鋼鐵的需要量大大增加。目前天津的兩個煉鋼廠都已動工擴建。此外，今年還決定新建一批製造合金鋼、無縫鋼管、預應力鋼絲等高級產品的工廠。

輕工業為了與內地工業合理分工，也開始以高級紙張、工業搪瓷製品、攝影器材、醫療器械、水產加工等作為發展的重點。我國第一座現代化玻璃紙廠今年即可建成，年產量達一千四百噸，可以基本上滿足國家目前的需要。一向依靠進口的鋼板、膠板等高級紙張，也都將在今年開始生產。在紡織工業中，目前已動工興建的項目有山羊絨廠和工業用呢廠。被稱為「毛中之王」的山羊絨，質地柔軟、暖和，但是分絨和紡紗技術都比較複雜。山羊絨廠建成後，每年可以生產絨紗四十萬公斤。

手表廠建成後　年產廿四萬隻

十三陵工地氣勢雄

作家藝術家參觀後思想收穫大

「靈感」源源而來大家忙於創作

【新華社北京九日電】文化部、中國文聯等單位組織的第一批去十三陵水庫工地進行短期勞動和創作的一百多位作家、藝術家，最近大部分人已經從工地回來。這僅十多天的「走馬觀花」，就給他們帶來了思想上和創作上的一次豐收。

作家、藝術家們把這十幾天的生活稱做一次「難忘的社會主義教育課」。他們住在工地的帳篷裏，並且抽空參加了體力勞動。十萬民工豪邁的革命氣概和集體主義精神是他們學習的榜樣，作家、藝術家們的創作「靈感」源源而來。劇作家田漢正在趕寫多幕劇「十三陵暢想曲」（暫名），這個戲從元代寫起，戲中出現了以前的十三陵、今天的十三陵和二十年後的十三陵。這個劇本正由中國青年藝術劇院排練，為了儘快演出，劇作家和演員們學習了民工的幹勁，邊寫邊排，六月中旬就可以在工地上演。作家艾蕪已經擔任了工地總指揮部政治部副主任，他將住到水庫修成為止，準備寫反映水庫工程的長篇小說。作家藝術家們還寫了一個多幕劇和五個獨幕劇。畫家鍾靈「改行」寫的獨幕劇「毛主席來了」，正由中國青年藝術劇院排演，這個劇本描寫了毛主席和中共中央領導人來到水庫勞動給十萬勞動大軍帶來的巨大鼓舞。美術家們也創作了四百多幅大、小型作品。攝影藝術家們的創作「果實」共有一千多件，有關部門準備在這些作品中選出一部分最精采的舉行公開展覽。許多美術家們這次在創作中打破了常規，過去要用幾個月以至一年半載才能完成的大型油畫這次只用三四天就畫出來了。畫家王式廓的大型油畫「工地黨委會會議」、畫家董希文的大型油畫「工地全景」、國畫家們創作的描寫工地生活的長卷，以及其他美術家們創作的大量的速寫、板畫等都得到了好評。畫家們集體創作的大幅宣傳畫「十三陵水庫受益示意圖」、「十三陵遠景規劃圖」，高高樹立在工地上。由王亞凡、沙鷗、鍾鏗作詞，賀綠汀譜曲的「十三陵工地大合唱」（暫名）本月就要脫稿，並爭取在月底演出。作家們還寫了大批的報道、特寫，並且收集了數百首民歌。兒童文學作家陳伯吹正在為小朋友們寫反映十三陵水庫建設的童話。

十幾天的集體的勞動生活在作家、藝術家的思想作風上也帶來了變化。這些天來，他們經常是「你畫畫我配詩，你寫文我修改」，互相批評，互相關心的風氣大大發揚起來。許多人對工地發生了強烈的感情，他們同工人、戰士們交了朋友，互相留下了通訊地址，許多人為工人和戰士們寫詩譜曲。不少人要求領導批准在這裏多住些日子，現在還有三十多人留在工地。

第二批去十三陵工地進行慰問、創作的北京作家藝術家也已經去了。

圖片說明　在北京郊區的十三陵，一個巨大的水庫正在形成。十萬勞動大軍夜以繼日地勞動。本來，這個今年一月開工的水庫是準備用三年時間修好的，而水庫的建設者們用輝煌的戰績打破了這個計劃。

杜鐵柯攝（新華社稿）

波茲南博覽會開幕

我展品顯出生產大躍進

【中國新聞社北京九日電】波茲南消息：第二十七屆波茲南國際博覽會八日上午在這裏開幕。

這一屆博覽會的規模比去年大。參加這屆博覽會的有來自四大洲的三十八個國家，而去年參加博覽會的只有三十一個國家。

各國展覽館，特別是社會主義國家的展覽館，有自己獨特的風格和豐富的展品吸引着觀眾。在中國展覽館，總共展出了三千六百種工農業產品，其中許多新工業品充分顯示了中國的生產大躍進。

美國務院擬定戰略

密令阻開東西會議

杜勒斯給駐外使節密函被揭露

【新華社柏林八日電】據德意志通訊社七日報道，美國國務卿杜勒斯在給美國駐國外大使的一個秘密指示中，命令美國大使必須設法盡可能阻撓舉行各國人民所要求的緩和國際緊張局勢的東西方最高級會議。

杜勒斯在這個在三月上半月發出的秘密指示中說明，對美國外交政策說來，再沒有什麼比同蘇聯求得諒解，從而使局勢可能得到緩和這種事情更加麻煩的了。杜勒斯抱怨地說，遺憾的是，「舊大陸的領袖們」不反對同東方取得諒解，「然而，美國的政策不能讓歐洲的情緒所左右」。

這項秘密文件說，美國擔心「一旦局勢緩和，就會失去對我們在北大西洋公約組織中的伙伴的必要的控制」，「而且，放棄冷戰政策也就等於是同阿拉伯和印度的那種中立主義調和，在這種情況下，中立主義無疑會大大加強，並且會對其他各洲的各國人民、首先是對拉丁美洲各國的民族主義者變得更有傳染性。」

由於考慮到美國的歐洲伙伴的意見，杜勒斯在秘密指示中詳細說明了美國對最高級會議遵循的戰略。指示說，起先應該採取「拖延戰術」，並且應當小心地不斷為這種戰術創造必要的條件，「以免遭到別人的責難」。指示舉出美國用原子武器裝備北大西洋組織國家就是一張很強的王牌。指示說，「當歐洲國家最後終於受我們建立火箭發射基地和原子軍備的計劃的約束時，它們終將被迫接受我們整個戰略的原則。」因此，波蘭提出的建立一個無原子武器區的計劃將被嚴格地拒絕。

如果舉行一次最高級會議的要求竟然實現，國務院建議進行這樣的策略：在任何情況下強使蘇聯討論例如像東歐國家的政治情況以及在「自由選舉」的基礎上重新統一德國這樣的問題。指示指出，提出德國重新統一的要求並沒有絲毫改變國務院這樣的信念：德國目前的分裂狀況有可能使美國「把聯邦共和國的政策納入自由世界的利益的軌道」。可是，提出德國問題有利於美國在最高級會議上「大作文章」。

根據國務院的意見，如果所謂「東歐國家的政治情況」沒有被列入最高級會議議程，那麼在討論其他問題的時候，美國代表團應該隨時用這種形式或那種形式扯到這個問題上來，如果這樣做看來是有好處的話。

秘密指示寫道，如果在討論中提出有關裁軍或者安全的某些問題，那末「美國外交就要提出新式武器問題——如果情況要求這樣做的話」。

這項秘密文件最後表示：這裏擬定出來的戰略「為美國提供了一個破壞最高級會議所會產生的大概是很危險的影響的適當手段」。既在海外的美國外交使節在同他們駐在國的政治家和政界人士討論召開最高級會議問題的時候，應該以這項指示作為指針。

美飛行員罪無可逭

一定交付軍法審訊

朱安達重申執行積極中立政策

【合眾國際社雅加達九日電】朱安達總理九日說：被俘的美國飛行員飽普「一定」要被控替叛軍駕駛飛機、執行轟炸空襲的罪名而交付審訊。朱安達說：初步調查仍在進行之中，因此尚未規定軍事法庭審訊的日期。

【法新社雅加達九日電】安塔拉通訊社報道：朱安達總理九日否認印尼政府已通過外交途徑向美國保證不與共產黨合作。

他對新聞記者說：印尼政府繼續追求獨立的和積極的外交政策，從而意味着印尼既不參加共產黨集團亦不加入西方集團。

他說：印尼亦不考慮加入東南亞條約組織。

【安塔拉通訊社巴東八日電】下面這個消息更足以證明在西蘇門答臘這次未成功的叛亂，外國人扮演着重要的角色。

以前與叛軍司令侯賽尼過部有密切關係的人對安塔拉通訊社記者透露：巴東的軍閥在軍事戰術和戰略計劃方面常受到外國退伍軍官的協助。

倫敦新聞紀事報的記者赫巴拉西曾一度報道，這些外國顧問中有一位是美國陸軍的布朗少校。

在叛軍外國顧問中還有一個退伍的上校。這個上校向侯賽尼建議在西蘇門答臘海岸建立堅強工事，據他預料，這地方將成政府軍登陸之處。在政府軍光復東蘇門答臘北干巴魯之後數天，政府軍果然在那裏登陸。

【法新社雅加達九日電】六月十二日在總統府前面舉行的羣眾大會，將標誌着印尼反對使用氫彈和原子彈運動的開始。

這一運動將進行一個星期。在運動期內，有羣眾大會，有電台廣播演說，並將放映電影。

印尼購蘇紡織品

總值達廿一萬鎊

【法新社雅加達九日電】安塔拉通訊社報道：印尼政府已經決定向蘇聯購買價值二十一萬七千二百五十英鎊的粗紡織品四百萬碼。

該通訊社稱，據了解，這筆交易是依據蘇聯已同意給印尼的一億美元借款。

我所見到的奇蹟

——十三陵水庫工地隨筆

宋兵

跳躍着前進

北京十三陵水庫的主要工程，是要修起一座長六百公尺、高二十九公尺、底寬一百六十公尺、頂寬七公尺的攔洪壩。在我國正在修建的水庫工程中，有不少是比它更大的。但是當我親眼看到這一工程，並親自和水庫建設者接觸的時候，卻發現這是一個不平凡的工程，這裏有很多令人驚嘆的奇蹟。

有人說「十三陵水庫是北京人民大躍進的標誌」，這樣說得很恰當。確實，十三陵水庫的建設者，不是按步就班地前進，而是在跳躍着前進。

按照北京市的長遠發展規劃，十三陵水庫的興建，應該是第三個五年計劃的事，但是人們卻把它提前在第二個五年計劃的第一年——今年進行了。工程副總指揮、中國共產黨昌平區委書記張俊士說：這是羣眾的要求呀！去年冬季，在一個區鄉幹部會議上，有人提出要提前修建十三陵水庫，當時區領導上還猶豫不決，不料在羣眾中一討論，大家都很堅決，一致要求提前修建。接着，要求參加修建十三陵水庫的申請書、決心書就像雪片似的紛紛飛到區政府來了。

十三陵水庫的工程技術也有很大的躍進。水庫總工程師告訴我們，以往建這樣一個工程的設計，一般需要一年半的時間，但這裏一月一日開始設計，一月二十一日水庫就開工了，僅用二十天的時間。這樣快就能作出設計，是工作人員打破了常規的結果。照常規，作設計應是由設計人員提出所需資料的題目，由測量人員去測量，測量人員把資料弄全後，再進行設計。但這次鑽探、設計是同時進行的。設計人員也親自下了工地，測量多少就設計多少。當時的工作條件是很艱苦的，他們冒着零下四十度的嚴寒，日夜不停地工作着。因為鑽機不夠，還採用了一些土辦法，有四百多農民自願參加了這一工作。

整個工程的進展情況，更是表現了跳躍的速度。十三陵水庫所用的土方量是二百萬方，比起官廳水庫要多一倍。官廳水庫用了三年的時間才建成，可是這一工程只六個月就可以建成。這一點是取決於水庫建設者們的沖天幹勁和全北京人民的熱情支援。

自覺的勞動

十三陵水庫工地，可以說是一個非常特別的工地，這裏的十萬勞動者，包括工農兵學商各行各業，甚至還有機關首長，解放軍將軍，大學教授。他們都是自覺自願地到這裏來參加勞動。這一點，有些外國人參觀時表示詫異，但這是千真萬確的事情，我曾看到和聽到多少動人的自願參加勞動的事蹟啊。

海淀區北太平莊的農民，參加水庫建設的名額只有七人，但報名要來的卻有三百多人，未被批准的還是經農業社領導一再解釋才沒有來。有兩位超過六十歲的老人，雖經說服，還是要來。他們說人老心不老，參加祖國的建設自己絕不能落後，水庫不完成絕不回家。在工作時他們挑滿筐，下工後還幫助作飯、打水、搞衛生工作。北京市煤建公司的職員張靜，按規定的時間，她本應在三月十八日就回機關的，可是她卻堅決要求留下和第二批義務勞動的同志一起勞動。她覺得能參加十三陵水庫的義務勞動，是很光榮的。戰士楊延成，原本定四月間結婚，但他為了修建水庫，推遲了結婚的日期。他的愛人曾兩次來信催他，他怕被上級知道了，讓他回去結婚，把信悄悄地藏了起來。為了水庫建設，推遲了結婚的日期，這種事例真太多了。這樣一個短短的篇幅，只不過是表達其萬一罷了。

人們的勞動是自覺的，幹起工作來勁頭也就特別大，熱情也特別高。在工地上，緊張的勞動情形並不會使你感到沉悶，反而使你振奮，感到喜氣洋洋。人們爭先做着最艱巨的勞動，互相鼓勵着，互相關懷着。創造新紀錄的報喜隊的鑼鼓聲和機器聲混和在一起。這裏建設者們完不成定額的情況是絕無僅有的，普遍的是超額完成，有的甚至超過幾倍。照習慣，挑抬只能挑兩個筐，但這裏挑四個筐的、六個筐的卻習以為常。初夏的北京，經常有陣雨，可是不管天氣怎樣，這裏從未停過工。在人們的熱情高漲的勞動下，攔洪壩迅速在加高着。全國水壩日填土方紀錄是三萬四千方，這裏五月十五日就突破了這個紀錄，五月二十二日，達到四萬六千七百三十三方，五月二十四日，更達到五萬零二百多方的新紀錄。

正是因為人們的義務勞動，原計劃修建十三陵水庫需投資一千八百萬元，現在只要四百萬元就夠了。

未來的風景區

談到水庫建設者們的幹勁，使我不得不向讀者交代一下十三陵水庫的遠景。十三陵水庫修好後，不僅可防洪，還可灌溉二十五萬畝土地，還可發電、養魚。以前水庫建設者們提的口號是一定把十三陵水庫修好，現在又改了，他們要把十三陵水庫修成北京的一個風景區。現在水庫規劃設計室已經成立。據初步規劃，攔洪壩工程完工後，將修一條環湖公路，環湖山嶺要進行綠化，山上種植松柏，山下種植二十多種果樹。水庫中央現在的幾座小山，將成為小島，在上面要修建亭台樓閣。此外還要設立水上俱樂部，修建療養院，旅館等。

十三陵本來就是北京的遊覽勝地。這裏有明朝的十三個皇帝的陵墓。相傳明朝皇帝所以選中了這個地方，是因為這裏風水好，三面環山，正南一面開向華北大平原。但是當明代帝王的墳墓一個個建築起來後，卻遇到了不可克服的困難，那就是由於長期水利失修的關係，每到雨季就要泛濫成災，雨季一過，卻又感水源缺乏。封建帝王遇到這種情況，束手無策。明朝中葉以前，每年要舉行三次「祀陵」大典，第一次在清明節，第二次在孟蘭節，第三次在冬至。由於孟蘭節正當雨季，到明嘉靖十四年後，不得不取消了這一次祀陵。

我過去曾聽說皇帝有天大的權威，但皇帝辦不到的事，現在勞動人民辦到了，而且勞動人民不僅要治服洪水，還要讓它成為一個為人民服務的風景區。這說明人民的力量有多麼強大啊。是的，在人民為建設自己幸福生活的高漲的勞動熱情下，有什麼奇蹟創造不出來呢！

脫衣艷舞表演　倫敦風靡一時

娼妓更猖獗白日拉客人

【本報訊】據德臣西報倫敦九日消息：以「打倒貪污出名的美國人」，紐約市首席法官稽爾塔說：「我曾經看見過娼妓在下午光天化日下攔截汽車客，我曾經看見過娼妓與嫖客白日裏隨時隨刻在公共場所、在樹下、在門口公開的站着。」

「我自己的太太在海德公園散步就曾被人調笑侮辱。」

「我的注意曾被櫥窗裏的廣告卡片吸引住，這些廣告宣揚各種罪惡，從應召女郎至各種墮落行徑，應有盡有。」

「西城新興的下午脫衣舞表演更叫我吃驚。」

法人民決保衛共和

各地不斷湧現反法西斯委員會

戴高樂陰謀把法共排斥出議會

【新華社巴黎八日電】法國民主公眾正在進一步團結起來為保衛共和制度而進行鬥爭。全國各地正不斷湧現大批新的反法西斯警惕委員會和保衛共和國委員會。

「全國大學保衛共和委員會」發表聲明，號召各高等學校職工注意法國當前局勢的危險性質：「議會已經休會，公眾自由的是否存在今後完全仰賴政府的鼻息，而這個政府卻是支持阿爾及利亞的那些共和國自由的最兇惡敵人的」。它號召各高等學校的工作人員建立更多的保衛共和國委員會。

歐爾省的保衛共和委員會團結了不同政治傾向的工會組織和青年組織的代表。委員會在散發的傳單上呼籲全體擁護共和的人士把保衛民主自由的事業掌握在自己手中。

法國總工會巴黎區工會聯合會領導機構在七日的會議上決定採取一切必要措施來建立和加強巴黎區保衛共和委員會，並且更廣泛地同其他工會組織採取統一行動。工會領導號召勞動人民對任何侵犯工人階級權利和工會自由的行為以及叛亂分子的任何陰謀給予有力的打擊。

在聖拜利埃，迄今為止已經有包括法國共產黨、社會黨、人權聯盟和總工會等在內的三十五個黨派和組織參加了當地的反法西斯委員會。這個委員會正在積極把它的影響擴大到全省範圍去。它在聲明中號召人民保持團結，以便有可能對任何侵害自由的行為進行還擊。

里昂市六日舉行了規模盛大的反法西斯羣眾集會。大會由羅尼省議員卡米耶．瓦爾主持。法國共產黨羅尼省委書記、法共中央委員在會上發表演說，強烈譴責所謂「救國委員會」。他揭露說，里昂法西斯分子正陰謀把里昂變成他們的活動中心。

【據新華社巴黎八日電】本社記者楊效報道：戴高樂從阿爾及利亞回來後的活動正引起此間人們的注意。戴高樂在阿爾及利亞給了暴亂組織「救國委員會」以合法地位。他已經交給了這個委員會一個新任務，那就是所謂達成精神和靈魂上的統一。實際上，這就是準備在將來全民投票中保證通過戴高樂的獨裁憲法，並且實現他的獨裁計劃。

七日舉行的內閣會議決定在六月十八日——即戴高樂在倫敦發表抵抗呼籲十八週年的時候在巴黎舉行示威。有消息說，法西斯分子以及阿爾及利亞暴亂軍隊也要參加示威，企圖把這個示威變為反對民主力量的示威。

七日舉行的內閣會議還在原則上決定在十月三日舉行公民投票表決新憲法，然後就解散議會，進行大選。預計在九日舉行的部長會議將就這個決定進行討論。這裏有人指出，戴高樂政府很可能在新憲法中加入修改選舉制度的條文，從而在大選中把法國共產黨議員排出議會，以達到他毫無顧忌地實行獨裁的目的。

【合眾國際社巴黎八日電】戴高樂份子八日在參院選舉中失去兩席。這是戴高樂重掌政權後的第一次政治挫敗。

這兩個失去席位的參議員是巴黎區代表。

戴高樂晤見美使

商談與艾克會談

法內閣開會討論發行公債

【合眾國際社巴黎九日電】戴高樂九日會見了美國大使霍頓，可能是初步試探他與艾森豪威爾舉行會談的可能性。

霍頓將於十日飛返華盛頓，與美國高級官員諮商，為期一星期。

他此行恰好與外傳艾森豪威爾—戴高樂會談已有初步安排的消息吻合。

霍頓與戴高樂談了二十分鐘。美大使館一發言人說，這次的會見是「禮貌的拜訪」。但其會晤時間之長及其會晤時機暗示出這次拜會具有更大的意義。

【法新社巴黎九日電】法國內閣九日下午在總統戈蒂主持下開會，討論各種問題，包括阿爾及利亞的公民投票，全國性擴大內閣以及發行新的國家公債等問題。

阿爾及利亞選舉還有約一月便要舉行了。內閣還要決定公民投票的籌備工作，投票的日期和組織上的細節。

有待研究的許多問題中還有法國—突尼斯的關係、法國—摩洛哥的關係，以及英國首相麥克米倫和法國總理戴高樂會談的可能性等問題。

財長比內將提出發行公債的建議。發行可能在六月十六日開始。

印度苦熱又苦旱

比哈爾省兩週熱死兩百人

【合眾國際社加爾各答九日電】印度比哈爾省兩星期來因酷熱而熱死的人，九日已達兩百人。而且這個地區兩千六百五十萬居民面對着水荒。

叢林中的野獸因為口渴而被驅使進市區找水喝。在某一地方有三隻猴子跳進一口乾井，想找水喝，結果卻因跌落而喪了命。每天還有數以百計的牲口因缺水而瀕於死亡。

英羣眾月底示威

「爭取和平、工作和獨立」

【新華社倫敦九日電】英國共產黨政治委員會今天號召所有要求和平、支持法國民主力量和希望擊敗英國保守黨製造失業、限制工資和降低生活水平的政策的人，參加定於六月二十九日在倫敦舉行的「爭取和平、工作和獨立」的全國性遊行和示威。

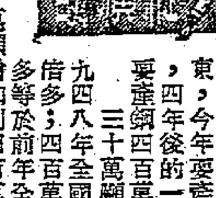
委員會指出：「由於戴高樂上台，現在比過去任何時候都更加迫切地需要援助法國正在為克服法西斯主義的威脅而鬥爭的（法國）共和和民主力量。」

「最高級會議受到了阻撓和拖延。麥克米倫已經同杜勒斯策劃陰謀，而不是同意舉行最高級會議來討論和平問題。」

委員會說，所有這些使得示威具有極大的迫切的重要意義。

委員會說，示威將是「對美國的統治者們和保守黨政府的有力的警告」，警告他們，「英國人民決心要使他們自己的國家獲得充分的和完全的獨立，辦法是使美軍撤出英國，不讓美國在英國建立火箭基地和使英國退出北大西洋公約組織。」

火箭的速度



火箭的速度

從來沒有煉過鋼的廣東，今年要產鋼三十萬噸，四年後的一九六二年，要產鋼四百萬噸。

三十萬噸，這等於一九四八年全國鋼產量的四倍多；四百萬噸，這差不多等於前年全國的鋼產量。四年內從三十萬噸增加到四百萬噸，差不多要每年翻一翻。從廣東這一省，也可以看到中國發展的速度。

如果以為廣東是沿海省份，不足為憑；那末，我們可以看看雲南邊區少數民族聚居地，這是向來被認為蠻荒之地的，現在卻不但已經開始使用拖拉機，而且已經開始製造拖拉機、煉石油了。

這已經不是飛機的速度，而是遠程火箭的速度！

足聯新陰謀

這樣一個國家，美國偏要不承認，最後的結果必然是美國自己狼狽。

事實上，美國已經感到狼狽了；它既不肯老老實實承認，又不肯擺脫這種狼狽的困境，於是，它就進行「兩個中國」的陰謀，一方面想擺脫困境，另一方面又想永久霸佔中國的領土台灣。美國和它的黨羽們在種種國際性組織裏製造「兩個中國」的形勢，來實現它的陰謀。

國際足聯在六年前已經承認中華全國體育總會為中國唯一合法的全國性體育組織，後來卻又出爾反爾，在少數份子把持下，硬要把蔣幫的所謂「中華全國體育協進會」弄進去，造成「兩個中國」的形勢。

但是，這種陰謀是徒然的；不在聯合國之內，中國的國際地位尚且日益崇高。中國代表退出足聯又一次說明，中國決不會希罕參加這些國際組織和活動，而使美國的陰謀得逞。

蔣介石和廖文毅

足聯這一次的事件再度表明，蔣幫已經成了美國製造「兩個中國」陰謀的一個卒子。「兩個中國」陰謀就是要使美國霸佔台灣的現狀合法化、永久化。蔣幫被人操縱搞這個陰謀，而且對自身也沒有什麼好處。美國的陰謀得逞，它也隨時可以把蔣幫一腳踢開的。

因此，美國一方面要蔣幫去搞「兩個中國」，在另外一些場合卻又可以要漢奸廖文毅去搞這個陰謀。

岸信介的野心

值得注意的是，廖文毅不僅是美國的奴才，而且也是日本軍國主義者的奴才，他就是靠着日本和美國起家的。廖文毅的代表在印尼公然承認，他們是得到岸信介的支持的。

由此我們也可以看出，岸信介不但做着美國在亞洲的代理人，而且也還有自己的一套野心。他想恢復軍國主義，自然也就對昔日軍國主義者第一塊殖民地垂涎。路透社東京七日電報道，日本正和蔣幫搞「合作推進委員會」，由日本在台灣投資，這顯然也是岸信介野心的又一表現。

狂妄與愚蠢

但是，不管他們怎麼搞，中國人民態度堅決，「兩個中國」的陰謀是絕對不可能實現的。

不管「兩個中國」陰謀多麼陰毒，它畢竟是美國「不承認中國」政策失敗的後果。「不承認中國」政策既然只苦了美國自己，妄圖搞「兩個中國」陰謀，對美國也不會有好處；在許多場合中已經表明，美國這個陰謀不但受到中國的斥責，而且也受到歐亞許多國家的譴責。

至於岸信介，他還是好好想想吧，違逆着日本人民的利益和願望，妄圖在美國的卵翼下復活軍國主義，不僅是狂妄，而且是愚蠢。

施君玉

我國自製飛機參加新疆治蝗

【新華社烏魯木齊九日電】新疆維吾爾自治區今年第一次使用國產「安二」型飛機，在巴里坤、和靖牧區草原上防治蝗蟲。

巴里坤、和靖都是以畜牧業為主的地區，草原面積很大。過去由於飛機治蝗主要在農區，牧區沒有進行，所以草場上常有大量蝗蟲發生，很多牧草被吃掉，影響了牲畜的牧放。為了保護牧場，今年這兩個地區決定在二十六萬畝草原上使用飛機治蝗。

巴里坤草原上的臨時機場已經修理完畢，治蝗用的一五〇噸「六六六」藥粉已運到草原上，飛機已經出動。和靖的治蝗工作預計也將在六月下旬開始。

鋼鐵生產自動化裝置

蘇聯居世界第一位

美國等西方國家全被拋在馬下

【新華社莫斯科九日電】蘇聯煉鐵和煉鋼的自動化水平已經超過包括美國在內的一切資本主義國家，而居世界第一位。

蘇聯所有的高爐的裝料工作已經全部自動化，在煉鐵和煉鋼生產中採用的測量檢查儀器和自動化裝置的數量已經超過美國。現在，蘇聯百分之九十以上的生鐵和鋼都是用自動化的高爐和平爐生產的。

蘇聯所有高爐都能自動調節熱風的溫度，約有百分之九十的高爐裝置了自動調節風溫度的調節器，百分之六十七的大型高爐裝有調節高爐煤氣壓力的調節器，百分之九十的高爐可以自動調節熱風爐的熱工制度。高爐生產的自動化可以使高爐的生產率提高百分之七到百分之十。此外，蘇聯鋼鐵工業中煉鋼和鑄錠生產的自動化程度也在不斷提高。在一九五九年到一九六五年期間，蘇聯有三十三座新的高爐、全部經過改建的高爐、以及現在正在進行生產的高爐，將全部裝備上新的自動化裝置和調節系統。

蘇聯的專家們現在正在進行高爐生產全面自動化的研究工作。據計算，在實現全面自動化以後，高爐的生產率還可以再提高百分之一點五到百分之二。蘇聯冶金學家在利用氧氣冶煉鋼鐵和研究使整個鋼鐵生產過程（從裝運原料到製成鋼材）成為一個自動化的連續生產過程的鋼鐵工廠等方面的研究成就，已經使得建立這樣一種鋼鐵工廠的問題接近解決。

日本明娼匿跡

暗娼大行其道

【合眾國際社東京九日電】日本從四月一日起禁娼，正如所料，娼妓已轉入地下，執法機關和法庭都發現要消滅它是相當難的。

有部分娼妓，在試作合法公民而不成功之後，已重操故業。流娼的數目已增多了。許多妓院都以其他的合法營業作掩飾，而女孩子的買賣身價也漲了。

葡萄牙總統選舉

托馬茲佔得上風

【法新社葡萄牙里斯本九日電】葡萄牙總統選舉八日開始。據九日收到三百零三個選區中的一百四十二個區的選票，顯示出國民同盟黨候選人阿美里科．托馬茲將軍已獲得百分之八十一的票數；他的對手德爾加道將軍才獲得其餘的百分之十九的票數。

伏羅希洛夫主席

今秋訪問阿富汗

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科九日訊：蘇聯和阿富汗最近商定，蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫將在今年十月上半月到阿富汗作親善訪問。

伏羅希洛夫是在去年阿富汗國王穆罕默德．查希爾．沙阿訪問蘇聯時接受了關於訪問阿富汗的邀請的。

梅縣製造拖拉機 下半年產一千台

興梅農械廠所產汽車零件銷行全國

【本報梅縣六日專訊】解放後才成立的興梅農械廠，幾年來發展迅速，並再增建廠房，今年下半年即成爲能生產一千台手扶拖拉機的工廠。

興梅農械廠在一九五二年剛成立的時候只有一間廠房，鍛工、鑄工、金工都擠在一起工作，全廠只有四台機床，也只有四十名職工，只能擔任修理機械及生產鐮刀、鋤頭等舊式農具。

一九五三年以來，該廠每年都增建廠房、添購設備及增加人力，至一九五七年底已發展成爲有五間總面積達二千平方公尺的獨立車間，有三十一台機床及兩座鑄鐵高爐、二百多名職工，能生產碾米機、水輪機等農械及主動齒輪、主軸、分速齒輪等一百六十多種汽車零件，銷行全國，年產值達一百七十萬元的工廠。

今年三月以來，該廠又繼續擴建廠房、倉庫以及增多了三百多名工人，並向外間訂購機械設備。七月底後，比原有廠房面積大兩倍的四間新型車間即可建成，安裝了上跨寬十三公尺、吊重十噸的電動橋樑起重機、七百五十公斤的空氣錘、十八尺車床、十六尺鉋床、大型搖臂鑽床、一噸半的煉鋼爐等四十種主要機械設備，在今年下半年四個月內，即可出產一千台六匹馬力的手扶拖拉機，今年生產總值將比去年多兩倍。

萬千人騰躍 陸海空呼應

穗市民熱烈歡呼總路線

羣衆結隊振臂高呼文藝隊伍表演慶祝

決心貫徹偉大使命趕上世界工業水平

☆☆☆☆☆

【本報廣州八日專訊】廣州市今日捲入歡呼總路線的狂潮裏。從朝至暮，全市各個角落各階層人民是一片「擁護總路線」、「貫徹總路線」的宏壯聲音。上午十時二十分，空軍飛機飛掠海珠廣場，三艘海軍快艇也到達海珠橋，空中撒下解放軍戰士們歡呼總路線的傳單，海軍快艇也發出巨響，和陸上的海珠廣場上萬千人羣的歡呼匯成了震撼廣州和激動人心的樂章。廣州沸騰起來了。

長堤和珠江的水上居民，更是萬分興奮，他們高舉手臂，響應來自海空的歡騰聲音。陸海空軍的文藝隊伍，在河南，在市區內，在沙河等熱鬧地區，表演了各種節目，慶祝和歡呼總路線。廣州西區三萬多人的隊伍，以振奮的心情深入到大街小巷，他們的歡騰吸引了千萬居民的共鳴。在南岸、小梅村各地，更加歡騰，農業社的社員、手工業社的工人，搬運站的搬運工人，都喜氣洋洋，如過節日一般高興，在歡躍地歌唱總路線。冠南華粵劇團爲郊區農民送戲上門，演員羅劍飛和他的女兒羅麗燕的歌唱，激動人心。農民們爲他們熱烈鼓掌。蔡康說：「我雖然已年近七十，但還要多幹幾年，讓社會主義早日實現！」

廣州各高等學校更成爲歡樂的海洋，中山醫學院一千多學生用活報劇、相聲、快板、粵劇、歌舞等表達了他們對社會主義建設總路線的擁護熱情，百子路和梅花村一帶，成了他們活躍的廣場。華南工學院兩千多學生。從清晨起，就把對總路線的歡欣鼓舞的感情帶給了石牌的居民。在河南，一萬三千多人在七日晚上就已集會表示，要爲貫徹總路線而鬥爭，他們叫出了：「東風掀起英雄膽，揮舞紅旗爭上游」的宏亮聲音。河南是工廠區，造紙廠的工人以豪邁的姿態高呼要趕上世界水平。事實上，利用蔗渣製造人造纖維，就是一件非凡的創造！華南工學院的教授們更受了總路線的鼓舞，他們編演了「破除迷信」的活報劇，表達了科學家們要向工農結合、創造風正符合人民需要的科學的決心。

在市郊江高鎮，今天比墟日更熱鬧，萬人空巷，在園崗著名的演員紅線女和李翠霜、區少萁等，聽她們演唱了「六億人民辦工業」、「故鄉變了樣」、「廢物變寶貝」的節目，藝術家們用叩人心弦的歌聲和表演藝術，描寫了總路線給國家和人民帶來的光輝燦爛的美景。江高和江村的農民，也以同樣愉快的心情，用春雷般的掌聲，爲總路線祝賀、歡呼！

☆☆☆☆☆

廣州市民爲總路線而歡呼 羅超羣作

在海角紅樓以南 廣州建船民新村

五千人今年遷住新房 另兩批建成後可再住萬人

【本報廣州九日專訊】爲了逐步改善水上人民居住條件，廣州市木帆船生產合作總社和住宅建設公司等單位決定聯合投資，在大坦尾（海角紅樓以南）興建一個船民新村。

整個船民新村將分三期進行建設，除建築居民住宅外，還有學校、商店、市場、郵電、銀行等服務業和公共建築的完整街道，一九五八年第一期投資爲一百萬元。建築面積共約二萬五千平方公尺，可以解決四千至五千人的居住問題。第二期和第三期各投資一百二十萬元，就可以繼續解決一萬至一萬二千人住宿問題。

大坦沙四面環海，風景優美，解放前是盜賊之窟，解放以後經勞動人民建設和經營，已經改變舊觀。船民新村建成後，該處環境面貌更將爲之一新。現在有關單位正進行船民新村的籌建工作，第一期工程計劃在第三季度開始施工，年底建成。

廣東省博物館徵集革命文物

【本報廣州六日專訊】廣東省博物館已在建立，爲豐富博物館的陳列內容，廣東省文化局特舉辦文物巡迴展覽，在全省各地推動一個捐獻文物的高潮。

徵集文物的範圍，以革命文物爲主，尤其是以土地改革的文物爲重點；如地契、賣身契、地主敷衍、分田證、地主惡霸私設公堂的刑具、武器以及生活用具、落後的生產工具等。並徵集鴉片戰爭以來各個革命時期的運動史料、文獻及實物：革命時期秘密或公開的報章、雜誌、圖書、檔案、貨幣、郵票、印花、土地證、路條、旗幟、攝影圖片、表冊、宣言、文告、標語、木刻、雕象、傳記、墓表、革命先烈的文稿、墨跡及用品。歷代的古物、藝術品等也在徵集之列。這一徵集文物工作，也將促進和幫助各地城市籌建博物館。

一村有廠廿三間

——潮陽梅西農業社參觀記

本報記者 方匡

潮陽梅西農業社，是一個有八百多戶人家的大社，最近吸引了大批遊客；他們來自本縣、本省，以至浙江、廣西、湖北等地。參觀者在向社主任告別時大都說：「好得很，我們回去也要加油幹！」

不遠千里而來的不是遊山玩水尋幽覓勝的遊客，他們都是建設新農村的骨幹，他們來到梅西農業社是爲了要看一下農村裏怎樣辦工業，農村裏怎樣向機械化、電氣化大躍進。

梅西農業社尚未達到機械化、電氣化，但在這一方面走得較快，已經可以用「工廠遍村莊，歌聲遍田野」兩句話來概括形容它的面貌了。

磨穀的礱，舂米的碓，在這裏已經成了古董，兩年來磨穀、舂米的人力操作就已經全部由機器負擔了。分佈在全村的大廠、小廠共有二十三間，一家釀酒廠、一家發電廠、一家碾米廠、一家磨粉廠和十九家磨蔗廠。除了釀酒廠不用電力帶動外，其餘各廠都有柴油機、電動機的設備。

大批的動力工廠使農業社一年節省出兩萬多個勞動日的人力，去從事糧、綿花等工作，增加了副業收入。在去年一年中，工業的總產值已經佔到農業總產值的四成多，增加了十二萬多元的純利，加上農副業收入，社員的生活已大大提高。

電力不但使社員增加收入，還使社員的文化生活得到很大改善。白天，不定時的廣播隨時開放，只要有需要，全村大小三十多隻喇叭就同時播出歌聲，不但村裏聽到，田野裏也聽得到的社員到較遠的山邱去開荒也帶了發電機、廣播器一齊去，一面聽潮劇，一面勞動。

晚上，每一個生產隊都已經安裝了電燈，在播音機和業餘中學夜校還安上了光線柔和的電燈。最近社裏又試成沼氣發電，已經可以帶動一部十二匹馬力的發電機，不久之後每家社員都可以裝上電燈。

梅西社還在向機械化、電氣化躍進，機改爲手扶拖拉機。已經訂購了一輛汽車，今秋就可以開來了，沼氣發電試成後亦可以大量發展。該社還派了人去學習水發電和風力發電，全社已消滅了肩挑實現了車子化。

在發展工業方面，正在新建一座電力灰窰和六間米粉、打鐵、顆粒肥料、縫衣、木器、竹器等工廠，釀酒廠也在擴建，低標號的水泥如果試製成功的話也要建廠。今年早造，梅西社的水稻估計可以收到一畝七百斤，是一個新的紀錄，早造香蕉的收成也不壞。幸福的生活正像太陽一樣照到梅西社的每一個人身上。

白晝露天可放電影

順德大良影院職工已製出放映器具

農民在田間可看電影無須進電影院

【本報順德六日專訊】在社會主義建設總路線照耀下，順德縣大良電影院職工龍鴻和順德縣電影隊第三隊隊長黃謌萬，解放思想，破除迷信，創造了一個「白天放映電影器」。這個創造，對電影深入農村，更好地爲農民服務，有着重大的意義。

自從總路線提出以後，順德縣電影工作者千方百計地使電影更多的和農民羣衆見面；但是，電影只能在暗室放映，白天要用布幕把室內遮黑，熱天沒有通風設備，農民看電影時便汗流浹背，影響衛生，如果在工地上就更沒有辦法放映了。最近，龍鴻在佛山專區的文教衛生躍進展覽會上，看到展出的實物（昆蟲）用幻燈放射在沙玻璃上的教學工具，受到很大啓發。他想：既然幻燈可以通過沙玻璃在白天放映，爲什麼電影不可以呢？龍鴻在敢想敢做的號召的鼓舞下，回到順德，立即與黃謌萬共同進行了多次的研究試驗，終於創造了在白天也能放映電影的器具。

這個器具很簡單，它是利用光的折射原理製成的。放映時，即使在太陽光下，觀衆也可以看到電影。放映的效果和在暗室中一樣清晰。製造這種放映器材成本只不過十三元。這種器具也便於攜帶，安裝時間用不到十分鐘。有了這種工具，以後農民白天在田間、水庫工地上休息的時候，也可以看到電影了。

台山大窿洞水庫將動工

灌溉十八萬畝發電三千瓩

【本報廣州八日專訊】台山消息：台山今年的重點水利工程有六十多宗。現在，都斛南坑水庫、海晏鎮古澄水庫、斗山石水庫、沖簍狗山水庫、汶風太平莊、鵝斗水庫等工程已先後動工。全縣最大的大窿洞（崩石窿）水庫也在準備動工，這個水庫建成後可灌溉十八萬畝農田，發電三千二百瓩。

松口工業日趨發展

水電站電價低廉

造船陶瓷鐵器等廠均增加電動設備

【本報梅縣五日專訊】松口華僑水電站自去年六月建成以來，已經發出大量的成本低廉的電力，使松口城鄉居民得到照明用電，工業生產也因而日趨發展。

自從松口水力發電站建成代替火力發電後，居民用電價格即下降四成，城鄉用電燈照明戶數已日有增加。

松口造船廠、糧食加工廠、鐵器製造社、陶瓷廠，均已先後增加電氣動力設備。陶瓷廠今年增設壓力機、球磨機、石碾機、泥漿泵、攪拌機、練泥機等機械設備較多，今年安裝機械完畢後，即成爲一間半機械化的陶瓷廠。

梅縣松口華僑水電站的外景

廣東各屬新聞

▲台山 台山新華書店爲配合農村文化大躍進，除在大江、端芬、斗山等墟鎮設售書站外，最近又在四九、五十、鎮口、三洲等十四處，設立十四個售書店，大量供應農村需要的文化讀物。

▲和平 和平於五月中旬已普及了小學教育，全縣小學達四百七十四間，入學兒童已佔適齡兒童百分之九十二以上。

▲龍川 龍川的山區十二排鄉排東村，上月已辦了一間業餘中學，這個落後的山區已有四十多名青年入中學學習了。

▲乳源 乳源已動工興建一個深源畜牧場，面積五百多畝，這裏即將變爲豬牛羊和家禽千萬羣的地方。

▲潮安 潮安開辦農村水力發電訓練班，有七十四名學員入班學習，已於五月底畢業，回到各鄉去，將成爲建立水力發電站的技術人員。

閩省一批歸僑參加政府工作

不少人當選正副市長及委員

【中國新聞社福州八日電】在最近舉行的廈門、泉州、同安、仙遊、閩侯、海澄、長樂七個縣市的人民代表大會上，又有一批歸僑當選爲政府工作人員。

馬來亞歸僑李文陵、新加坡歸僑張楚琨，分別當選爲廈門市市長、副市長。

當選爲泉州市市長的王今生是菲律賓歸僑，另一位歸僑蔡毅生被選爲泉州市副市長。新加坡的歸僑柯朝陽被選爲同安縣副縣長。菲律賓歸僑施龍、吳來說歸僑陳村收、起南、印度尼西亞歸僑顏西岳被選爲廈門市人民委員會委員。印度尼西亞歸僑陳金棣和菲律賓歸僑、仙遊糖廠工程師林克剛被選爲仙遊縣人民委員會委員，當選爲海澄、長樂和閩侯縣人民委員會委員的有新加坡歸僑楊新田、鄭家津和印度尼西亞歸僑胡淑文、沙撈越歸僑胡友慈。

廣州華僑小學內 澄溪圖書館建成

係何賢捐建紀念他的父親

【本報廣州七日專訊】廣州市華僑小學的澄溪圖書館已經建成開放。小學生們在課餘時都喜歡到圖書館去看書和聽音樂。

澄溪圖書館是澳門中華總商會理事長何賢先生捐款建築，以紀念他的父親的。

澄溪圖書館是一座兩層的建築物。樓下有會客室、閱覽室、藏書室和乒乓球室；樓上有閱覽室、音樂欣賞室和教工休息室。圖書館的外面環植着碧綠色的鳳凰樹。圖書館內舖着翠綠色的化學膠地板，柏木的書櫃和長書桌上擺着許多圖書。陳設着舒適的皮沙發、鋼椅。這圖書館可以同時容三百多位教師和學生閱覽。

廣州華僑小學內的澄溪圖書館

廣州棋藝社 開辦講習班

【本報廣州九日專訊】廣州棋藝研究社積極進行普及棋類活動，分別舉辦中國象棋函授班和國際象棋講習班。

中國象棋函授班學習時間爲三個月，學習內容分開局提要、開局概要、中局淺說、殘局實例、全局簡釋等五部分。現在已開始辦理報名手續。

國際象棋講習班是以本市中小學生爲培養對象，現已開始辦理報名，但凡報名參加學習的學生，必須得原校同意。

東莞興建六項水利

每年可增產百萬斤並使石龍免受水患

【中國新聞社廣州九日電】東莞縣最近又掀起了興修水利高潮，該縣的沙田引淡工程，寮溪埔田整治工程，榕木山水庫，蓮花山水庫，鳳崗水庫，石礅聯圍工程等六個重點水利工程，已在五月中旬先後動工興建。

這六個工程全部完成後，可使六萬多畝水田不再受鹹水威脅，十五萬畝低產田，將變爲一年二、三熟的高產田，使十三萬多畝稻田得到充足的水源灌溉，並可使石龍鎮解除洪水的威脅，全縣每年最少可增產一百一十多萬斤稻穀。

社會主義建設總路線淺釋

多快好省四大原則

「多快好省」的建設方針是根據我國的客觀情況和要求提出來的。

又多、又快、又好、又省這四項大原則是不可分割的，主要的精神就是勤儉建國。建設一切事業必須勤儉，必須按照需要和可能力求增產，並且在一切方面力求節約資金。爲了多、快、好，這就需要勤；爲了省，這就需要儉。多和快是對數量和時間的要求，好和省是對質量（包括品種，規格）和成本的要求。

這個方針提出來並不偶然。首先，我們國家的事業乃是前進的事業，必須多多地發展，快快地發展，使我國盡可能在最短期間內，建設成一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的強國。這一個名副其實的強國屹立在東方，對於整個世界和平都具有重大意義。其次，中國是一個人口多、耕地少、經濟文化落後、底子很薄的國家。要在這樣一個國家裏建立起強大的社會主義物質基礎，使我國的經濟水平在短短的幾十年內趕上世界上的先進國家，人民生活得到很大的改善，建設的步子就必須邁得比較快，比較大，就必須採取勤儉建國、又多又快又好又省的方針。除此以外的道路是走不通的。

劉少奇委員長在代表中共中央提出的工作報告中也曾提到：「建設速度的問題，是社會主義革命勝利後擺在我們面前的最重要的問題。我們的革命就是爲了最迅速地發展社會生產力。我國經濟本來很落後，我國的外部還有帝國主義，只有盡可能地加快建設，才能儘快地鞏固我們的社會主義國家，提高人民的生活水平。」

中國在第一個五年計劃期間的生產和建設的發展速度是很高的。工業生產（不包括手工業）每年平均增長百分之十九．二，也就等於在五年間把總產值往上翻了一倍；農業生產每年平均增長百分之四．五。這種發展速度，在世界上已經是少有的了。

然而，從今年的發展速度來看，前五年的速度顯然又大爲遜色了。只以最受注意的鋼鐵工業舉例來說，鋼產量就要從一九五六年的五百二十四萬噸發展到一九五九年的一千五百萬噸。奇蹟之所以能夠出現，正是因爲全民勤儉辦企業，使生產遍地開花的結果。

「多快好省」的建設方針，就是我國的社會主義建設萬馬奔騰、有如騎上原子火箭般飛躍發展的最好保證。（琪）

小麥豐產最新紀錄

·伍谷桐·

湖北省光化縣幸福農業社，創造了每畝小麥產量三千一百八十八斤十二兩的奇蹟，不僅打破了各國農學家所公認爲「小麥是低產作物」的舊觀念，而且在世界農業史上增加了重要的一頁。

各國農學家，根據多年以來的實驗與調查統計，都認定小麥是低產作物，稻米、玉米、薯類才是高產作物。這個舊統計與舊觀念，已被中國農民的新成績打破了。中國今年的麥收季節開始後，湖北、河南等省的豐產紀錄，紛紛證明了小麥也可以成爲高產作物！

湖北省光化縣幸福農業社的卅六畝小麥，每畝估計平均可收穫二千斤。其中的一畝二分麥田，收割後的折算結果，每畝合三千一百八十八斤十二兩。

湖北省穀城縣東昇農業社的一畝三分試驗田，平均每畝收小麥二千四百十一斤半。該縣樂民農業社、河南省遂平縣衛星農業社，也出現每畝二千一百零五斤的紀錄。

在大面積的麥田中，湖北省襄陽專區也普遍出現每畝一千五百斤到二千斤以上的產量。

中國的主要產麥區，黃河流域的各地，麥田還正在開割，或即將割完；可以估計，今年必將有不同的豐產成績，紛至沓來。

天下事

按：我們全國的小麥平均產量，一向都是很低的。以一九五一年爲例，全國小麥平均產量每畝僅爲九十七斤；同年，水稻則爲二百八十五斤，玉米爲一百十六斤半。

談到豐產最高紀錄，一九五一年，全國小麥豐產最高額爲每畝八百一十斤；而同年，水稻的豐產最高紀錄者則爲每畝一千六百二十斤，玉米爲一千二百六十六斤。這也可見小麥的產量，很可以作爲中國農業的參考，並可作爲我國農業奮鬥的目標。

一九五〇年的蘇聯，糧食豐產最高紀錄，折合中國畝與中國斤，小麥每畝達一千三百五十斤，水稻達一千九百七十斤，玉米達二千八百一十八斤。

蘇聯的大面積麥田豐產成績是極堪的，即使是在哈薩克共和國科克切諸夫州開墾的新地，一九五三年每公頃也收穫了二千九百公斤以上的小麥，折合中國畝與中國斤，每畝約爲四百斤。

以世界產小麥著名的美國來說，美國每公頃平均產量是一點三六三噸，合每畝僅爲一百八十斤。加拿大也是世界上產小麥的主要國家，一九五六年，平均每公頃收穫爲一點六二五噸，合每畝約爲二百一十六斤。

中國小麥的產量，這幾年來，無論是從全國總產量或從小單位產量而言，都是逐年在上升的。由於我國解放以前多年來的工業落後，水利的不修，全國麥田零散，我國每畝平均產量，仍然低於現代農業的國家，但今年情況已大改觀。我國的農業發展綱要明確規定，在一九六二年以前的每畝糧食產量，要分別達到四百、五百、八百斤的目標。小麥的產量在內。由於工業的支援，施肥數量的激增，更由於農田水利建設的展開，由於合作化制度的優越性，農業生產技術的改革，各地的小麥單位面積，已經出現了「翻一翻」、「翻兩翻」的紀錄。今後，大面積的產量及全國的平均每畝產量一定可以有顯著的增長，更一定可以不斷出現更新的紀錄。

值得一知錄

·顧曼午·

應妨美國完蛋

麥克米倫到美國時，說到母親是美國人，自認有「先見之明」。還個無國籍人做母親，隨着風水國運轉，豈不更方便。

同一路線

托馬斯．廖（即廖文毅）則不同，他的老婆是美國人。他父親沒有「先見之明」，自己卻補救了一下。

大行其道

香味花布之後，香花髮夾又問世。中國產品吃香，這是市場的新趨向。

新聞人物

廖文毅何許人也

·蕾·

美國豢養的走狗廖文毅最近竟派遣所謂「代表」到印尼活動，爲他的主子搞「兩個中國」的陰謀。

廖文毅是台灣台南縣人，和他已死的哥哥廖文奎（曾任香港大學教授）同是台南的大地主，早年「留學」美國，兩人都討了個美國老婆。

在日本佔領台灣時期，廖文毅的父親曾作過捐稅徵所主任。因此，他們兄弟兩人被送到日本求學，後來入了基督教，在教會的資助下到了美國，進入哥倫比亞大學學習政治。這對兄弟畢業回到台灣後，曾任過中學教員，本來當個教員是無可厚非的，可是他們卻和日本軍部勾搭起來，他們那份在台南的肥沃田地，就是那時候不擇手段搞來的。

日本投降後，廖氏兄弟叨美國之「光」，搖身一變成爲國民黨的接收大員，在台灣大發其「接收財」。後來因爲貪污被揭露，無法立足，只好「棄官從商」，在美國佬的「扶持」下，做起在台灣推銷美國煤油的買辦來。

別以爲廖文毅眞的做起生意來了，他不過是美國豢養的走狗，是美國陰謀用來破壞中國對台灣的領土主權的工具而已。在美國的指使下，他在中國人民解放戰爭勝利開展的時候，進行了要求聯合國「託管台灣」的活動。

一九五〇年，美國發動侵朝戰爭時，他又配合美國侵佔台灣的行動，更加積極活動。一九五六年二月，在美國政府的操縱和日本政府的包庇下，在東京成立了所謂「台灣共和國臨時政府」，爲美國長期佔領台灣或企圖製造「兩個中國」根據。每當美國叫囂「託管」台灣或「兩個中國」時，就出頭露面地跳動一番。一九五七年底，美日反動派派日本參加亞非人民團結大會的代表團到開羅去開會的時候，把一名廖文毅集團分子用走私的方法夾帶去開羅，企圖在大會中進行擬造「兩個中國」的活動。由於埃及政府的警覺並且適時採取了措施，這一陰謀才未能得逞，廖文毅集團分子被趕出了開羅。

去年十月間，馬來亞舉行獨立慶典的時候，廖文毅會在那裏對人說：「我在美國受過大學教育，獲碩士學銜，我的妻子是美國人，兒女都是美國公民，一家都是美國公民！」看吧！這就是廖文毅的嘴臉，也就是他爲什麼要替美國主子賣力的原因。

三輪汽車試跑江南

行駛千五百公里性能很好

爲了瞭解國產的上海出品第一輛三輪汽車的質量情況，以便投入大批生產，上海三輪汽車製造廠辦公室在五月十六日至五月二十六日十天內，將5·8—1型三輪汽車在蘇、浙、皖三省內進行長達一千五百餘公里的道路行車試驗，考驗它在這一帶地區的氣候、地理條件下的運行和適應性能，選定的試驗路線是滬杭、杭南、杭蕪、寧蕪、滬寧等公路線。

試驗結果證明，這種產品不僅符合技術設計要求，而且極適合於三個省，整個十天內從沒有發生過因機件故障而導致的「拋錨」事故。在南京至上海的過程中，爲了更徹底地了解機器的超載運行情況，曾將二輛三輪汽車中的一輛超載百分之四十七，一輛仍爲規定載重量（一千公斤），結果出乎預料，超載的三輪汽車不僅沒有發生任何故障，它的平均速度也未降低，順利地回到上海。

日夜銀行

上海人民銀行邑廟區大世界儲蓄所，受到總路線的鼓舞，革命幹勁大大發揮，自六月一日起，實行了二十四小時服務，市民一天內的任何時間，需要上銀行存款或取款者，均可前往辦理，這個辦法對市民晚間發生臨時急需或外地旅客攜帶現款來滬需要存取的問題均獲解決。

在祖國土地上

「毛主席在四川」

楊士惠刻成象牙浮雕

著名象牙雕刻藝人楊士惠、楊士忠等，最近又正在精心製作一件六吋長、四吋高的「毛主席在四川」的浮雕。上面雕刻着毛主席和農業社員親切談話的情形。這件精巧玲瓏的藝術品，很快就要刻成。

新疆細毛羊 產毛量增加

我國第一個細毛羊品種——新疆羊品質有了提高。新疆維吾爾自治區國營鞏乃斯種羊場經過一九五四年到一九五七年四年來的育種工作，全場一萬六千多隻新疆羊每年平均剪毛量已達到四公斤，比一九五四年增加了零點八公斤。種公羊體重平均增加十公斤，最好的種公羊體重達到一四〇公斤以上，每年可剪羊毛十四公斤，毛長九—十公分。

武漢有商店 零售鷄尾酒

鷄尾酒是用各種名貴露酒滲合而成的，過去只有在盛大的酒會上才能嘗到，一般羣衆很難有機會嘗嘗鷄尾酒。但是現在，在漢陽邨萬順食堂裏已經開始供應鷄尾酒，一兩二兩都賣，顧客非常歡迎。礄口區專賣批發商店也把櫻桃白蘭地、金獎白蘭地、味美思、青梅和各種葡萄酒對成鷄尾酒，散裝出售，零售每兩九分。

香味花布姊妹產品

香花髮夾在滬製成

我國首創的香味花布，自運銷香港後，受到婦女們的熱烈歡迎。最近上海中滬實業公司又爲婦女們設計一種彩色賽璐珞香花髮夾，用玫瑰、茉莉、香精製成，香味持久，婦女們戴在頭上，能發出陣陣花香，已在上海市試銷。

禁懸國旗，豈有此理！
港澳各界責教司
干涉唱國歌掛元首像是不友好態度
祖國日益富強同胞愛國決不容侵犯

【本報訊】香港教育司干涉學校懸掛國旗、唱國歌及向元首致敬的無理行爲，已激起了港澳各界同胞極大的憤慨和抗議。港澳各階層人士一致指斥教育司的這種做法，是對中國人民不友好的態度。

商人

馬萬祺憤責教育司

澳門中華總商會副理事長、勞工教育協進會主任馬萬祺發表談話說：「香港教育司竟無理干涉港九各學校懸掛我國國旗，不只損害到港九中國同胞的合法權利，同時亦說明了香港教育司對中國人民的不友好態度，港澳同胞無不憤怒地提出指責。須知我們懸掛國旗和英國人民懸掛英國旗的愛國行爲是同一樣道理的。香港教育司沒有理由也沒有權力來干涉任何一個國家的人民懸掛自己國家的國旗。中國人民酷愛和平，但也不願任人侵犯我們愛國的權利。」

掛國旗是神聖權利

澳門糧食業同業公會常務理事、糧食學校校長黃平說：「每個人都熱愛自己的國家的。凡是中國人，都有權利懸掛國旗、唱國歌。香港教育司干涉中國人辦的學校懸掛國旗和唱國歌是無理的、荒謬的行爲。」黃平又說：「今天，站起來了的中國人民決不容許香港教育司這種無理做法，都要提出嚴厲指責和嚴重抗議。」

「我要教育司解釋」

香港四和中藥行經理譚錦洲憤激地說：「教育司干涉我同胞掛國旗的舉動是沒有禮貌、沒有理由的，我們倒要教育司解釋爲什麼要這樣做。」他說：「愛國，是每個人應有的權利；掛國旗，是天經地義的，是神聖不可侵犯的，比如英國人掛英國旗，中國人掛中國旗，她會受到尊重；可是教育司爲什麼竟說是『政治性』呢？對教育司這種行爲，我們表示抗議。」

譚錦洲說：「祖國建設大躍進，一日千里，作爲一個中國人是驕傲的、自豪的，我們愛國，我們愛五星國旗，教育司竟想拿甚麼『政治性』作藉口，加以干涉，是不對的。這種不友好的態度是與中英關係不相稱的。」希望教育司認清現實，改變態度，不要用舊的眼光來看中國。

五星旗是熱血結晶

足頭業經紀關焜一提起教育司的無理干涉，就憤慨萬分。他說：「我們的國旗是我國人民用熱血換來的。多少人在戰場上犧牲了生命，多少人付出了自己的青春，這是爲什麼？都是爲了我們的五星旗！」他又憤慨地說：「教育司不准在學校掛國旗，是不是不準我們的孩子愛祖國，甚至不要我們的祖國？如果眞是這樣，那就老虎蟹都唔得！」

他自豪的說：「今天的祖國是獨立自主的強大的社會主義的祖國，已經不是過去國民黨統治時代的舊中國了。現在，我們每一個中國人都懂得怎樣去維護我們莊嚴的國旗！」

中醫

讓大家來評評理

在大道東執業的中醫譚永康說：「教育司干涉學校掛國旗，每一個中國人對此都會感到憤怒。中國國旗，是中國莊嚴的標誌；我們愛國，就不能與國旗分離。教育司干涉中國人掛旗，就是干涉中國人愛國。」最後他說：「英國學校可以掛英國旗，中國學校爲什麼不可以掛中國旗？這件事應該公諸於世，讓大家評評理。」

香港中醫針灸師胡士明說：「國旗代表祖國，我們一定要愛護；我們掛國旗，教育司是無權干涉的，何況英國已經承認了我國。教育司干涉我們掛國旗，等於叫我們不愛國，叫我們連祖先也忘掉了。不過，它的目的是無論如何也不能達到的！」

書業

香港三育圖書公司的負責人軍毅青說：「每一個國家的人民都有權利掛自己的國旗，教育司干涉我們的學校掛國旗是不應該的。」求知書店的負責人楊汝長說：「教育司干涉我們掛國旗是不合理的。這與文匯報登出的瑪利諾修士會中學校和官立嘉道理學校懸掛英國旗和美國旗的情形，是一個強烈的對照。如果如教育司所說，掛旗也是政治問題，那麼請問教育司，掛英國旗和美國旗是否都屬於政治問題。」

文員

漠視中國非常不智

香港華人文員協會主席蘇亘明發表談話指出：「國旗代表一個國家，凡願意和我國友好的國家和人民，都應該尊重我們的國旗。」

他說：「港府教育司的干涉，是對我國和我國人民明顯地表示不友善，且與中英兩國關係是不相稱的。」他還指出：「中華人民共和國現在正以巨人的姿態屹立於世界，中國人民以無比的規模和速度向現代工業化的道路邁進！對這樣一個國家及其人民採取這樣不友好的態度，是非常不智的。」蘇亘明最後表示：「中國人愛國，懸掛國旗的神聖權利是不容侵犯的。我們將永遠堅決維護我們的愛國權利。」

中國人有權掛國旗

住在紅磡黃埔街十九號四樓的一個洋行文員說：「最近港九學校爲慶祝五一國際勞動節而懸掛國旗而受到香港教育司的干涉，使我感到非常憤怒！我認爲作爲一個中國人應該有權懸掛國旗的，香港教育司的無理干涉，不只侵犯了中國同胞的愛國權利，而且顯然的不尊重六億人民的中國。」「英國政府早已經承認中華人民共和國，我相信香港教育司不會不知道，中國人民懸掛自己的國旗是愛國的；而且絕對不容干涉的；正如英國人懸掛英國旗而受到他人干涉，試問香港教育司又有何感想呢？我想教育司這種干涉，是對中國人民極不友好的行爲，是漠視中國人民的尊嚴的。」

店員

中國國貨公司職員梁兆均說：「懸掛國旗、唱國歌及掛領袖像是每一個人民應有的權利。這次香港教育司干涉學校掛國旗，使港九同胞均感極大的憤慨，教育司這樣的做法，每一個中國人都是不能容忍的。」

令人費解的問題

中區一間百貨公司的店員翁時運說：「中國人有權愛國，所以掛國旗也是應有的權利。我就不明白，爲什麼被英國撤銷承認的台灣國民黨旗反而許在香港掛出來，而爲英國承認的中國國旗卻不准在學校懸掛？」上海街一間草藥店的店員李錦洪指出：「香港教育司干涉學校懸掛國旗，是對中國人民的國旗不尊重。」他說：「中國人愛自己的國家，懸掛五星國旗，任何人都不能干涉。」

婦女

澳婦女界提出抗議

澳門婦女聯合會主席張瑋瑜說：「香港教育司干涉學校懸掛國旗、唱國歌以及向國家領袖致敬的事情，澳門各界婦女表示萬分憤怒。中國人懸掛自己國家的國旗，唱國歌，向國家元首致敬，是每一個中國人應享有的權利，是不容許干涉的。英國是承認中國的，今天教育司竟然干涉中國人掛中國旗理由何在？每一個國家的人民的愛國權利是不容許干涉的，我們要提出抗議。」

校長

教育司的干涉太無理

澳門中華教育會常務理事、濠江中學校長杜嵐說：「香港教育司無理干涉港九各學校懸掛國旗事件，並不是簡單事情。這是教育司繼限制港九教育事業發展的『新教育條例』之後的又一種不合理做法；這是教育司不尊重港九各學校愛國權利，是對中國人民非常不友好的態度。我們澳門教育界都爲此種無理干涉表示憤慨，並提出抗議。」澳門培道中學校長李瑞儀說：「我認爲香港教育司無理禁掛中國國旗，是十分無理的，是對中國極不友好的態度。這種干涉，只能激起居住在港九的中國人的憤慨。」

愛國權利不容侵犯
摩托車工人千人集會向教育司抗議
全場同聲說懸掛國旗不准干涉
指出愛護國旗像愛護慈母一樣

【本報訊】九龍和新界的摩托車行業工人昨晚在摩托九龍分會福利部天台舉行千人大會。憤怒的公共汽車司機、汽車修理工人、貨車和出貨汽車司機、的士司機和售票員、守閘員、以及他們的家屬，在會上嚴正指出：要維護國旗的尊嚴和愛國的權利，不准任何干涉與侵犯！

巨大國旗照耀人心

昨晚參加開會的人的擁擠情況達到空前的程度。會場的座位老早就被佔滿了，後到的人只好站在會場的周圍，後來就連站的位置也沒有了，人們就擠到樓梯邊上……，凡是能站人的地方都擠得滿滿的。

歌唱祖國熱情充沛

九時正，當宣佈開會後，主席台的帷幕拉開，會場中心出現了一幅巨大的國旗，在幾盞射燈的照射下，燦爛的國旗的紅色光輝映照在每個工人的臉上。在這一瞬間，人們激動地歡呼着，熱烈地鼓掌！「歌唱祖國」的歌聲也在會場上響起來了，一千個工人齊聲高歌，雄壯的歌聲匯成共同感情的激流，越過夜空，向祖國致敬！

任何干涉不能容許

大會主席、九龍公共汽車工人施棠（摩分九巴分會主任）走上了主席台，他向大家報告了香港教育司干涉各校懸掛國旗事件的經過，隨後他指出：「這種干涉實質上是對我們愛國權利的限制，因而是我們所不能容許的。」他說：「我們工人愛護自己的社會主義祖國如同愛護自己的母親一樣。國旗是祖國的代表，教育司竟不准我們懸掛！我們能容忍嗎？」當他說到這裏時，會場響起了雷鳴般的怒吼聲：「不能容忍！」「決不能容忍！」施棠接着說：「是的，我們決不能容忍！我們是中國人，誰也沒有權利叫我們不愛我們的祖國！我們要掛國旗，過去要掛，今天要掛，將來還是要掛！」

莊嚴國旗一定要掛

摩托車工人李友邦（摩托九龍分會主席）在會上講話，他感情激動地指着國旗說：「我們的國旗的紅色，是千百萬烈士鮮血染成的紅色！我們工人愛我們的國旗，因爲這面旗幟標誌着我們中國人民的勝利，標誌着我們好日子的來臨！因爲爲了樹立起這面旗幟，我們許多的工人先輩和其他的革命烈士曾經灑了他們的鮮血，獻出他們的生命。」他說：「我們熱愛解放了的祖國，我們熱愛我們的國旗！」

眞金唔怕紅爐火 石獅唔怕雨來淋
凡是中國人就要掛國旗

隨後，一個已經走過中年的出貨汽車司機走到台上講話，他說：「弟兄們，有人問，我們爲什麼把懸掛國旗的事看得那麼重要；我想把我想到的在這裏談談，我想起在一九四九年以前，別人是怎樣看我們中國人的呢？他們說我們是『東亞病夫』，是『劣等民族』，是和狗一樣不准進入在中國地方的外國人的公園的人；我們中國人在海外有些地方被指爲『有色人種』，搭巴士不能和白人坐在一起，我們那時的華僑到處被人欺侮。那時，我們受了多少苦，往肚裏吞了多少眼淚，那是因爲什麼呢？」

他停了一停，然後有力地說：「那是因爲那時我們國家弱，政府是個欺侮老百姓的壞政府，我們受了苦，沒有地方投訴。可是，我們大家都看到，自從五星國旗升起以後，我們受苦的日子結束了，我們活像一個人了，沒有誰再敢看不起我們，我們的人到處受尊敬。我有一個海員朋友，他告訴我，當他航行到非洲，上岸到一個戲院去看戲時，那裏的人都爭着讓最好的座位給他，都想和他做朋友。這是爲什麼呢？這是因爲他是一個來自社會主義中國的人！」

這個頭頂已斜有了白髮的汽車工人說到這裏，非常激動地說：「這還不明白嗎？我們爲什麼熱愛我們的社會主義祖國？爲什麼對愛護國旗的事那樣認眞？道理都在這裏！」會場中許多人被感動着，喊出一致的聲音：「對呀！」「我們要愛國，誰也無權干涉我們掛國旗！」

有許多人爭着擁到台上，都想表示自己的憤慨心情。一個中年婦女走到擴音機前面，她說：「教育司說我們掛國旗是『政治』活動，我要問教育司，他愛不愛英國，他掛不掛英國旗？要問他，叫仔唔要老豆得唔得！咁顯淺嘅道理，身爲教育司點解唔識，係眞唔識還係假唔識！」她說：「我地眞金唔怕紅爐火，石獅唔怕雨來淋！係中國人就要掛中國旗，邊個要侵犯，幾大唔肯過佢！」這位婦女是工人家屬，她爲心情憤慨，她和丈夫一起來參加了大會。

接着發言的人很多，有貨車司機，有私家車司機，有佑出來的青年工人，還有修車工人和家屬，他們都表露了共同的意志：「不准干涉懸掛國旗，不准侵犯中國人愛國的權利！」他們抗議的聲音，有如震天的春雷。

「我們愛護國旗像愛護母親一樣！」——摩托車工人抗議教育司干涉懸掛國旗的無理做法。（本報攝）

評論

駁南華早報的論調

北京中國青年報四日發表了一篇短文，譴責香港教育當局禁止學校掛國旗、唱國歌、向國家元首致敬的措施。它指出，香港教育當局干涉中國同胞這種應有的愛國權利，是有意對我國不友好，因此，表示十分憤慨。

這個評論代表着中國廣大青年羣衆的意見，如同港九愛國同胞表示的意見一樣，應該受到有關方面的重視的。然而，南華早報六日針對中國青年報這篇評論所發的議論，卻是很怪誕的。

它說掛國旗「不過是由於一種誇張的、有時是挑撥性的民族情結(Complex)」，它還說「看來它（按指中國青年報）似乎忘了一九五六年雙十節時那些華人團體所遭遇的事了」。

這位主筆看來似乎忘記了尊重自己的國旗，是任何國家人民同樣具有的愛國權利，而且也是元首致敬的通行的慣例。每逢自己國家的重大節日，各國的人民都會掛上國旗的，這種慣例甚麼時候忽變而爲誇張的挑撥性的情結？

中國人民絕未曾忘記一九五六年十月十日發生過的事情。那時美蔣特務在九龍搞起大暴亂，殺人放火，肆無忌憚。那時美蔣特務所指使的暴徒，拿着代表英國所不承認的台灣政權的旗子，在九龍荃灣等地無惡不作，一連搞了幾天，許多中國愛國的同胞，橫遭生命與財產的侵害。南華早報不去提醒有關當局正視美蔣特務的活動，負責保衞居民的和平生活，竟反過來把這件美國特務與台灣賣國賊的大暴行，說成是可以禁止中國同胞的愛國權利的理由，這是多麼稀奇古怪的邏輯！

照南華早報的邏輯，今後全港九的中國人忘記了祖國，不再掛國旗，就不會有九龍大暴亂之類的事情發生了，好像是中國居民在國慶日子裏掛國旗，應負九龍大暴亂的責任似的。這不僅說明該報還在替美蔣暴徒開脫罪行，而且暗示着如果香港中國居民的愛國情緒仍存在，就有新的暴亂可能發生，而且是「殖民者」的充分表現，使人感到該報支持這樣一種意圖：通過殖民統治，泯滅中國人的愛國思想和祖國觀念。

南華早報提到最近的中日關係，認爲因國旗問題而撤銷貿易協定，是「可笑地不相稱」。但是，我們認爲國旗是代表自己國家的，不容侮辱，故意縱容歹徒扯下中國的國旗，是不能容忍的。任何一個有自尊心的國家和人民，也是不能容忍的。難道對於侮辱我們國家的人，也非和他做生意不可？這是中國人民應有的合情合理的態度，因果「相稱」得很，毫不「可笑」，只有認爲這是「可笑」的才眞正可笑得很呢！

南華早報認爲國旗應「不被濫用，只在眞正的國家紀念日才懸掛出來」。這根本不是一次擬不友好的行動」。大概這位主筆忘記了現被干涉掛國旗的學校是在「五一」掛過國旗的。由於我們國家是工人階級領導、全國重視勞動的國家，「五一」勞動節不僅是我們國家重大的紀念日，而且也是國際的勞動節日。中國同胞在這一天懸掛國旗，也是天經地義的事，有何「濫用」之可言？英國承認了中華人民共和國政府，今天香港教育司禁止中國同胞懸掛中國國旗，唱中國國歌和向中國元首致敬，這能說是「友好」的舉動嗎？

我們還可以進一步指出，就是天天懸掛國旗，也不見得是「濫用」，這種事例比比皆是，船隻、機關、社團、學校都有。除非它不承認中國，否則它不會不知道這些事例的。這分明是使人不能容忍的不友好態度。

爲何干涉懸掛國旗？
文員會責問教育司
唱國歌向元首致敬是愛國行爲
無理的干涉與中英關係不相稱

【本報訊】香港華人文員協會理事會於八日召開第十六次會議時，就教育司干涉中國人辦的私立學校懸掛我國國旗，唱我國國歌，向我國元首致敬等愛國行動事，提出討論。出席全體理事紛紛發言，一致認爲港府教育司這種干涉行動，是完全無理的，是對居港中國人民的愛國權利的侵犯，是對我國採取不友好的態度。會上，一致通過決議就此事提出意見。全文如下：

「根據連日報載，本港有多家中國人辦的學校，懸掛中華人民共和國國旗，唱國歌，向國家元首致敬等愛國行爲，遭受到港府教育司的干涉。作爲中華人民共和國的人民，我們對於這個消息，不能不表示十分關切。我們認爲，港府教育司此種干涉行動，無論從那一個角度看來，都是完全說不過去的。

「第一，港府教育司是否承認居港中國人民，像英國及其他國家的人民一樣，有愛自己祖國的權利呢？如果回答是肯定的，那麼，對於該等學校懸掛中國國旗、唱國歌、向國家元首致敬那樣最通常、最起碼的愛國行爲，有什麼理由加以干涉呢？如果回答是否定的，那又將作何解釋呢？

「第二，據說港府教育司此種干涉行動，係以上述那種愛國行爲帶有『政治性』或『半政治性』爲『理由』的。這樣，人們就不免要問：愛國是否就是所謂『政治』？如果回答是肯定的，那麼對於港九英國人辦的學校懸掛英國國旗、唱英國國歌、向英女皇致敬這個事實，應該怎樣去理解呢？如果回答是否定的，那麼對於上述那些單純的愛國行動，又有什麼理由加以干涉呢？

「第三，英國政府早已在外交上承認了中華人民共和國，這個事實，港府教育司是完全清楚的。既然承認了一個國家，卻又不許這個國家的人民所辦的學校掛自己的國旗，唱自己的國歌，向自己的國家元首致敬，這是依據什麼樣的國際慣例和遵守什麼樣的國際禮節呢？

「這樣看來，港府教育司此種干涉行動，的確是找不出任何正當理由加以解釋的；因此，人們不能不認爲，港府教育司此種做法，是基於對中華人民共和國及其人民採取極不友好和極不合理的態度。

「我們以中國人的立場，不得不對港府教育司此種干涉行動提出抗議！我們更要鄭重聲明：居港中國人民的愛國權利，是不容侵犯的！同時我們還要指出：像港府教育司那樣侵犯此種權利的做法，是不利於中英兩國的友好關係的。」

天氣　潮水

中和疾勁東風。密雲，有疏落驟雨。

高潮：早晨二時四十八分　下午三時零八分

低潮：上午八時廿二分　晚上九時廿五分

香港仔街道部分改單程
明天上午開始實施

【本報訊】港府新聞處消息：香港仔若干街道將指定採用單程交通措施。由星期三上午六時起，湖南街由香島道起至成都道止之一段，只准汽車由東向西行走。成都道由湖南街至西安街之一段及東勝道由湖南街至香島道之一段，只准車輛向北行走。西安街由成都道至香島道之一段及湖北街由成都道至東勝道之一段，則只限車輛向東行走。有關交通標誌將在適當地點豎立。

美國水兵醉酒胡鬧

【本報訊】昨晚八時左右，有兩個美國水兵在北角蒲×芳醉酒後，跑到北角海×公寓四樓玩弄女性。事後，這兩個美國水兵報警說照相機不見了。據說，他們的照相機曾交給「帶肯」。

一波甫平一波又起
新界村民應消私仇
青山四村昨晨險鬧械鬥

【本報訊】新界村落械鬥之風迄未稍減。本月七日有一名元朗山咀村村民在沙頭角警署後面廣場被江夏村村民打傷，差點弄成兩村爭鬥互鬨，原來該兩村日前已因築路問題引起爭端，後來被警方制止，沙頭角傷人案發生後，警方拘一鄉民，昨天解返大埔法庭審訊，被告名毛任清，二十五歲，山咀村人，被控打傷江夏村村民鄧日新罪。法官判他罰款二十五元，另簽保兩百元。

又訊：新界青山附近的泥圍、青磚圍、新村圍、田子圍昨晨也因築路問題差點發生械鬥，後來被警方制止。據說這四條圍的村民皆姓陶，分作長、二、三、四房。日前三、四房將一段祖地賣給某農場作築路，致使長、二房不滿，屢派人將路基掘爛，昨晨長、二房又有數十人持鐵鋤等農具到路面有所動作，修路的人不甘損失，械鬥一觸即發，幸警方及時到場將各人驅散。

港台走私手錶案揭露
美國空軍是主犯
蔣幫圖掩飾對主子一副可憐相
卻把一名台灣鐘錶商拘捕起訴

【本報訊】美國空軍除在遠東做着運毒的勾當之外，還做着其他有暴利可圖的一切走私生意。根據台北報紙刊載「與外僑合夥從空中帶貨」的新聞說：「台北市金山鐘錶行老闆韓致遠，勾串外僑從香港走私運進十七萬八千元私貨案，台北地檢處於昨天偵查終結，將韓致遠依懲治走私治罪條例提起公訴。被告韓致遠，四十歲，住台北市羅斯福路四段。他經友人龐福介紹，認識外僑湯美·肖特森，三人即同謀從香港空運私貨來台，於三月十四日由湯美·肖特森將男女手錶七百七十二隻，價值約十七萬八千元，從香港運抵松山機場，而爲治安人員查獲，三人先後被捕。」

這裏顯示了國民黨官方對美國人的卑躬屈膝姿態，分明新聞另外又說明了「湯美·肖特森及我國某單位官員，將分別由有關軍法機構處理」，證實了湯美·肖特森是軍人身份，但台灣國民黨竟不敢說出這是空軍人員，更不敢指出他是美國人，只用「外僑」字眼，輕描淡寫地帶過。那標題也將「軍機帶貨」改作「空中帶貨」的好聽字眼，十足表現出對美國主子的一副可憐相。

掛國旗豈容干涉
讀者憤責教育司

掛國旗非是今日始

編輯先生：近日閱報，知悉教育司干涉中國人辦之學校懸掛國旗，甚至唱國歌，向人民領袖致敬之權利均在被干涉剝奪之列，教育司此舉，實乃一反往例之措施。

按英國已承認中華人民共和國，在外交禮儀上，在道義上，教育司有義務尊重我國人民懸掛國旗、唱國歌、尊敬本國元首之權利。顯然，教育司干涉懸掛國旗的措施，是與英國承認我國之既定政策不相容者。

中國人民傳統愛祖國，今天祖國人民在總路線之光輝照耀下飛躍前進，奔向幸福，海外同胞莫不歡欣鼓舞，倍加熱愛，此種熱情非任何力量與藉口所能阻撓者。

國旗乃代表中國六億五千萬人民之意志和力量，爲中國人民勝利幸福之象徵。中國人民拋盡幾許頭顱，流盡幾許鮮血，才換來此面國旗。因此，中國人民懂得如何珍惜與保護光輝的國旗的。

商人：盧旭發上　六月七日

編輯先生：教育司無理干涉學校懸掛國旗，顯係不尊重中華人民共和國的國旗，作爲一個中國人，莫不感到極大憤慨！

教育司在教育新例通過後，不但對懸掛國旗的學校愛國行動橫加干涉，且強調掛國旗是屬於「政治問題」，還要處分勞校校長，更屬無理之至。試問英國的學校在節日是否懸掛英國旗誌慶？這又應作如何解釋呢？

中國人民爲維護愛國權利，都會抗議教育司這些不合理的措施，我特此投函貴報以示抗議。

家庭主婦譚淑森上　六月七日

學生也有愛國權利

編輯先生：我讀了報上所載的消息，香港教育司干涉勞校、漢華等學校懸掛中國五星旗，感到不滿和憤怒，並要提出抗議。

每一個國家的公民都有熱愛自己的祖國和懸掛國旗的權利，中華人民共和國是世界上的強國之一，是佔世界人口四分之一的國家，我們中國人是不能容忍別國干涉我們愛國的權利，絕不能容許別國不尊重我們的國旗！

漢華等校的學生是中國人，所以他們有熱愛和懸掛中國五星國旗的權利，所以教育司是無理干涉學校掛國旗的。

中華人民共和國與英國有邦交，所以教育司的這種做法是對中國人民不友好的態度。

讀者　惠、惟芝、暖生

編輯先生：當我們在報章上看到了有關教育司無理干涉漢華、勞校、新僑……等學校掛國旗事件，我們感到非常的憤怒！

中國人民懸掛自己祖國的國旗，是愛國的表現，是中國人民的權利，這種權利任何人是不能干涉的。香港教育司竟然對中國人懸掛國旗加以干涉，這是對我國不友好，這一點我們是不能容忍的。

據他們干涉的藉口是什麼教育新例「政治性和半政治性的旗幟的懸掛」問題，但我們常見某些英文書院掛起英國旗和美國旗。由此可見，教育司的這種做法，顯然是不尊重中國的國旗，不尊重中國人民懸掛國旗的權利。

我們要問：英國政府已承認中華人民共和國，爲什麼又對中國人民這樣不友好呢？這個應該請教育司解釋解釋了！

所以，我們要抗議，抗議教育司無理的干涉，抗議教育司對中國人民不友好的行爲！

一羣青年讀者　六月六日

讀者來信

中總支持中醫要求
中國醫藥有價值
認為應准中醫中藥醫眼　會董會議昨天通過支持

【本報訊】當局擬取締中醫中藥醫眼事，受到港九中醫藥八團體反對，其他社團亦表示對中醫中藥重視，予以支持。昨天中華總商會召開會董會議時，將此事提出討論，最後一致通過支持中醫界要求，認爲中醫中藥醫眼不應取締。

昨天出席會董九十六人，會議由高卓雄主持，除一般會務外，宣布該會接獲九龍中醫師公會理事長鍾景山，副理事長鄧普生、黎副民暨全體會員快郵代電，略以「本年四月十六日，香港立法局首讀通過『醫務法例修正草案』，取締非註冊醫生爲人察治眼疾或提供療治眼疾意見，違者得被處罰二千元及監禁六個月。我中醫界當經申述理由，籲請當局體察本港居民需要中醫治病之實情，對中醫予以維護，並蒙當局允予重行考慮，已將該草案再三延緩二三讀，但迄未獲當局照准，謹條陳意見，請各社團、報界、社會賢達、世界醫藥家予以正義支援，無任感禱」等語。

會董容翟業首先發言說：「中藥是幾千年歷史的王道聖藥，中藥用得恰當，很有用處；中醫用中藥治病，實有其好處。」他舉自己兩次親身經驗：一次是幾年前在中總會董會議席上鼻孔突然流血不止，先後看過幾十個西醫都醫唔好，又說鼻孔內有洞，要補，都未能醫好。後來改看中醫，包四劑藥可以治癒，結果吃了三劑藥就好了。另外一次患單病，西醫束手無策，幾乎要死，結果改看中醫，將命救回。他說：我不是要比較中醫或西醫好，而是各有各好處，說明中醫中藥是有其好處的，不應限制。黃奕伯表示中醫中藥有價值，主張中總表示同情支持，這樣做亦是積善德。

鄧啓瑞說：中醫中藥是中國人幾千年來維護人民健康的，中藥固有價值，醫眼亦有祕方，我國政府對中國醫藥亦非常重視，而且還設立中醫學院，培育人才，中醫能治各病，當然亦能醫眼。陳宗岳舉他的一個朋友的親身經歷爲例，他因爲眼病，到慈善醫院又無西醫專門醫眼，私家醫生收費貴，亦負擔不起。香港貧苦人多，如果取締中醫中藥醫眼，則病者缺乏醫療機會，病情更會加深。

關少達舉出前中總秘書長曹學愚有一次患眼病，西醫醫不好，倒給中醫用珍珠末將他醫好了。中總俱樂部會員事涵波與及唐寶南之子，都有被中醫醫好的例子。他說：如果港府無法保證西醫能保障全部居民健康，中醫中藥醫病（包括醫眼）都不應禁止。

會議最後通過擬函九龍中醫師公會，表示支持中醫界的要求，認爲不應取締中醫中藥醫眼。

又：葉若林對此事發表意見，認爲不准中醫中藥醫眼是很滑稽的事，因爲中醫中藥醫治耳、口、心、肺都沒有問題，爲何只有醫眼不可，這些法例是別處難找的。而且西醫收費貴，絕非窮苦人家可以負擔，公立醫院又少，排隊半天亦難有機會看醫生，因此，限制中醫診治疾病範圍，顯屬不合情理。

【本報訊】中總會董會昨天報告要項有：㈠籌辦商業專門學院暨中學事。㈡定六月十二日下午五時召開商業座談會。㈢定廿四日下午三時舉行會員大會，辦理改選，未交會費者須及早繳交，以免喪失選舉權。

中醫藥八團體 今晚召開會議

【本報訊】港九中醫藥八個團體，爲求中醫能繼續合法醫眼，定今晚八時在中環威靈頓街香港中醫師公會開會，討論有關請願步驟。

中醫對此問題提出呼籲已久，該新法例雖延緩二、三讀，但仍未獲當局圓滿答覆。

摩里臣山要拆木屋
近九百人生活徬徨
居民盼望當局能早日設法安置

【本報訊】灣仔摩里臣山木屋區居民於日前曾接到有關方面通知，限期於本月十八日拆遷。該區居民爲此曾先後向社會局等有關當局交涉，並去函灣仔街坊福利會轉華民司及徙置當局請求設法安置，但至今拆遷期限將屆，始終仍未獲具體答覆，因此該區居民都甚感徬徨，均盼當局早日設法安置。

摩里臣山木屋區總共建有木屋一百五十八間，居民合計八百九十五人，其中大部分都是以做泥工及小販維生的勞苦大衆，平日生活環境已極度困難，倘一旦遭遇拆遷，當更無餘力負擔昂貴租金，勢必流離失所，同時所有居民的生活也將受到嚴重的威脅。因此該區居民於四月十八日接到有關方面的拆遷通知後，曾推派代表先後向當局交涉多次，但至今仍未獲得解決。詎料最近該區居民又獲悉有關方面將於本月十七日決將該區唯一的水喉首先拆除，該區居民深恐水喉被拆卸以後，今後生活更感不便，故亟盼當局能早日設法安置，並要求暫時勿將水喉拆去，繼續供水至獲得安置爲止。據悉：該區居民將於日間再度派出代表向各有關方面協商解決。

買錶不成男子離去 商行失去貴重手錶
兩隻手錶值一千九百元

【本報訊】昨日中午十二時，有個男子到亞厘山大行十一樓一間商行洽購手錶。該男子離去後，商行的人即發覺失掉兩隻手錶，於是報警請求查究。這兩隻手錶，一值九百七十元，一值九百三十元。

老闆與伙計 因錢財打架

【本報訊】香港灣道郵政大廈二樓，是一間茶樓，昨日下午一時許有兩個男子因錢問題打架，後來糾纏上警署理論。這兩個人，一姓羅，一姓陳，前者係該茶樓的持牌人，後者則是伙計。

小童咁大膽 偷駕私家車

【本報訊】一個十四歲的吳姓小童，竟在又一村偷駕父親的汽車，搭搭擺擺的在路上行駛，被警察發覺後拉上警署，昨在九龍兒童法庭被控三罪：駕車無牌、駕車未投買第三保險及未得車主同意，結果小童被罰笞兩籐。

偷手錶鑽戒 墨七判入獄

【本報訊】北角英皇道X號五樓，前幾天遭「墨七」光顧，失去手錶、鑽石戒指等飾物一批，共值一千三百多元。警方後來在一間酒店拘捕一男住客，並搜出全部贓物。該男子昨在中央裁判署被控爆竊罪，判入獄十五個月。被告名賴功芳。

中國國貨公司布疋部顧客川流不息（本報攝）

香味花布風魔港九
三百多顧客排成五條人龍買布
四十疋布三個鐘頭內幾乎賣完

國產香味花布首次運到香港銷售後，港九同胞爭相購用。德輔道中中國國貨公司昨天出現非常熱鬧的場面，昨日下午二時許，四十疋香味花布剛一開箱，就湧上幾百個顧客，在三個鐘頭時間內，差不多全部賣完。據該公司負責人說，香味花布要等到本月十五日才有上市。

新聞前哨

這幾天來，香港中國國貨公司二樓比往常熱鬧得多，雖然天氣這麼炎熱，但是那裏還是擠得水洩不通。人們在滿室芬香撲鼻的空氣下，排隊在那裏選購香味花布。其他出售香味花布的國貨公司，亦出現同樣的情形。

香港中國國貨公司本來準備在布疋部闢一個地方專門發售香味花布的，但是，顧客空前擁擠，使得該公司不得不增至三檯，就算這樣，仍不能滿足顧客的要求，結果開了五檯，而且連平日皮鞋部也掛上賣布的招牌，三個職員在那裏忙碌地替顧客剪裁布料。

國貨公司的職員們這幾天來都忙得很，常常覺得人手不够用。該國貨公司的兩位副經理也出動幫忙，李仁課副經理當職員取布剪裁，陳德華副經理忙着給顧客送貨和包裹布料。

選購香味花布的顧客，有穿青蓮裝、打扮時髦的婦女，有海外華僑，有西婦，還有不少男人到那裏替家人選購。

上週末，國貨公司來了幾個海外華僑，他們知道有國產香味花布後，在乘搭飛機前，特別到那裏選購，他們看到香味花布後，頻頻說：「真了不得，全世界第一；那裏有這麼好的東西。」售貨員向他們解釋了香味花布的特性、款式，特別指出可以保持兩個月多香味後，他們每人都買了數十碼。

其中一個老華僑，一邊買布一邊說，我回去後，全家大小都用香味花布做一套衣服，而且準備送給親戚朋友，讓他們曉得祖國出產這麼好的花布。

賣鞋部臨時改賣香味花布

（本報攝）

不單華僑，就是居住在新界的同胞，這日來都弄赴港島購買香味花布，昨日下午十二時許，有一對男女自荃灣出來，但是需要二時許才開始發售，他們便在國貨公司逗留了一個多小時，待買到了自己喜愛的香味花布後，才趕回荃灣。

昨天下午一時許，國貨公司二樓就擠滿了顧客，二時許，香味花布開箱時，三百多顧客分別在五個賣香味花布處排起隊來，售貨員應接不暇。顧客川流不息，熱鬧的場面，一直維持到傍晚。

國貨公司布疋部除了出售香味花布外，其他夏季布疋，如麻紗、府綢、纖南紡、絲綢等亦非常暢銷，這幾天就銷出一百疋。

香味花布到處歡迎
港澳居民熱烈搶購
一個華僑要求店員賣一疋給他

【本報訊】爭購香味花布的熱潮席捲港九和澳門，人們對香味花布熱烈渴望的心情，以及那種爭先恐後搶購的場面，使人深刻地感到：「這是我們中國人的驕傲！」

第二批香味花布昨天午後相繼在港九各國貨公司上市，香味花布在那裏出現，那裏就出現了爭購的浪潮。在中國國貨公司，更出現了史無前例的場面。數百人爭購香味花布。國貨公司女職工說：「一個個都要買十幾碼，邊處够賣啦！」有一個華僑好像求情一樣，要求賣一疋給他，他說他要送給朋友，但明天就要離港了。

九龍宏興國貨公司門前人山人海，昨晚有百餘人在那裏擠購，眼看供應賣完，那些還沒有買到香味花布的人，不住的催促說：「剪少的啦！」此外，中建、中天、中一、中原等國貨公司都有香味花布供應。

第二批香味花布各國貨公司已經賣出了大部分，除了那些已經賣完了香味花布的公司之外，今日其餘的國貨公司也只有少量供應。

澳門消息：首批香味花布由草堆街天新公司於本月七日運到，開動一時，人人爭購。香味瀰漫全店，顧客頻呼「好香，好香！」顧客中還有的是外國婦女。該公司不日將續運到第二批香味花布。

據悉：澳門的土產公司日內亦將辦到一批香味花布，滿足居民需要。

嗜賭婦人自殺
被丈夫在麻雀學校找到 飲火水後吊頸幸被救回

【本報訊】一個勤儉的家庭主婦，因爲環境的腐蝕，學會打麻雀牌，每日不務家業，跑到麻雀學校去，昨日下午四時，她被丈夫罵後，躲在房中飲火水，然後懸樑吊頸，幸街坊及時發覺，將她解救下來送院，洗胃後已無大礙。

婦人名陳月好，卅四歲，住李鄭屋村徙置大廈。丈夫姓司徒，兩夫妻結婚十多年了，兩個兒子。最大的九歲，年紀幼的僅三歲。她丈夫是一個建築工人，每日都出外做工，日子久了，陳月好受了壞環境影響，學會了打麻雀牌，初時和街坊玩，後來她竟跑到麻雀「學校」去「上課」，竟完全忘記家務，雖經丈夫一再勸告，她還是這樣。昨日下午三時，司徒外出回來，看見三歲小孩在房中跌傷了，怒氣沖天，便跑到麻雀「學校」叫回妻子，並打罵她。事後，她躲在房中進行壁料自殺。

海塢被除工人中
百多人未獲安置
工人代表將向塢方提出意見

【本報訊】海軍船塢產業工人職工會消息：海塢工人代表昨晚集會，交換對塢方最近答覆的意見，並討論如何向塢方提出工人意見。會上，海塢工人保委會代表將上週就業及失業情況作了報告。他指出：「在一百卅名的失業工人中，一週來有五名爭取得到上工，分別到消防局、工務局、醫務處去就業，另外有八個工人由勞工處介紹到工商署、陸軍部去見工，但沒有結果。」

他說：「又有一個土木工程部的失業工人，曾於一個月前由勞工處介紹到民航處考消防員，考試和驗身都合格，而且又打了廿一個指模，但一直未見通知上工。這個工人上週三往勞工處詢問，勞工處說『這是輔政司的事』。」而這個失業工人是未滿師的學徒，又是廠部工人代表，塢方將他解僱後，現在又遭遇到這種情形，是使工人感到不滿的。

他又指出：「上週六，塢方發出十二份除人通知書，計造船部佔七份，土木工程部五份。這次除人是第廿一批了。全是技術工人。至於第十九批的十個人，已於上週離廠，未有誰得到就業，失業的數字又隨着增加了。」

又：灣仔警察總部附近，昨日上午十時許，有一個女人跳海自殺，被救起無恙。女人名王娟，卅歲，住木屋。據悉：她因生活環境不佳，出此下策。

滾水淋傷 五個小童

【本報訊】值得家長留意：港九昨天有五個小孩子失慎被滾水淋傷。這五個小孩子是：張國華（四歲）、戚鳳錦（二歲）、姚嘉文（七歲）、林福卿（四歲）、陳福生（六歲）。

命案兇手難逃死 提出上訴被駁回

【本報訊】潮籍富商林紹明在九龍塘閣夏道寓所被刺斃案，去月在高院刑庭審畢，被告林崇明被判處死刑。但他不服判決，昨天向高院合議庭上訴。法官認爲原判適當，將上訴駁回，林崇明難逃一死。

社團動態

西區街坊募經費 旺角街坊排糾紛

▲辦事非錢不可，奈何？西區街坊福利會勸募經費，全體籌委定今天上午十時齊集出發。又該會家庭糾紛調解委員會原有委員何松涇、李蕙紫、林子賓、黃秀山、余少培五人，昨決定加進陳覺軒、何濯雅爲新委員。

，昨天下午舉行出發典禮，會上，該會主席馮儒雪致祝各位「馬到成功」，但強調請各同人，「甯慣從零」，蓄會員者，「寧缺毋濫」也。

▲五邑工商總會敬老尊賢大會，定今晚在銅鑼灣海濱花園舉行，應邀參加者，將有壽星二百多名。該會爲示隆重，除當搭五丈牌樓外，全體主席團將穿禮服出席，主席團西裝用白衣黑褲，中裝用長衫馬掛，此外，並聘有樂隊到場奏祝壽歌曲。

五邑工商今敬老 九龍婦女徵會員

▲已成立家庭糾紛調解委員會者，有北角、西區、旺角、深水埗等四個街坊會。旺角區調委會可能打頭炮，如華民司發交案件，今天下午二時開始調解第一宗；其他三個調委會亦將於後天開始工作。

▲九龍婦女福利會本屆徵求會員

▲西區婦女福利會定今天下午二時半在會所召開執委會議，討論會務事宜。

非禮良家婦 和尚判入獄

【本報訊】一和尚色膽包天，竟敢呼良家婦女爲「好妹妹」，要求婦人伴他睡覺。結果被巡警拘捕，控以兩項非禮罪，昨天在九龍裁判署被判入獄八月。

被告和尚名叫道空，四十九歲，湖北人，來港七年。被控五月十一日在福佬村道非禮女子朱德英，十二日再非禮女子朱德英。據朱德英供說：她與丈夫同住福佬村道十六號門前的熱帶魚檔內，五月十一日晨六時，丈夫出去網沙蟲，和尚突然進來叫她「好妹妹」，同時出手非禮，要求伴他睡覺。她急以擔竿痛毆他，和尚抱頭遁去。次晨同一時間，被告再來，她高呼「非禮」，和尚被警方拘捕。

警方主控指出道空和尚底子甚差，過去曾犯非禮、鬧女寓和求乞罪多次。

洋務兩千人祝會慶
工人發言責教育司干涉懸國旗
福利辦得好 團結益擴大

【本報訊】香港洋務工會昨晚在金陵酒家舉行復興第十二周年紀念暨第十三屆職員就職典禮，到會的來賓及工人共約二千人。

該會主席徐振材講話中指出：過去一年來，在工會的正確領導下，依靠全體洋務工人的團結支持與及工會職員各區幹事的共同努力，在團結福利及維護工人利益等各方面，均取得成就。

工聯會會長陳耀材亦在會上講話，希望洋務工人繼續做好擴大團結，發展福利，提高工人文化等工作。工人講話時，表示衷心支持工會，熱愛工會。他們對最近教育司干涉限制勞校掛旗，表示不滿。並認爲：「愛國掛旗是我們的事，愛國權益，不容干涉。教育司的做法是對中國人民不友好的做法，大家堅決反對，一致抗議。我們洋務工人熱愛祖國，今天祖國正在乘風破浪向前大躍進，生產建設，突飛猛進，一日千里，社會主義前途光輝燦爛，家鄉喜訊不斷傳來，大家無限興奮，更熱愛祖國。」

會後並由工人演出古裝粵劇「選女婿」助興。

泥車落山坑
司機斷左腳
昨車禍三宗傷三人

【本報訊】昨日下午六時，有一輛運泥車在薄扶林道滑落深約二十呎的山坑，司機陳開，左腳折斷，頭部流血。

維多利亞公園附近昨晚亦發生車禍，騎學字電單車的廿二歲男子陳蔭成，被私家車撞倒，傷了額頭。

另一宗：昨晨九時許在大道中，一個五歲女童侯美霖被貨車撞傷頭部。

中國雜品出口公司
上海分公司
經營各種·紙張出口

1. 條紋牛皮紙	7. 各色打字紙
2. 白色書寫紙	8. 銅版紙
3. 白膠版印刷紙	9. 各色有光紙
4. 白招貼紙	10. 玻璃紙
5. 彩色報紙	11. 黃版紙
6. 各色臘光紙	12. 白版紙

各種牛皮卡紙　凸版印刷紙　白雞皮紙
地址：上海虎丘路128號
電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電話27741

廣州星群藥廠　榮譽產品
補品之王
人參精
星羣
補氣補血，延年益壽
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　文咸西街三十八號　電話：441808

維生素B12注射液
INJECTIU VITAMINAE B12
適應範圍
貧血
包裝：
5支X1CC
每支內含100mcg
2支X1CC
每支內含1000mcg
廣州市公私合營天心製藥廠
中國進出口公司廣州分公司經營出口　地址：廣州西堤大馬路二號

潘敬菴
珠珀八寶
[illegible]散
能治小兒驚風
常備可保平安
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州一德西路五〇二—五〇四號
電掛：六〇一七

平安福膠廠
新產品涼拖鞋介紹
（本產品係屬微孔鞋）
振膠製品·彈力強
耐磨擦·舒適美觀
不透水·無臭味·保不斷折
微孔鞋底跟（皮鞋用）
中國什品出口公司廣州分公司經銷
華南企業公司代理出口　地址：廣州僑光路二號華僑大廈　電報掛號：1944
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：27741

劉得之成藥社
六和茶
清火散
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
廣州一德西路五〇二—五〇四號
電話：一一九七五　電掛：六〇一七
香港代理處：德信行有限公司　文咸西街38號　電話：441808
香港經銷處　遠大行　德輔道中169號二樓　電話：32897

教育「教育官」

·史復·

有些事情是好難解釋的。不然，「瞪目結舌，不知所對」的話就不會有了。

做大人的就常常遇到這樣的困難，孩子們什麼事情都不懂，因此就什麼事情都要問，問七問八，問個不休，有時覺得嫌煩，有時還不免被他難倒，根本就答不上來。

你是姓張的，你的兒子自然也姓張，你的父親也是姓張的無疑。這不會有什麼問題吧，但是你的兒子偏就有問題了：「你為什麼要姓張？」「我們祖先早就姓張了。」「我們祖先為什麼要姓張不姓李呢？」請你解釋吧，如果是我，我是解釋不出來的。

「姓張就姓張，那有什麼『為什麼的』。」這大概就是你的最後答案。答案是答案，卻不能算什麼好的解釋。

又譬如這樣的問題：「你為什麼是中國人？」「為什麼你們第一代的祖先會是中國人？」這也是解釋不出或者不好解釋的。

「你解釋解釋，為什麼要掛中國旗？」這如果是問英國人、美國人或其他諸國人等，那就有解釋了，偏偏被問的卻是中國人。你叫他怎麼解釋呢？

在中國人來說，這是沒有解釋的，這是無需解釋的。一定要解釋，也就只有這樣的兩句話：「我是中國人，自然要掛中國旗！」相反的，被問的人倒可以問那問話者：「你有沒有常識？你是在常識之內，還是在常識之外？在常識以上，還是在常識以下？」

他是解釋不來的了，除非承認自己沒有常識。

那就很好，那就要教育他一下，免得他還讓停留在常識之外，常識以下。

語云：「教育者必需先受教育。」此時此地，應該改一個字：教育「官」必需先受教育。

已經有人介紹了英國一本兒童叢書中的一課：「在該叢書第十册第六九六一頁上這樣說：『人類是奇怪的。在國家最危急的時候，一個人最珍視的不是他的黃金、物資、土地或者生命，而是桿子上所飄揚的一塊布。它至多只值幾先令的代價，但是以百萬計的人寧願死亡不願失去了它。這是他們的國旗，他們國家的標誌……』」據說英國的小孩子七歲時就要讀這一課。現在被介紹去讀它的卻是幾十歲年紀的英國教育官。怪哉！

「人類是奇怪的」。然而，卻也不必「大驚小怪」。雖然這本來是給小孩子讀的，大人也拿來讀，「小怪」難免了，「大驚」也還是用不着。

這無論如何是英國人的課本，英國教育官讀之，固無妨也。它不會因為什麼「政治性」，或「半政治性」，用某一些教育官的眼光看來，絕無「致干未便」，「尋難照准」之處，而引起必需解釋的麻煩。

麻煩當然是有的。課文上說：「這是他們的國旗，他們國家的標誌。」讀了它，教育官先生就不能裝作不懂了。

因此而引起的麻煩，究竟是「政治性」、「半政治性」或者「非政治性」的，教育官先生，請你來解釋解釋吧。

這也是一種教育，如果不去讀它的教訓。

齊白石與廣東

鄧文同

一代藝術大師齊白石老人逝世後，各地報章雜誌悼念他的文章很多，但卻很少人知道白石老人與廣東曾結過一段歷史淵源。最近我被邀請回國參加中國出口商品交易會，順道訪問我的舊友白石大師的弟子楊我之君，才知道白石與廣東有過這些關係：

早在四十多年以前，晚清末年的時候，白石老人不論在詩、畫、篆刻各種藝術上，已有了卓越的成就，當時廣東的士紳，仰慕他的藝術，曾邀請他來粵小住，寄寓於廣州之歸德門即今之大南路附近某士人家，其時廣東的士紳，求白石的書畫篆刻者甚衆，諸人中以沈演公得其篆刻作品最多，此為白石早期之作。斯時白石的治印，是學金石家丁鈍丁的，當時有謠說白石治印之法，乃師承丁氏，先從工整細緻入手也。吾曾藏有白石早期篆刻一顆，乃在粵時作品，可證其章法刀法之審慎。

白石曾言：「回憶在廣州居住的時候，廣州的街道狹隘，『搨頭巷』又多，而又不熟悉路途，某日，他路過惠愛街，見行人擁擠，遂轉入橫街趨避，誰知乃是『搨頭巷』，不得已又復折回。」故白石生前，常盼望廣州街道寬展，後聞得已拆城基及開闢馬路，乃大喜。

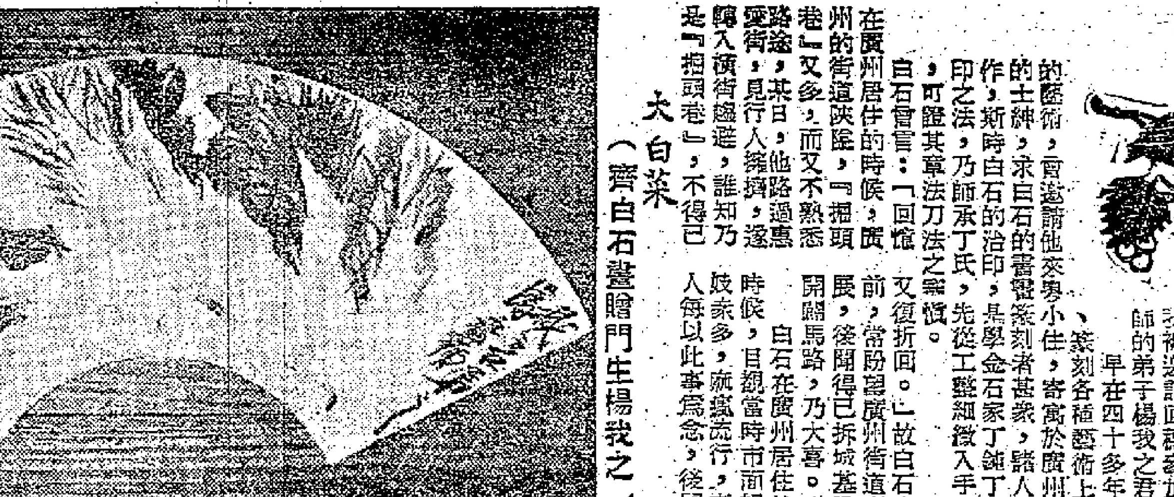
白石在廣州居住的時候，目覩當時市面娼妓衆多，流氓流行，老人每以此事為念，後聞得已逐步消滅，乃大慰。可見白石懷念廣州之切。

白石雖然是一代大畫師，但一生都過着儉樸的生活，他在廣州居住的時候，很贊美廣州出產的大白菜，常喜以為佐餐。

我的畫匣中還藏有白石老人畫給楊我之兩顆白菜的扇面，這正是他老人家念念不忘的廣州大白菜呢！

白石門生中屬於廣東籍者有二人，一為東莞張次溪，一為廣州楊我之，次溪現在北京為其師編纂年譜，我之現在廣州教學，二人均從白石遊，學篆刻，老人許為高弟。

曩年廣東某詩人贈我之詩，詩云：「治印世推吳缶叟，誰其嗣者白石翁，要與前人別蹊徑，力所不及吾其傭，喈君穎異師所許，想見晴窗游刃時，石破天驚逗秋雨。」可見我之治印工深，能傳白石之衣鉢矣。



大白菜（齊白石畫贈門生楊我之）

關於龔自珍

玉宇

毛主席發表在「紅旗」創刊號的一篇文章「介紹一個合作社」，內中引了清代思想家和詩人龔自珍的一首詩：

「九州生氣恃風雷，萬馬齊瘖究可哀。我勸天公重抖擻，不拘一格降人材。」

這首詩是龔自珍於道光十九年（一八三九）辭官歸里途中寫的，那時他經過鎮江，玉皇廟的道士要求他寫一篇「青詞」（道士向玉皇禱告的一種文體），他就寫出了上面這一首詩。事實上，他是有所為而發的。

龔自珍號定庵，又名鞏祚，浙江仁和人。生於乾隆五十七年，卒於道光二十一年（一七九二——一八四一）。他死的前一年，鴉片戰爭發生；死後九年，就爆發了太平天國起義。在他短促的五十年中，由於看到了清朝的封建統治已到了腐朽不堪的境地，因而在青年時代就曾尖銳地揭露了當時社會政治的黑暗，並預言革命的必將到來。他痛罵封建制度像把病人「臥之以獨木，縛之以長繩，俾四肢不可以屈伸」，使有志之士要想變革也無能為力，偶然有一個有才智的人出現，「則百不才督之縛之，以至於戮之。」他揭露清朝統治者「積百年之力，以震蕩摧鋤天下之廉恥」，弄到社會上了無生氣；但他知道人民的力量是壓抑不了的，所以他也說，「然而起視其世，亂亦竟不遠矣」。因而他就主張「變法」。這可以說是康有為等人思想上的先驅。他說：「抑思我祖所以興，豈非革前代之敗耶？前代所以興，又非革前代之敗耶？」他認為「窮則變，變則通」。

乾、嘉、道三朝，農民起義已經此仆彼起，但並未達到足以搖撼清朝統治的程度。龔自珍卻已經看出將有更大規模的農民革命出現。他在「尊隱」這篇文章中說：「夜之漫漫，鶡旦（注）不鳴，則山中之民，有大音聲起，天地為之鐘鼓，神人為之波濤矣！」這就是說，在那個極端腐朽黑暗的封建統治底下，貧民（所謂山中之民）是會奮起革命，連天地神人都樂於幫助他們的。這是何等大膽的議論和預斷。無怪乎後來梁啟超在「清代學術概論」一文中說：「晚清思想之解放，自珍確與有功焉。光緒間所謂新學者，大率人人皆經過崇拜龔氏之一時期。初讀定庵文集，若受電焉。」確能道出定庵作為啟蒙思想家的地位。

定庵對經學及西北地理，也有一定的研究。他的詩雄奇瑰麗，自成一家。晚清及民初間，盛行一時。當時文人集定庵句為詩竟成為一時風尚。

（注）鶡旦：古人說是夜鳴求旦的鳥。現在知道是一種大蝙蝠，又名寒號蟲。

山村采風錄

秦牧

二、老民歌作者

揭陽縣是人口超過百萬的著名大縣，這裏的民歌作者特別多。我在這裏遇到一些曾經到廣州出席省青年文學創作者會議的民歌作者，他們本來都是青年農民，從寫民歌開始參加了各種文化活動，在黨的培養下很多現在都變成了地方報紙的編輯了。這些地方報紙小小一張，以揭陽的榕江報來說，銷數就達好幾萬份，比舊社會的某些所謂「大報」銷數還要可觀。所以他們在文化戰線上負的責任是很不輕的。

這些老民歌作者，現在通過他們的工作，又在培養着新的作者了。

近來湧現的民歌，特色是內容十分新鮮，氣魄十分豪邁。而且在藝術加工上也有顯著的進步。例如有一首題做「我們要唱歌」的民歌這樣寫道：

「朝唱歌，暮唱歌，閒時唱歌忙唱歌。男唱歌，女唱歌，老老少少都唱歌，滿社唱歌甜似蜜，祭詩讚美新家鄉。」

這首歌就很能唱出農民們歡欣鼓舞的豪奢精神。

又如一首叫做「征服大自然」的民歌，這樣寫道：

「你向荒山取寶物，我向大地索奇珍，移山倒海地換顏，喚雨呼風天由人。」

從這樣的歌謠裏，又可以看出人們和大自然搏鬥的英雄氣概。

非洲黑人的生活

方佩華

近兩三年來，法屬西非和赤道非洲成為香港工業品的一個重要市場。單在今年頭四個月內，香港就有九百多萬元的貨物運去。其中絕大部分是每碼六、七毫的廉價粗扣布，還有一些搪瓷碗碟、漱口盅、面盆和雨衣、火水燈等。究竟今天黑非洲的人民生活狀況是怎樣的呢？我們不妨看看下面這一幅充滿着血淚的圖畫。

非洲的黑人都是些農民、汽車司機、碼頭工人、醫生；失業的人更多了。他們並不是整天都在敲鼓戲舞的。在不見天日的叢林裏瀰漫着瘴氣，這的確致人感到神秘；猛獸在路上出沒，沼澤的爛泥裏有鱷魚在窺伺着孤單的漁夫，這也實在是猙獰；但黑皮膚的人並不是神秘的。

非洲是一個漫無邊際的大倉庫：打仗的時候出步槍手，不打仗的時候出原料。輪船把鐵礬土和咖啡運去法國，然後裝滿襯衫、方糖、膠鞋和炒菜鍋開到達喀爾來。沒有工廠的非洲，是一塊用物質來壓榨人民的禁地。一路都是傷心慘目的景象，一路都是焚燒着的草原。幾乎有多少村落，就有多少處火災。為了明天得吃飯，黑人就只有靠燒林來開墾荒地。如果放火燒荒而碰到天不起風，那就是個運氣。

在達荷美的經濟首府科托努，路邊有許多在一塊洋鐵皮上或一張報紙上擺開的可憐攤子，糖是論塊賣的，阿司匹靈是論粒賣的。拿出一百法郎的鈔票來，就很少有攤販能夠找得開。全城的商販有一兩千人，但他們周圍的人都沒有錢，買不起東西。一個人每年的收入還不到一萬法郎，但一公斤肉就要賣一百二十五個非洲法郎（等於二百五十個法國法郎）。

科托努只有一家旅館，旅客們可以在心滿意足的異國氣氛中享用豐盛的肴饌。吃飯的人和街上只隔着一道竹籬笆。到晚上，黑孩子都蹲在籬笆外望着裏邊的人大吃大喝。他們等侍役長一走開就對客人輕輕地說：「先生，扔一塊麵包給我吧！」

旅館侍者在挨餓的廚房裏工作，但旅館卻並不供膳，他們每月的工資只有三千法郎。他們都已是成了家的中年人，老婆孩子七八口人都指靠着他們過活。

英國的經濟勢力滲入法屬多哥，這已經不是個新鮮了。在洛美城中，多哥人身上穿的就是英國布。無論是衫裙，都有宣傳上帝和英國的風味。這些英國布印上一張海洋圖，邊上羅列着各個自治領的名字，也許布身並不好看，但卻比法國貨便宜一半或三分之一。因此，多哥的婦女每週都到阿克拉去上兩次市場。

非洲北方居民的窮苦，叫人看了非常氣憤。清早五點鐘左右，就有一羣羣人去打老鼠，他們幾乎沒有衣服穿，棍棒或投鏢就是唯一的武器。他們打到的是比普通老鼠稍大一點的棕櫚鼠。他們把棕櫚鼠穿在木棒搭成的架上風乾，這就是玉米面、小米粥以外的唯一肉食！

法國殖民者的多方剝削，使非洲農民的生活一天苦過一天。十年前，他們用三公斤小米可以換一公尺細布，但今天幾乎要用十公斤小米才行。因爲今天他們除了生產自己的口糧外，還得用差不多一半的時間來生產貨物給法國船運走。

在阿比奇城裏的商店，女店員有黑種人也有白種人。她們幹着同一的工作，不是賣香腸就是拿一個毛紗狗熊給你看看。但白種女店員每月掙得兩萬五千法郎，而黑種女店員則只得六千法郎。在西非銀行的工資單上，一個白種女職員要抵上五個黑種女職員。

不僅在象牙海岸是如此，非洲的任何地方也都是如此。非洲苦力工人，一點鐘掙得二十八點二法郎，一個專業會計員每月掙得二萬五千九百五十法郎，可是一個除了皮膚白以外再無任何專門本領的人，只要一到職就至少掙三萬二千二百五十法郎。

黑人都要問，這是什麼道理？

荆釵記中一鏡頭

惡徒受了懲罰，勢利的後母也洗心革面，願做好人。

銀色新聞

荆釵訴盡淒涼味 張活游生祭老婆

★「荆釵記」是元曲中一個悲劇，已由光華公司拍成電影，並定十一日公映。這是李晨風導演的第一部歌唱片，他因導演「春」得過獎，因此，一般人對「荆釵記」寄望甚高。

★有這樣戲劇化的一場戲：落魄秀才王十朋（張活游）赴京考試，高中了，權相逼他為婿，他婉拒，被貶到荒涼的潮州。鄉間奸徒孫汝權強逼十朋之妻（紫羅蓮）改嫁不遂，造謠說十朋已死，妻乃投江，幸爲七州撫允救起。就這樣，夫妻都以爲對方已死，一個江邊哭祭，一個對川泣靈。

★「一枝荆木釵，訴盡淒涼苦」，荆釵是荆木削成的髮釵，是不值錢的東西，但這件東西，卻是整個戲的引子，它表達了王十朋（張活游）與錢玉蓮（紫羅蓮）堅貞高潔的愛情，但它也蘊藏不少淒涼之淚。

★「荆釵記」內生、旦（張活游和紫羅蓮）在戲中離多會少。他倆只在三場戲——「洞房花燭」、「江邊泣別」、「大團圓」中有碰頭機會，千里迢迢無從會見的確很慘。更慘的是，他倆一面受封建惡勢力的家長追逼，一面又受朝官的迫害。

★荆釵記以悲劇開始，但卻以喜劇告終。結果奸徒受了應有的懲罰；好夫妻在廉潔的七州撫允安排下重聚；被冤屈的人被解救，團圓結局。這也是一般人的願望。（電工）

大公園

三言兩語集

·萬澄·

自導自演

北非法軍叛將當着戴高樂面前叫推翻現政府，只留戴高樂一人。

這一幕又是誰作導演呢？表演得不錯！

腰身難挺

麥克米倫又遠涉重洋去向艾克「度水」，順便商討金融復蘇問題。

日報叫老麥挺起身來談。

見了美元腰都軟了，身子恐怕無法挺得起來哩！

與當殆盡

據說廣告業和當舖業是美國目前最「繁榮」的商業。

當舖業之「繁榮」恐怕也壽佳！

新朋友

美聯社說戴高樂面目陰沉，缺少法國人的瀟洒風度，很少朋友。

不過現在朋友卻多起來了，艾克、杜勒斯、麥克米倫都不斷向老戴大送秋波呢！

「援助」魔術

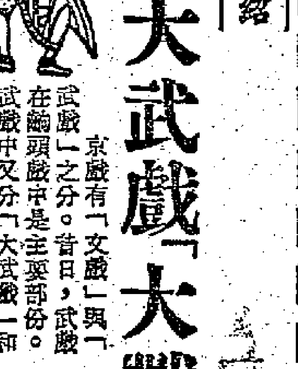
歐美魔術家年會在巴黎開幕，各國魔術家都高呼：「別再把魔術帶進墳墓去了！」的口號。

至於那些以「援助」為名，驅取人家的主權和資源的「魔術」，還是把它帶進墳墓去為佳！

談大武戲「大戰雁蕩山」

新片介紹

夏後



京戲有「文戲」與「武戲」之分。昔日，武戲在舞頭戲中是主要部份。武戲中又分「大武戲」和「小武戲」，出場人數多、場面大而熱鬧的武戲是大武戲，行內稱為「大軸子」，意思即聲勢大的壓軸戲。即將公映的彩色舞台紀錄片「大戰雁蕩山」就是這一類。

不僅聽京戲的廣東人最喜歡看武戲。中國民間藝術團蒞港表演時，演出過的「三岔口」、「打店」、「獅子樓」等，非常之受歡迎。然而這都是小武戲吧了，小武戲就已令人這樣傾倒；大武戲如「雁蕩山」，則將更迷人。

京戲中也有「文武帶打」，「唱做並重」的，但「雁蕩山」全部是武藝表演，沒有一句唱的，連一句唸白也沒有。片子裏的十萬大軍，一言不發，由深山峽谷打到綠湖，由綠湖中打到「雁翎關」。演出了全武行。

「大戰雁蕩山」不僅打得好，而且有情節、有危機；是非常富戲劇性的。

這故事，講鎮守雁蕩山的隋將賀天龍和孫隸王的綠林豪傑孟海公展開了山地之戰。賀天龍敗走於寨山之中，孟海公運用了「敵疲我追」的戰略，率領了部屬從隋軍的背後殺下山來。賀天龍措手不及，全軍逃落湖中，孟海公乘勝追擊，於是又開始了新的戰鬥。雙方的士兵在浪濤洶湧中，打了一場激烈的水仗，孟軍巧妙的把隋軍打得「落花流水」。最後的一場決鬥，孟海公率兵猛撲雁翎關，這是一場「遠決戰」，結果一場火殺烈的戰鬥之後，雁翎關給孟海公佔領過來，作爲大軍根據地的城堡。

攻陷「雁翎關」的由始至終是一場相當驚性的戰鬥，戰鬥的過程由日至夜，由深山到大海，由大海到陸地上的混戰，堡壘戰，包含了像三岔口的打法）對拆式的扭打、主師交鋒、翻騰於白浪裏的水戰、大混戰、城池攻守戰、暗箭傷人的陰謀戰……。長矛短打，十八般武藝，一覽無遺。幾乎是所有武器都使出來了：什麼單刀、腰刀、單頭槍、齊眉棍、劍、丈八矛、方天戟、弓箭、籐牌等形形色色，應有盡有。

作爲主力戲的水戰是最精采的，勇士們在舞台上翻來滾去，穿來插去，就像真在浪波中翻滾、撥打一般；俯拍的鏡頭更爲大觀，像活躍生動的圖案畫。

攻城戰又有輕工「打六翻」，丈多高的「城牆」，一個翻身，翻了過去，眞教人目瞪口呆。

這是一齣難得的武戲。數年前，中國的京劇團訪日演出和兩次參加巴黎戲劇節的會演，曾使兩地的人驚嘆。該片星期四在國泰上映。

無所不談

不妨一算

鋪草皮每方呎價值二角五分。其中有多少工金，是由你閣下負擔的？（劍鋒）

副業多多

印度記者指出：印尼叛軍的武器是由美孚油公司出錢，而由美駐新加坡領事館代買的。

想不到美領事館除了兼當「偵探」事務外，還務理「經紀」這一行。（志超）

用武之地

台灣女選手參加亞運大打出手。

可惜她們不參加摔角賽。（海斯）

浴袋節

本季最後一天賽馬，恰是舊曆「浴佛節」。

那一天相信有不少人的口袋在馬場被洗得乾乾淨淨了！（志超）

任宗唔聽

國產香味花布已運港銷售了，既美麗奪目，又芬芳馥郁。

售貨員叫完「唔買都睇吓」之後，應多叫一句「唔買都聞吓」至啱。（汪洋）

是什麼政治？

勞校懸掛國旗，教育當局竟以不得懸掛有政治性或半政治性的旗幟爲藉口而干涉。

任何一國家的國民都有愛國和懸掛他們國旗的權利，假如把愛國旗的觀念也視爲「政治」，那倒令人懷疑：這是一種什麼政治？（阿揚）

都市小景

香港的英文笑話

司馬劲

過去常常有人拿香港華人的中文當笑柄，諸如「沿步路邊」、「若要停車乃可在此」等等。可是卻沒有人拿過香港英人的英文來當笑話。據我所知，英文也有可成笑柄之處，就拿在一個最易發現的地方所見到的一句英文告白來做例子罷。

香港方面天星碼頭正門前面，有幾條車道，那是供私家軍的士等接載搭客上落的，貨車是不准進入這條車道的，於是那裏豎起了一塊警務處交通部的牌子。中文寫得很明白：「貨車不准駛入」，可是英文卻有問題了。

英文是：「No Entry For Lorry Only」這一句卻正好和中文意思，亦即和告示牌的原意相反。這意思可以譯成是：「不准駛入，只供貨車（使用）。」這不是說除了貨車以外，其他車輛一概不准駛入這條車道嗎？

再舉一個例子：每年旱季時候，水務局就在各處貼出叫人節省食水的彩色招貼。這裏，中文也寫得簡單明確，「請珍惜食水」。可是英文卻又有小小的問題，至少可以引起誤解。那句英文是：「WATER IS PRECIOUS USE LESS」。這句本意是：「水是寶貴的，請用少些」。可是由於後面兩個英文字靠得很近，看上去成了「USELESS」一個字。這麼句於是就成爲「水是寶貴的，沒有用處的」，你說通不通呢？

最近又有人指出小學會考的英文題目有不少足資諷會之處。比方造句那一段，就可誤解爲每一個字要造五句，而實際上則是每個字只須造一句。可是這還是會考試題哩。

唱江南

劉行

六一前夕

三妹初穿七彩裙，哥哥衫色白如銀，昨宵隊會遲遲散，今日紅巾燦燦新。歌唱「小尖兵」響徹（注），及身所有事躬親。不因歡樂忘勞動，被枕門窗絕點塵。

（注）「做個小尖兵」是歌名。

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著 光其譯

三十五、杜波依斯博士的遭遇

任何思想公正的美國人都應該認識清楚，在我國全部歷史裏和在今天，旅行權利對於黑人藝術家具有特殊的重要性。由此看來，現在先要求他閉口不談他的同胞的生活情況，才給予他以演出和維持生計的機會，豈能說是公平？

即將訪問蘇聯的偉大音樂家路易斯·安姆斯特朗，由於小石城事件而感情激動地問道：「如果人家問起我，我的國家是怎麼了，我該怎麼說才好呢？」

那麼，我就這麼回答：「請你心裏的眞話，安姆斯特朗兄弟，就跟你在哈萊姆區街頭巷尾所講的話一樣。」我們全體黑人也應該告訴他：「如果他們因爲你講了眞心話而迫害你，我們一定保衛你。我們一定要掀起一場那些思想狹隘、充滿偏見的華盛頓官僚不敢沒收你的護照的風暴！」

的確，我們在杜波依斯被拒絕發給護照的案件上，未會熱烈響應聲援，豈非錯誤？豈不感到慚愧？杜波依斯言行和工作的聲譽和才能是無與倫比的，他是我們中間的第一流學者和哲人，人品端正，博愛無私，他不僅是黑人生活中的傑出人才，而且是我們這一世紀裏眞正偉大的美國人中間的一個。

由此可見，位居高官的小人物們竟然敢說這樣的人物沒有資格領取護照，說他不能到熟知他並且尊敬他的國度去旅行，這是多麼荒謬的罪惡！然而，這樣的事畢竟眞正出現了。只是幾年以前，統治這個國家的既不開明又無原則的白痴人因爲杜波依斯敢於堅持世界和平事業，就把他加上手鐐帶到法院，以「外國間諜」的罪名來控告他，這個陷入人罪的案件終告失敗，杜波依斯獲得自由。但是，他也就從此不能自由旅行了。

杜波依斯博士被邀參加加納獨立的典禮，國務院不許他前往。然而，在所有出國參加加納慶典的美國人裏，沒有一個人像杜波依斯那樣值得到場。他曾致力於非洲新和平事業四十餘年之久，他的著作首先提出了非洲同現代世界的關係，他是泛非運動的奠基人和設計人，在他的披荊斬棘的領導之下，第一屆泛非洲會議於一九一九年於巴黎舉行，第五屆泛非洲會議於一九四五年在英國曼徹斯特舉行，杜波依斯被推任主席。參加那次會議的有K·恩克魯瑪，他後來做了自由加納的第一任總理，有J·肯雅塔，還有來自非洲每一個角落，來自西印度羣島、英屬圭亞那、英屬洪都拉斯、巴西和美國的二百多名其他領袖。

老實講，杜波依斯博士的旅行不僅符合美國人民的最好的利益，而且符合世界人民的最好的利益。在這位偉大的人道主義者、導師和領袖沒獲得旅行自由以前，我們怎能沉默，我們怎能心安呢？

享有正式公民的權利，乃是我們的合情合理的要求；我們必須像自由民一樣，享有講話和行動的權利。我們在批評黑人在美國所受到的待遇，並且向國內同胞，國外人民述說我們國家有什麼毛病的時候，我們每一個人都可以引用佛萊德里克·道格拉斯這句話：

「我在這樣做的時候，覺得我是在盡一個真正愛國者所應盡的義務；因爲凡是痛斥和不肯寬恕自己國家錯誤的人，正是一個愛護國家的人。」

廣播節目

【香港各電台採用夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時】

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分體操音樂。四十五分廣播劇。七時新聞。廿分地方故事。八時體操。卅分客語潮語新聞。十二時零五分粵劇。一時廣東各地。五時粵曲、木魚。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。廿分文學特別節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分維吾爾族民歌。九時省市新聞。十五分粵曲。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午五時四十五分鋼琴獨奏。六時新聞。廿分器樂曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。廿分評劇。八時躍進中的祖國。卅分配樂朗誦。九時清唱劇。十時卅分特別節目。十時四十分朝鮮的歌曲音樂。十一時十五分電影剪輯。十二時零五分民間器樂。卅分省市新聞。一時十五分每日一新歌。四十五分紅豆日日發新枝。五時卅分梅縣與客家山歌。五十分粵曲。六時十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分歌曲。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時管弦樂。卅分躍進中的祖國。十時電影剪輯。卅分提琴音樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時婦女信箱。十五分主婦選唱。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。三時粵劇小舞台。四時卅分故事。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目。四十五分小考古。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時粵劇主題曲。十五分電風琴演奏。卅分廣播劇。八時謎猜歌曲揭曉。卅分國學常識講座。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分足球比賽情形。十時十分音樂。十五分倫敦粵語新聞。卅分粵曲。十一時潮州曲。卅分天氣報告，廈門歌謠，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂，新聞摘要。廿分旋律歌曲，宗教節目。八時新聞，棍球比賽，空中音樂。九時暫停。十二時十五分晨禱，音樂。一時十五分新聞，音樂。二時暫停。六時管弦樂，青年演奏。七時管弦樂。八時新聞，討論會，唱歌。九時音樂，足球賽與池對華聯。十時新聞，故事。十一時倫敦電台新聞，棍球摘錄。四十五分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分粵曲。卅分故事。十二時新聞。十五分股市及金融行情報告。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分故事。一時時代曲。卅分諧劇。二時電影故事。卅分樂府新星。四時祝壽祝婚點播。十五分時代曲。卅分故事。五時兒童節目，金價報告。十五分樂府新星。四十五分時代曲。六時怪家庭。卅分猜曲遊戲。七時小說。卅分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分科學叢談。卅分粵曲。九時故事。卅分粵曲。十時卅分故事。十一時新聞，體育消息。十五分夜半奇談。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時福州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分國語食譜，天氣報告。卅分京劇。一時國語小說。卅分彈詞。二時串曲。卅分國語故事。三時上海滑稽。卅分潮語故事。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時南音。卅分港台英語教授。四十五分時代曲。七時粵曲。卅分故事。八時新聞，天氣報告。卅分聽戶之夜。九時點唱。廿分足球賽。十時十分音樂。十五分時代曲。卅分國語小說。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時兒童片。六時休息。七時卅分音樂片。五十五分荷馬貝露集。八時廿分戲劇集錦。四十五分電視樂園。九時新聞片。十五分訪問記。卅分罷罪。十時四十五分最後新聞及天氣報告。

金相盒

苗萍文　黎水畫

（一一七）小關有了安定的生活，使于太波動的情緒也安靜下來，表面上她也不知道他們是母女關係。在于太方面，一面可以繼續隨麗丈夫，二面可以經常和小關見面，聊慰心靈的空虛，這眞是十全十美的辦法。可是當于太得意忘形的時候，卻引起阿二的思疑。

（一一八）這天是阿二一月一次的假期，她跟隨于太回到她家裏，一直自管自語的嘮叨不停：「小關怎麼忽然會進入花小姐的府中做工？少奶爲什麼一瞧見金相盒就大發脾氣？少爺檢到金相盒，放在餐桌上，忽然不見了，誰拿了？難道是少奶拿了？她爲什麼要拿？難道她就是……」

（一一九）阿二有一個不務正業的姘頭丈夫，花名叫癩皮貓。他正在想討好阿二，聽見阿二喃喃自語，好像有什麼問題不能解決，便湊過去問道：「你說什麼小關，少爺少奶的一大堆，講出來研究研究啦！」阿二便把自己所思疑的幾點說了出來。癩皮貓搖頭擺腦的猜想了一會，忽然把桌子一拍。

是日也　實行推馮燦

倩人日記　夢中人

昨日算係盡左人事，特爲馮燦之事找潘朗力。結果又係唔得，好難講。潘朗力叫我咪多事，一輪英語化的廣東話，擔到我面青。潘朗力坐在旋轉椅上，十隻手指交叉，兩隻手指公打下打下，曰：「我是社長屬於旅行，浩挑之事埃冬買，都嘮？件事屬於旅行，痾泥，屬我管，有係屬於旅行，冇到我管，都嘮？社會，幾多幾多，踏着，尖菜，紮砲，點理得咁多？美華冇係救濟機關，都嘮？救得一個，冇救得多多，冇中用，嘮都士。」拜迪嘅，你係伙記，冇係大本頭，多多事實，甑煮炒你事頭。」好似含住粒波子，激叻格勒，至多聽出三四成，但度佢意思都係唔肯多，乃答一句耶穌，告辭而出。

此事未對馮燦言，免他失望太甚。倘與張仔講及，張仔都勸我少說，而且警告我，倘因此事激嬲上頭，反而於己不利，因爲上頭吃咗銀，做滿個缺是辦事處的下欄也。張仔一言驚醒我，好漢不吃眼前虧，勿做乞人憎之事，固然我是同情馮燦，卻不能因此而瓜左自己份工者也。照常講，唔怕對馮燦直言者，但又好難啓齒，今日搭幾左一日，幾次講到出口唇，卒之又縮番落肚。現在無他矣，大丈夫，牙齒當金使，十五號馮燦到期被追遷，迎他入木屋居住便是。想深一層，與馮燦相識不過幾日，未免交淺言深，頗悔當日一時義氣過頭，應承界間木屋佢住。現在更有一重憂慮，假如老婆唔肯，又如何回覆馮燦呢？眞是自尋煩惱，自己攞來衰。就正又與張仔傾過，張仔笑曰：「你傻嘅，一句對唔住，馮燦點敢怪你？帶人冇個限度，馮燦又不是幾十年老友，因何招呼佢番屋企呢又？就算你肯，你老婆未必肯，丟低個老婆在屋企，請個生保男人入去住？你都傻嘅。」我笑曰：「張仔咪心邪，燦叔四十幾歲，老實之人也。」又不是燦叔一個去住，一家五口咁多。講到我個女人，正菜冇咁正，兜唇我唔擔心，擔心不知點推庄耳。」張仔曰：「兜唇，講醜唔好，第時我問木屋一定係收容所，一家五口都有熊留人嚟，……」隨而戟指曰：「你都死嘅，我係你老婆，多煩收容我。」仆街爲止。你是百萬富翁乎？大把世界乎？有錢有得去洗乎？嫉錢腥乎？……遇幾個乎，乎到我冇屬出。請教如何推庄，張仔曰：「使乜嗜，就對馮燦話，當日應承你之事，未取得老婆同意，對唔住。兩三句就夠，使講多嘅麼？你慌馮燦拉你上差館咩，……」張仔冇講錯，做事但求於心無愧，幾次特馮燦開工，來。」算係盡晒人事，更無招呼但之必要。我問推庄算不算有口齒，照准，好閉之咁講。理由是當時未請准老婆，現在當老婆未便，馮燦講。做人，有時心腸不能太軟。我非軟在心腸，而在於耳。（一〇〇六）

奇遇

俘虜　舒康

馬前其實並沒有喝醉酒，他更不敢在小鎮逗留。他明白，像他那麼一個去自海外的人，在大陸任何一個地方，任何一個人都會把他當作親人；但如果知道了他的眞正身份，那麼每一個人都會變成他的敵人，這種情緒的形成十分自然，親熱固然沒法作假，仇恨更不敢想像；特別是邊境往昔窮困的地方，現在人們都已經安居樂業，家家人家都生活得快樂而爽朗，發現一個像馬前那樣的壞人有如碰見了老狼，那後果是不難想像的。

●於是馬前在客車離開行之後，在莊稼叢夫婦倒回山洞之後，他假裝上廁所消磨了半個鐘頭，準備在蒼茫暮色裏悄悄地追上去。他裝作若無其事地，唱着歌，吃着小鎮上買來的水果，高高興興地往鎮外走，那模樣有如散步，不容易引起人們的注意。他心驚膽戰地唱着唱着，距離小鎮有好幾丈路，這才長長地透了口氣：「他媽的，沒事了！」他準備再走幾步，過了前面那一排新起的小屋，然後放快腳步向山徑小路奔跑，他精神上的負擔算在太重了。

「見鬼啊！」馬前邊走邊想：「如果抗戰那時光眞的到延安去，那麼今天就不至於這樣傷腦筋了。今天什麼『張司令』，『打游擊』，實在不是人幹的，……」他臉上熱辣辣地：「唉！當年愛國，現在還談什麼呢？現在愛的是美國──不，愛的是美金，別再亂想一陣，共黨常對我放不過，還是弄點錢逃到澳門，埋名更姓過半輩子罷。」他越想越空虛，忘記了上山趕，正想找條山路，卻見一輛旅行車迎面開了過來。

「一九四九年式的道奇，」他瞅一眼車頭那隻山羊浮雕：「在香港，我可以坐一九五八年的新車了？」他再想：「又說可以自己造汽車，解放貨車而且已經出廠了。」他埋怨自己：「盡想些不相干的事幹嗎！」沒料到那輛旅行車「吱」地一聲，在他背後停止了。

「喂喂！」突地車裏下來一個年輕小伙子，見馬前回頭覺便揮手同他招呼道：「喂喂！」邊說邊往他奔來。

馬前心跳着：「這是誰？」

「哈！」年輕人已經到達他面前，黑裏透紅的臉上掛着笑容：「你上哪兒去？」

馬前心跳得更厲害，見他穿着藍布人民裝，實摸不透是什麼來頭。他說：「我散步。」

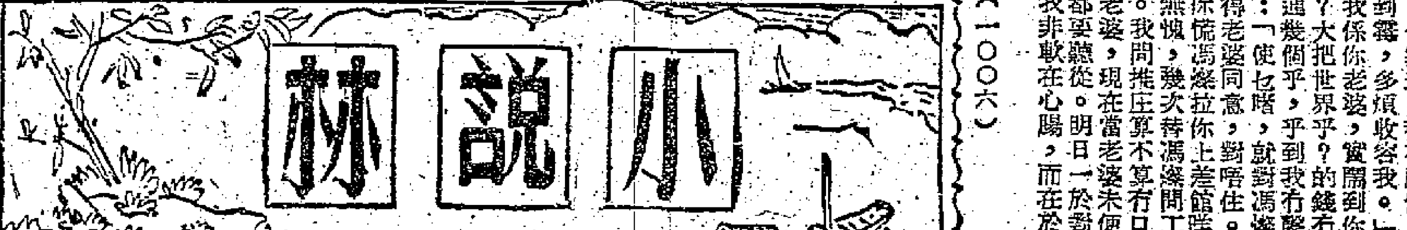
「您就住在這裏嗎？」

馬前強笑道：「是啊！」

「不，不，」年輕人笑容消失了，他低聲說：「馬前先生，你不是住在這裏的，我認識你，你別當面說謊。」

馬前幾乎蹦了起來。（一六五）

小說林



孤男寡女

史得

三：大驚忙

「我也有許多秘密告訴你，」徐立說：「還是你找藉口約我的好，我近來發覺楊智珠老是纏着我。」

「你今天爲什麼帶她一起來？你們約好了麼？」

「是她說有事情找我，知道約了你，她就自願來了。」

「她有什麼事找你？」

「我不知道。我們還沒有說到，你就來了。」

「他看看楊智珠，從櫃台打了電話回來了。」便說：「晚上再談吧。」

楊智珠走回來，「徐，倒是你夠面子，姑媽竟然答應明天來吃飯呢。」

徐立謝了她，吩咐趙作忠不要告訴太多朋友，趙作忠微笑着說：「我帶一個女朋友來行不行？」

「又是什麼女朋友？」徐立笑說。

「楊小姐，女朋友都不會是好女朋友？」趙作忠說：「我們的徐老兄把我……朋友他也不高興！不但不高興，甚而加以詆毀！」

「是的，」楊智珠說：「徐，你幹嗎這樣說？」

「不。」徐立笑說：「我不是存心詆毀他，他從來不正當的交個女朋友的，他喜歡逛舞場，跟不三不四……」

「好好，我的羅太太，你就帶你的女朋友來。」徐立笑着說：「我不管她怎麼樣，我也歡迎。」

「幸而我想帶來的並不是什麼壞女人，是個很好的小姐，如假包換的千金小姐。」趙作忠說：「其實我早已明白你的脾氣，不三不四的女人我也不敢帶來。」

「是什麼一個人？」徐立還要問。

「明天你就曉得了。」趙作忠笑說：「總之，你一見到她，無論如何你不會想到她是個風塵女人！」

徐立笑了笑。趙作忠隨即又提出了今天晚上要開同學叙餐會的事。徐立裝做恍然大悟地說：

「你不說，我倒忘記了。是什麼時間？」

「我跟你一起去吧，六點鐘，我在安樂園等你。」

徐立應了。趙作忠看看腕錶，說差不多要上班，提議要走，叫夥記會賬，楊智珠說：「你先走一步，我請你喝茶。因爲我還有話跟徐立說。」（八十七）

江湖三女俠

梁羽生

第廿一回　紅燭高燒　筵前騰殺氣　寒潮低拍　海角盼孤舟

是夜，果無毒蛇來犯，毒龍尊者也不來侵。第二日又是個大好晴天。魚亮道：「咱們今日把船修好，遠離此地。」大船旣慘不堪，衆人幹了一天，尙未完工。

晚上，甘鳳池與魚亮輪流守夜，約莫三更時分，忽聞得海灘上木頭碎裂之聲，甘鳳池急將衆人喚醒，點燃松脂，趕赴海灘，只見毒龍尊者提着一根鐵拐，在船身上亂搗，一拐擊下，木片紛飛，衆人趕到來時，那條船已四分五裂，破碎得不成樣子，想重修也無從修起了。

甘鳳池大怒，喝道：「你不許我們留在此島，我們走便是。你爲何將我們的船隻毀壞？」毒龍尊者嘿嘿冷笑，說道：「現在你們要走也不成了。我還沒有玩夠呢！咱們再來鬥鬥筋骨！」原來毒龍尊者在蛇島幾十年，常借鬥蛇與猛獸、互鬥之類搏鬥，自創了許多奇特的武功，但他幾十年足不出島，自己也不知武功到了何等地步，十餘年前，雙魔到蛇島隱居，卑辭結交，說他武功蓋世無敵，他亦是半信半疑。

這次，他驟遇甘鳳池等一班高手，打了半天，十分暢快。回去一想，忽然改了主意，心道：「我何必將他們立刻趕盡殺絕？難得他們都懂武功，不如就留下他們給自己試招，玩得夠了，那時再扔他們下海，或任由毒蛇將他們咬死，也還未遲。」

甘鳳池聽得七竅生煙，喝道：「妖人無理可喻，合力將他斃了！」毒龍尊者哈哈大笑，道：「我還不想殺你們呢，你們就想殺我了？哈哈，這就是你們所說的道理人情？」鐵拐一掄，呼呼風響，甘鳳池不敢空手接招，拔出厚背砍山刀，斜斬過去，噹的一響，碰個正着，虎口發麻，馮瑛唐曉瀾雙劍齊展，毒龍尊者身形微動，鐵拐向唐曉瀾一點，唐曉瀾識得厲害，退後一步，橫劍一封，不料毒龍尊者武功奇特，腕勁一發，鋼鐵鑄成的拐杖突然像腰帶般一彎，刷的一下，打向旁邊的馮瑛身上。馮瑛萬料不到他的鐵拐杖也會轉彎，幾乎給他擂着。幸在馮瑛輕功卓絕，絕險之時，劍尖向他拐杖一點，身子突然反彈開去，唐曉瀾和甘鳳池嚇出了一身冷汗，急忙左右夾攻，解了馮瑛之困。

這一番毒龍尊者有兵器在手，如虎添翼，渾身本領，亢是處在下風！魚亮一聲呼嘯，衛揚威、孟武功兩人也加入戰圈。這兩人的武功與魚亮不相上下，以六敵一，首尾呼應，才漸漸把主客之勢扭轉過來。

鬥到天色微明，雙方都已筋疲力倦，毒龍尊者哈哈大笑，又跑回林中。甘鳳池怒道：「打他不死，天天給他搗亂，咱們怎能生還陸地？魚老前輩的水寨之圍又有何人解救？」（四二二）

八仙過海

董天野畫　山雨文

五、呂洞賓獨排衆議

正說教理會處，不想海面上忽然颳起一陣大風，吹得那天際白雲，就像扯碎的棉絮團，東飄西散，亂飛亂滾。海水立刻翻騰起來，霎時間波翻浪湧，噴白揪綠，滔滔滾滾，浪潮拍錦天蓋地，勢如奔馬。衆人叫聲「利也」，慌忙朝後退。八仙正呆着觀張望，冷不防一個浪頭打來，鐵拐李走避不及，早被潑了滿頭滿身的水。

幸而這浪濤來得快，也退得急，八仙只不過遭了些水濕，受了場虛驚。少時風定雲開，波平浪靜，天依然那麼青，海依然那麼碧，浮鷗點點，翺翔波面，來去自若，就如未經過風浪一般。衆人看了，正在驚嘆，猛聽得張果老在旁叫道：「不好！地動了！」

衆人連忙看時，好作怪！只見張果老站在海灘石上，雙足不曾舉步，身子却在向前挪動呢！藍采和忙過去看，低頭一看，驀地一聲笑起來說：「我當果眞地動，原來是這個貽驚東西！」衆人走攏細看，只見果老身下，竟然是一隻大鼈！──這烏龜足有圓桌面大，只因剛才浪潮襲錯，被潮水推上灘頭，張果老誤把它當做大石，踩了上去。……衆人看了，一齊大笑。

何仙姑止笑說：「笑笑笑，這風浪也太險惡些，除了鐵拐李，如何過得這海？」……曹國舅和韓湘子也說：「是話。」呂洞賓聽了，才說：「……有退後！」……大丈夫只有向前，不以爲然，……那時，方顯得你我的神仙本領，寶物各有，是瑤池會上的好漢英雄！」

風吹浪打

楊佐

八、你不要嚇我

「這就好了！」他的舅母大感意外，回頭作詫：「那是什麼工作？」

「非常出息，非常多錢的工作。」何必唱氣得微微發紅，一個轉身，奪門飛奔。

「阿唱──」

他不理會舅母親熱而吹喊的呼喊，頭也不回地從三樓走落馬路，又走到海濱。

這時，夕陽吊在天邊，強烈的海風一陣一陣地颳來，衣服吹得索索作響，蒼茫的海水掀起了一片一片金黃的波濤，由遠而近地衝向岸邊來。它們拍在沙灘上、岩石上，也拍在他的心坎上，衝激起珠璉也似的浪花。

他冷笑了，十分難過，自言自語地說：「工作，工作，出息的工作，哪兒去找？」

海風在吹，浪濤在響，節奏和音色是那麼單調、沉重，胡胡胡、辟辟啪啪地向他的心坎上擊來，一記又一記，似乎不肯間斷，也不肯絲毫放鬆。他非常苦悶，十分痛恨自己的身世飄零。他見到的只是空空洞洞的一片蒼茫無邊的大海。於是越想越胡塗：海呀，海！你是我的歸宿之所了！他走上岩石上，向海邊打量一下，又退後幾步，然後以學生時代爭取運動會錦標的跳水姿勢，向海中撲去。

「喂──你搞什麼鬼？」

是女的清脆的急促的腔調，「快回頭！」又是男的沉實的中音。

在千鈞一髮之際，他的耳畔傳來這兩種不同的有力的呼叫，他彷彿聽到了暮鼓晨鐘，頓然覺悟過來了：「是何必唱啊！我險些製造了大笑料。」他這麼想，不由自主地回過頭來，只見一個身材苗條的少女跑上了岩石，不遠的後邊，又是一個和他自己年紀相似的青年。

他手足無措地呆呆站着，忽然，一股熱氣直透心田，少女緊握着他的右手，說：「這不是開玩笑的地方，你不要嚇我，好不好？」

「我……」

「到下邊談吧！」少女拖着他走。

下了岩石，走到草皮上，少女向他介紹說：「這是我的哥哥莫少雄，我叫莫少嫻，先生呢？」

「何必唱。」

「唉，何先生！」莫少嫻大方而誠懇地說：「我們坐下來談談吧。」

這時，何必唱定睛打量一下，看到兩人穿的是樸素而整潔的衣服。莫少雄的身材健碩，氣宇英俊，而莫少嫻則長得清眉秀目，懸膽的鼻子，薄薄的唇角略向上翹，體態是那麼端莊秀麗。

紅拂楊四娘

文公直

十五：淮楚新局面

有宋這番帶有要脅的話使四娘大是著慌，她生平從不受要脅的，但今次却爲了百萬生靈不得不遷就，當下只得答允了有宋，明日到府赴席。有宋這才回嗔作喜，談了一會兒，被四娘秀色吸住，老不肯走，直到四娘連打呵欠，才自告作別。

次日，四娘嚴粧盛服，帶着丫鬟，來到府衙，應純之和許有宋降階迎迓，鼓樂大作。四娘沒想到應純之居然如此盛設排場來款待自己，一時倒不知如何是好，應純之朝四娘拜揖，端站在一旁，等候四娘升階，幸而四娘前在益都時，見過這種排場，才不致失儀，大大方方的進了廳子，與應純之分賓主坐下。應純之開言道：「久仰夫人兄妹令名，無由識荊，此次運興還境，又不棄，致未能一盡地主之誼，於心實愧。」四娘謙遜道：「山野小民，有何德能，蒙大人抬舉，何以克當。」純之又道：「令兄舉義旗抗韃子，雖然沒有成功，天下英雄，誰不敬佩，夫人梨花槍天下無敵，把韃子殺得落花流水，戰績彪炳，所樂道，更教人欽仰。下官也是武弁出身，略知武藝，天南地北，未獲親炙。」四娘忙道：「原來大人是武術名家，失敬得很，蒙大人提起我的梨花槍，那只是區區末技，不值得掛齒。」談了一會，伺候人等進來請入席，飯廳之中，早已展開紅氍毹，一班歌伎，在伺候着。應純之讓四娘坐了首席，自己和許有宋相陪。過酒獻過茶，歌舞雜耍，都是臨安來的，雖不算第一流，卻比山東以前所有的樂伎好得多，不多會歌舞完畢，應純之吩咐勾引軍中百戲上場。便有人把紅氍毹收了去。所謂百戲無非是上竿、跳索、倒立、折腰、弄盌注、翻觔斗等，藝人都是官軍中選出來的，一律紅巾袍服，精神飽滿身驅矯捷。

諸軍雜演罷，應純之趁着酒意便要賣弄，教左右端出自用的鉤鐮槍來，脫下軍服，換上箭袖、馬褲、快靴，向四娘拱手道：「今日遇見行家，非請指教不可，俺就此獻醜了。」說罷大踏步下得堂來，鼓聲起處，純之便在階前把鉤鐮槍舞起，一時四座肅穆無嘩，只聽見鼓聲淵淵。

四娘留神一看：應純之的槍法，竟與梨花槍大同小異，不禁訝道：「作怪麼？怎的他出手竟是梨花槍一派，這倒非問個明白不可。」待純之舞罷，四娘拍手，又隨諸人喝了一回彩，待純之歸座時，便問他學的是那一路槍法？從遊的師父是誰？

純之道：「俺的槍法是從先天拳變化出來的，爲大明時，由韓拱月化成『小九天槍法』，韓拱月傳給程元滌，程元滌又傳給程我，是以改稱『程家槍』，程元滌是北宋人，與楊業的刀法，並稱天下雙絕。兩人會在代州府衙比武，打了半天不分勝負。到程我時，更創出梅花槍法來，論梅花槍法，就與梨花槍差不多。（一五五）

金表疑案

「這是一所多麼陰沉的住宅啊！」列斯特雷德悄悄地說道。

列斯特雷德第一個去敲門。

門打開了。在門口出現了一個身材高高的、紅鬍鬚、穿着長禮服的人。他用猛烈的眼光看着我們。他緊緊的拳和急促喘氣的胸口，說明了他的不安和怒恨。

「喂，這是怎麼回事，格里娜生，你在這裏幹什麼呢？」列斯特雷德問道。

「由於你的懷疑使得整個鄉區都反對我，」格里娜說道：「難道你還嫌不夠嗎？你還要死盯着不放嗎？」

格里娜看到了福爾摩斯，就伸出他的大手，抓住福爾摩斯的肩膀，並憤怒地叫喊說：「我接到了你的紙條……你有很高的聲望，我覺得只有你才能使我不致上斷頭台。……」

載娜小姐在一邊發出輕微的呻吟，用手巾住臉。

「這幾天我可忍受夠了！」她哭泣道，「這眞是不可想像的恐怖！」

當我們大家圍着哭泣的女孩子並安慰她的時候，福爾摩斯一個人悄悄地往停着特雷洛尼屍體的房間裏走去，一面從口袋裏掏出放大鏡。

我稍微怔了會兒，就同列斯特雷德尾隨着福爾摩斯走去。穿過陰暗的大廳的左門，我們走進一間灰暗的房間。我們的朋友福爾摩斯的瘦長身體低低地彎下去，幾乎擋上了開着蓋子的棺材，他的臉距離死人的臉只有幾寸。當福爾摩斯用放大鏡仔細觀察、研究死屍特徵的時候，房間裏充滿了緊張的沉寂。

福爾摩斯用被單蓋好屍體以後，走向房間的出口，我跟他出去。他突然指向樓梯，我們就按他的指點登上樓梯。他領我們走進一間作臥室的房間。這間臥室在陰暗的燈光下，顯得異常憂淡，有着笨重的家具的氣味，和潮濕的氣味混在一起了。福爾摩斯在窗前彎下腰，用放大鏡照着地板的每個縫。他的眉毛好像兩條尖銳的黑線。

「華生！這些窗戶在出事的那天並沒有打開。如果他們曾在強烈的雷電時打開過，我一定會發現痕跡。這說明：那天沒有人從窗子進來。」

我看了一下床和長長的暗色的窗帘。床邊有一個大理石的茶几，上面堆着蓋滿灰塵的藥瓶。我忽然聽到有要走動的聲響，找去，在茶几上發現了一只金表。（十）

邵氏出品　皇牌古裝歌唱巨片　今天仍映　麗都　仙樂　貂蟬　邵邨人監製　李翰祥導演　林黛　趙雷　羅維　楊志卿　主演　全部鮮艷彩色攝製　榮獲影展最佳獎　故事哀艷　動人心絃

惠刊廣告　請撥　──四八一〇八

高陞大戲院　後晚起每晚兩場　七點半　九點九　由美國荷里活東來全港首演　世界著名神魔撒旦　荷里活艷技團　午夜驚魂　DR. SATAN'S "SHRIEK IN THE NIGHT"　票價一元至四元七　今天放映新馬青狄三珍

明日　六院聯映　優先　紐約　中央　大世界　好世界　光明　皇宮　龍城　金星　麗的呼聲廣播小說改編　教育倫理哀情社會巨片　吳楚帆　白燕　張活游　文蘭　林家聲　金雷　梁寶珠　聯演　苦江海英　流浪孤女苦歷生人是一部兒女奮鬥史　黃岱導演　盧雨岐改編　何鹿影攝影　信誼影片公司出品

大舞台　即日五場　差利卓別靈主演　流浪漢

東方　即日盛大獻映　葡京大陰謀　LISBON

京華　今天四場獻映　墨爾鉢運大世會

百樂門　今天獻映　蘭度　獨臂將軍

皇后　萬世流芳　BEAU-GESTE　巴黎假期

娛樂　樂宮　今天最後　紅菱艷　THE RED SHOES

真光　小野貓

國泰　最後兩天　繼續　大華　仍映　流浪漢　ADVENTURES OF A TRAMP

七院　明天盛大聯映　中國劇壇寶改編　荊釵記　劉芳　朱紫貴　李晨風

太平　最後一天　光藝歌唱巨片　戰地笳聲海棠紅　南紅　胡笳　蘇棠　半日安

金國　新明　國長　今天八院仍映　王德皇夜探龍鳳店　任劍輝　黃鶴聲

國泰　後天隆重獻映　大戰雁蕩山

豪華　快樂　今天續映　卡拉馬助夫兄弟們　The Brothers Karamazov

樂聲　連日滿座　今續映　萬里追蹤　MAN HUNT

都城　景星　今天最後　夜困摧花賊　LADY OF VENGEANCE

普慶　今天二十點正放映　琴俠恩仇記　Johnny Guiter　明天　金石盟　後天　瑤池鳳舞

利舞台　普慶　櫻花戀

世界杯賽冷門迭爆
英格蘭迫和蘇聯法國勝巴拉圭
匈南分別與威爾士蘇格蘭拉平
南美國家多告失色　只有巴西吐氣揚眉

【本報斯德哥爾摩八日專電】「大炮一響震天地」。第六屆世界足球杯賽八日在風和日麗的北國瑞典開幕了。這一幕開鑼戲分別在斯德哥爾摩等八個城市舉行，結果冷門迭爆，精采非常。分析初賽的形勢，足球王國的大不列顛居然寶刀未老，力爭上游，和蘇聯東歐幾個國家竟然打成了三個平局：計第四組英格蘭以二比二平蘇聯，第二組蘇格蘭以一比一平南斯拉夫，連聯合王國的小弟弟威爾士在第三組中也以一比一戰和好波的匈牙利，這是不能不令人刮目相看的。此外，第一組的北愛爾蘭還以一比零戰勝捷克。我們現在要提出的問題就是：這一種好景，是否能夠長久維持呢。

初賽的另一方面可以注意的，是西歐國家和南美比較，前者已顯佔上風，第一組西德以三比一擊倒南美的強隊阿根廷，後勁凌厲。第二組法國以七比三大破巴拉圭，知彼知己，勝利在握。作為東道主人的瑞典，猛將如雲，它在第三組中以三比〇强迫墨西哥吞下了一枚光蛋。南美四強，三強已鎩羽，其中能夠揚眉吐氣的只剩下一個巴西隊，它與奧地利列為第四組，以三比〇擊倒了缺少臨門一腳的對手。

這一次世界足球杯賽，定期兩週，開鑼第一天的結果，成敗得失，當然算不了什麼一回事的，但它指示出傾向，却倒是意味深長呢。

以下是八場戰績的描述：

×　×　×

這次英國能挽回頹勢，以二比二打和蘇聯，在一般球迷的心目中，是大出意外的。在比賽開始後五十二分鐘，蘇聯已經以兩球佔先。（上半場中鋒謝孟良打開紀錄，下半場右翼伊凡諾夫打進第二球）蘇聯隊在上半時穩佔上風，其中尤以右翼伊凡諾夫滿場飛舞，表演得最為出色。但到最後三十分鐘，英隊方呈起色，英隊的隊長中堅萊特猛力堵截蘇方的攻勢，並且向前線源源輸送，博得喝采不少。左翼芬奈時有精采傑作。中鋒凱凡也戮力進攻。英方獲得的第一球原是一個自由球，由萊特主踢，被凱凡頭錘一頂，應聲入網。第二球是一個十二碼球，被芬奈猛力蹴進。最後以二比二扳成了平局。

×　×　×

蘇格蘭戰和南斯拉夫，是第一日比賽中的一大冷門。這兩隊在比賽中，攻守形勢，佚起佚落。在開球後最初十五分鐘時，蘇格蘭球取攻勢，使南隊門前，稍形凌亂，於是南隊調整陣容，由右內鋒維塞里諾維治一馬當先，破陣衝入核心。在六十三分鐘時，南隊中鋒米路丁諾維治又突破蘇格蘭防線，長驅直入，只剩門將楊格當關，形勢危急。但惜乎操之過急，球從網角飛過。

七十三分鐘，蘇格蘭反擊，南隊門前又發生混亂。蘇格蘭中鋒慕第迎門一頂，球向網心潑落，但裁判員宣佈，慕第因威脅龍門規犯，此球失效。

這一場比賽，就以一比一的結果宣告終場。

×　×　×

威爾士以一比一打和匈牙利是本日爆出的另一次冷門。威爾士的一球是由現踢意大利搶文托斯隊的威爾士球員約翰·查理斯踢進的。這場球打得斯斯文文，連威爾士的領隊蘇菲也承認匈牙利隊是好啲。他說：「以威爾士這樣一個小小的國家竟能迫和威名四播的匈牙利，這是不能不使全世界的球壇感到驚異吧！」匈牙利的右內鋒希狄庫第對威隊的高度水準，也獲得深刻的印象。

×　×　×

北愛爾蘭對捷克的比賽，比較沒有引起重大的注意。北愛爾蘭隊內鋒葛許的一隻球，奠定了它的勝局。

×　×　×

西德與阿根廷之戰，反敗為勝，也是今天最搶眼的一場比賽。阿根廷是南美的一個強隊，在比賽開始後的三分鐘之內，阿右翼柯巴泰就一馬當先，射入一球。從表面看起來，西德似不是它的對手。在開賽後的二十分鐘內，幾乎是阿根廷的天下。

西德隊急起直追，在二十三分鐘時，翼鋒頑恩以迅捷的姿態扳回一球，打成一比一。四十分鐘時，西德的二十一歲中鋒雲勒再開紀錄。以後在八十分鐘時，頑恩又入一球，造成三比一的勝勢。

阿根廷受重創後，軍心渙散，已成強弩之末。在終場前二分鐘，阿隊翻塔士兩次得機射門，但都逃不了西德「鐵門」蒂根拉特的十指關。

這一場戰事，據德阿兩國教練的事後批評，都同意西德這次的戰勝是理有應得的。阿根廷教練斯泰伯爾說：「德阿兩隊的踢法是顯然兩樣的。阿隊的打法是花拳繡腿，但西德的作風却是既快速而又實際。」

阿根廷的左內鋒羅狄士並且稱讚西德隊的風度好。他說：他和頑恩跌倒了一下，頑恩站起來，馬上便和他握手。他說，這種事如果在他國發生，球員恐怕就會要倒老拳相向了。

×　×　×

有人說，西德教練赫伯格是一個鬼靈精。在這次大賽中，不知道他還有什麼古靈精怪的招數使出來！

×　×　×

本日的法巴大戰，也是備稱精采的一場。法隊的比數是七對三，贏得夠威！而法隊的「神槍手」內鋒方丹的這三元，尤顯難能可貴。他和中鋒谷巴，一搭一擋，在場上顯得神出鬼沒。原來法隊對巴拉圭的戰術早已有了研究。他們發現巴拉圭的弱點後，就對準它的弱點進攻。巴隊原來是以守勢見長的，但本日在比賽中，失掉了平時的水準。據權威方面的觀察，巴隊最大的錯誤，就是過分注意法隊的中鋒谷巴，而忽略了方丹的怪腳。

×　×　×

巴西對奧地利的比賽，情形和西德對阿根廷的有些相似。奧地利球員一開始非常活躍，奧隊的右翼何拉克在開賽後三分鐘內，即幾乎破門，但未命中。在三十一分鐘時，巴西隊只罰得兩個角球，但奧地利已有五次，可是巴西隊佔便宜的是臨門的一腳。奧隊在上半時，由右中衛哈那比指揮，聯絡功夫很是不錯，但已被巴西踢入兩球。下半場巴隊改取守勢，經過十五分鐘之久，奧隊傾巢出擊，在巴西的門前，盤旋了二十分鐘之久，但因缺少射門功夫，以致錯過了五六次良機。結果又被巴西攻入一球，成三比〇。

×　×　×

瑞典是本屆足球杯賽的東道主人，它一出馬，便以三比〇勝墨西哥，使瑞典五萬的球迷觀眾皆大歡喜。上半時的結果是一比〇，那隻球是西蒙森在十六分鐘時射入的。第二球由李荷姆在五十七分鐘時射入，它是一隻十二碼。第三球在六十三分鐘又被西蒙森射入。

瑞典的勝利是得力於踢意大利隊的球員回國助陣。瑞典的翼鋒哈林和史葛侖，中堅古斯泰森，右中衛李荷姆，現在都是分隸意大利各著名球隊的。

×　×　×

按：爭奪這一屆世界冠軍稱號的比賽，差不多兩年前已經開始，計有五十三個足球隊參加了預賽。預賽結果最後剩下十六隊進入決賽階段。這十六個隊分成四個小組，從六月八日到十五日採取循環制進行初賽；每個小組成績最好的兩隊將於六月十六日到六月二十三日採取淘汰制進行半複賽。四個取得優勝的隊將於廿四日進行複賽。廿九日進行決賽。

第一屆比賽是一九三〇年舉行的，當時只有十三個隊參加。在前五屆比賽中，烏拉圭和意大利各贏得兩次冠軍，西德贏得了上一屆（一九五四年）冠軍，匈牙利兩次獲得亞軍。

決賽首日戰果

第一組：西德勝阿根廷三比一（上半場二比一），北愛爾蘭勝捷克一比〇（上半場一比〇）。

第二組：法國勝巴拉圭七比三（上半場二比二），蘇格蘭和南斯拉夫一比一（上半場一比〇）。

第三組：瑞典勝墨西哥三比〇（上半場一比〇），匈牙利和威爾士一比一（上半場一比一）。

第四組：蘇聯和英格蘭以二比二（上半場一比〇），巴西勝奧地利三比〇。

今晚繼續挑燈夜戰
黑池鬪香港
華聯佈陣港場拒敵

黑池臨別秋波，今晚八時半在港府球場與華聯隊碰頭。三元半的門券仍定下午五時起發售。首仗雖然天雨，仍告滿場，預料今夜也會四座紅旗高掛的。

黑池已有左翼比利、左後衛加利特和右前衛侯沙三員傷兵於昨晨先行返英，留在香港的球員，除了首仗上場的十一人外，還有一個後備中堅史奴頓，正是「一眼見晒」了。因此黑池今夜登場的人馬，相信與首仗時將完全一樣。

華聯的人腳比之港聯雖然相差不遠，但搭配是比較完整的，劉建中正在巔峯狀態中，陳輝洪回復右前衛的位置，當更能發揮他的本色。司徒堯任左前衛，也是最合適的人選。至於兩個後衛羅北、劉儀和中堅高保強，不但身材好，而且蠻打，一派大刀闊斧的作風也正好應付對方前鋒的猛衝。在前鋒方面，左翼莫振華首仗因傷缺場，今夜據說將能披甲上陣，這就更加齊整了！

黑池在首役中演出未如理想，但他們依然控制了中場優勢，掌握了主動。港聯雖能在守勢中求取反擊，但每次攻勢的發動並不算輕鬆和完善，這種情況早就意味着港聯要勝它是不容易，甚至可以說是相當難的。其間的差別就因為黑池球員在身體條件和技術方面都比香港勝一籌之故。

汲取港聯經驗　避免打貼身波
華聯縱敗亦可拉緊距離

華聯今夜登場，相信仍會像港聯同一命運——難免一敗。然而，在不敢樂觀的情況下，華聯是否可以盡量減少失球的數字而把戰情拉得更緊湊些呢？應該是可以的。

華聯的後衛可以倣效港聯，設法加強中路的防守力量，以箝制黑池最有「埋門」威脅的中鋒察拉利和右輔希根。至於前鋒，則應汲取港聯的經驗教訓，一方面要戒除出腳慢、綵弄多的弊病，一方面要避免與對方打「貼身波」，盡量多走空檔和將球傳向空檔；再其次是一定要拉鬆來踢，這樣做可以給自己製造更有利的攻入機會和傳球空位。

如果華聯演出良好，不但在攻守對比的距離上可以縮短，充其量也只像港聯一樣輸掉兩球的比數而已！　·廖化·

黑池隊

管理希活；教練威路遜；後備史奴頓。

方
岩菲路　馬文田
芬頓　紀利特斯　甚利
馬菲士　希根　察拉利　史茨基　胡禮

華聯隊

領隊鄭健安；教練宋國倫；隊長姚卓然。

劉建中
劉儀　羅北
司徒堯　高保強　陳輝洪
莫振華　姚卓然　劉繼照　何祥友　黃志強

後備：衛佛儉、郭錦洪、林尚義、陸達熙、羅國泰、劉志森、周少雄。

察拉利讚劉儀好野
昨探聽高保強本領
黑池主席軒利批評港隊聯絡差

黑池隊剛抵港時，就表示很懸念香港華人足球水平不錯，經過首日之戰，他們都一致認為香港比澳洲強；當然他們也談到港聯隊演出的優劣之處和個別球員的得失。

在首仗中有優異表演的中鋒察拉利，昨夜在酒會中對記者說：他覺得港聯的中堅（劉儀）和左輔（姚卓然）踢得相當出色，劉儀是他的對手，雖然察拉利沒有說出劉、姚好在什麼地方，但也可以知道他要費很大的力氣來擺脫劉儀的箝制。

察拉利似乎已風聞華聯的陣容比港聯好，他向記者詢問有多少個球員在首仗中未出過場，還問到他的對手（中堅高保強）的情況。

昨晨已離港的黑池主席軒利，認為港隊最大的缺點是「一球在腳下停留的時間太長」，他說這樣不但會影響進攻的速度，而且在防守上也可能造成走位不及的危險。他認為港隊球員默契不足，因而不能及時將球傳給隊友。同樣的看法，他說港隊的毛病，是缺乏整體的作戰能力，往往在一個球員得球後，別的球員不能及時趨前準備接應或佔取有利的空位，所以常常造成孤軍作戰，而被對手佔了便宜。　·華耶羅·

黑池教練威路遜（中）答覆記者說：今晚要盡力鼓勵球員踢出水準，希望獲得全勝而歸。（本報攝）

體壇動態

馬菲士今晚可能倦勤
黑池五人昨晨離港
足總夜宴賓主言歡

英國黑池隊職球員五人已於昨晨十時先行乘機離港返英倫，他們是主席軒利，秘書鍾士和球員比利、加利特、侯沙。

×　×

「魔術腳」馬菲士因為他的腿傷未愈，恐怕已決定不赴星馬，不能參加一連串的表演。據悉：他將偕同其他球員於十一日離港返英。

馬菲士傷在右「脾」的腿筋，來港後傷勢仍未完全復元，昨日在首戰港聯時，被郭錦洪碰了一下，傷勢加劇。昨日，足總跌打醫生據悉：他今夜之戰，屆時如果感覺到好些，當會上陣作戰，否則就可能倦勤了！

×　×

足球總會為盡地主之誼，於昨夜八時假告羅士打酒店設宴款宴黑池隊。宴會中，足總會長陳南昌，黑池領隊希活等先後致詞，互相推崇一番。隨後，陳南昌代表足總贈送禮物給黑池隊，並將足總金質徽章贈予領隊希活、教練威路遜、隊長基利和「魔術腳」馬菲士四人。　·廖化·

黑池迷談印象
認客隊今晚必盡量數胡
首夕演出體育精神欒好

黑池今晚最後演出，看過第一次演出的球迷議論紛紛，多認為黑池技術、身材、氣力、速度等均比港隊勝一籌，但不如理想中的那麼了得。英國球王馬菲士的「魔術腳」也不如宣傳之甚。

不少人在推測，黑池可能由於沿途作戰，傷兵過多，未出全力作戰。由於有着今晚之戰，因此首戰但求取勝便算。有此看法的人，便多一致認為黑池還不及球迷多年前經港表演過一場的南斯拉夫隊與黑池比較，差不多一致認為黑池還不及南斯拉夫。

推測黑池在今晚最後一戰中，必定盡量「數胡」。來港表演的外隊，多認為香港華聯是最堅強的堡壘，要攻破這個堡壘才算擊倒香港球壇，因此便養精蓄銳以備一戰，過去歐陸勁旅來港表演，勝港聯、港選的比數較小，勝華聯比數較大。大概就是這個原故。

南斯拉夫。戰後到現在止，在來港各外隊中，以南斯拉夫隊的戰術最佳，其次才是黑池隊。至於演出斯文，却以黑池隊佔了首席。一般認為南斯拉夫演出也夠斯文，不過它是在壓倒的優勢下取勝的，黑池隊却是受到考驗了。職業球隊對於勝負是比較重要的，當黑池被追回平手，再被港聯急攻成脅時，亦能很斯文地表演。有時，在他們看來，可能是裁判錯誤的，而他們也沒有不滿的表示，只是看看球證或旁證便罷。在作戰中，沒有以牙還牙的演出，因此獲得球迷好評。　·原子球記·

論戰

帶波過敵衛·盯緊察拉利
在職業腳之前華聯應有好的表現

看過前晚之戰，一致承認「職業腳」果然不同凡響，因而想到今晚一仗，華聯不知用什麼辦法才可應付黑池！

「踢波踢氣力」，這是主要條件之一，黑池球員不但氣力充沛，而且與氣力有關的體形更佔了絕對優勢。試想，華聯要憑什麼才可以避重就輕？

為華聯着想，這是一個先決問題；如有辦法使到身材較為細小的前鋒不致吃虧過甚，不致到處碰壁，然後才可以發揮腳上的良好功夫，然後才可以跟黑池「有得打」。

黑池每一個球員都是龐然大物，手長腳長，在單對單的時候一被「埋身」，要想擺過他們，實在不大容易。今晚，無論如何，華聯前鋒千萬不要踢「埋身波」，姚卓然、何祥友和黃志強已在前晚吸收過一次經驗，今晚不宜再次嘗試，一定要多走空檔，多作快傳，走位的時候要與其他隊友有聯絡，快傳的時候盡可能把球按低；當然最好的是配合第一腳。如能這樣踢，雖然速度不如人，有時也可收避重就輕之效。

何祥友一向善於利用身形而「帶波過人」，但前晚他面對黑池的高大守衛，都不易施展這一套，可以證明「職業腳」與「香港腳」完全不同。但姚卓然必須有人跟上接應，才能起得作用。希望今晚除了姚卓然還可以「帶波過人」外，其他的前鋒必須注意走位接應，還有一點，黑池守衛既善於堵位盯人，針對他們這一套，也應該「拉開來打」。所謂「拉開來打」，就是避免走位太密，密則易遭截擊。但一雙寬邊必須見機而行地將為上前，配合前鋒拉開，這才不致脫節。黑池防守以中堅紀利特斯為主力，如華聯前鋒想以直線快傳，當中突入，恐不容易攻破紀利特斯的防線。看來還是利用底線傳中，較為有效和發生威脅。前晚黃志強斜度一傳，便由何祥友衝射中鵠，這屬於此種踢法。

李炳源中場，今晚也應照踢。若然今晚莫振華能夠上陣，在走位與合作上比前晚踢得生動一點，但必須中鋒劉儀照加快動作，從中策應，攻門更要爭取時間！那就會與黑池「拉緊來踢」了。

至於華聯如何防守，這比如何進攻更為重要。事實上，假如後防不牢，失球太多，便會影響到前鋒鬥志消失，那就「冇得打」了。所以，希望高保強能夠盯牢黑池那最善於衝射的察拉利。不過小高個人想盯牢他也不大容易，最好還是採取中堅制，劉儀與小高站近一些，合兩人之力來抵抗對方的中間威脅，也許可以減少衝射的危險。就算「右翼王」馬菲士上陣，劉儀也可不必過份監視他。因為他只善於製造機會，甚少切入，下一個動作的進攻作用多於衝射，今晚華聯以盯牢察拉利為當急之務，採中堅制則是一種較為有效的防守辦法，不曉得華聯教練對此是否同意？

當然，我們不敢苛求華聯取勝，其實取勝本錢僅乎其微，只望他們能在「職業腳」之前踢出一場「好波」而已！　晨光

我青年籃球隊昨日離京赴蘇
網球隊前日飛往倫敦

【中國新聞社北京九日電】中國青年男女籃球隊一行卅人，今天離開北京前往蘇聯訪問比賽，他們將同參加吉爾吉斯、烏茲別克、哈薩克、塔吉克共和國籃球聯賽的籃球隊進行友誼比賽。中國青年男女籃球隊主要由中國甲級籃球隊的隊員組成，他們的平均年齡只有廿歲，都是後起之秀。

【新華社北京九日電】中國網球隊一行六人八日上午乘飛機去倫敦，參加一九五八年溫布敦網球錦標賽。領隊是中華全國體育總會上海市分會副主席張振亞，隊員有吳生康、梅福基、朱振華、宋連根。

南華足球部由李添掌管
新執委會議昨晚通過

南華新舊職員交接典禮於昨日下午六時在嘉山堡行，出席職員數十人，禮成後，接着召開本屆首次執委會會議，會上通過補選各部正要職員多人，名單如下：足球部主任：李添；副主任：余子倫、馬爾芬、陳家騏。游泳部副主任：郭鎮恒、金聰、黃國樑。排球部副主任：周湛樞。會員部副主任：李振安、胡雲綿。桌球部副主任：郭紹榆、許英才。國術部副主任：吳術祖。健身部副主任：伍銓鈺。

校際女排球賽　寶血穩得冠軍

港區校際女子排球賽，昨晚寶血在修頓球場以三比一挫敗福芳，穩獲冠軍；福芳與維多利亞將定期爭奪亞軍。另場培英以直落三擊敗嶺英。　·于納·

華足聯賽兩場戰果

華人足球聯賽昨天在陸軍球場比賽了兩場，結果：「華」字組教賢以二比二與西藏賽和；「人」字組港果菜勝中健一比〇。　·小華·

女皇杯排球賽
漢華勝培新　香島戰陶秀

女皇杯學生組籃球賽，今晚兩場在伊館舉行：七時十五分，A組青英對基督；八時十五分，女組香島對陶秀。

昨晚A組中華對漢華之戰改期，女組漢華勝培新五十六比十，A組德英勝大同八十比五十八。

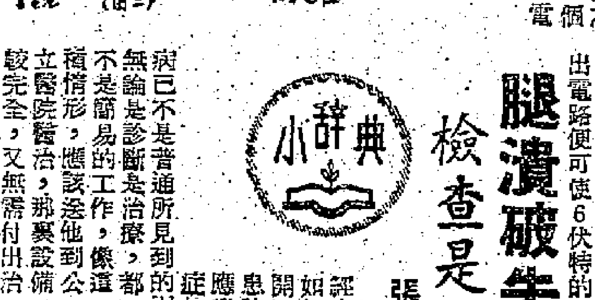
服務版

科學常識
蓄電池充電有三種

李民先生：交流電源是永不能使蓄電池充電的，因為交流電的方向時刻改變，不能使蓄電池內的溶液發生電解作用，現在普通給蓄電池的充電方法，約有下列三種：

（一）假如有直流電源，就要有直流電通入電路，裝置如圖（一）。以直流發電機，一起充許多蓄電池的話，便鐵棒變成電磁鐵，產生磁力，將電磁鐵吸下，於是蓄電池便被充電了。假如直流電源的電壓，較蓄電池組的電壓低，電流便反從蓄電池的陽極流出，由於電流方向相反，削弱了磁鐵的磁力，電鐵就被彈簧拉開，這樣就能避免直流電源，反被蓄電池充電了。

（二）若為6伏特的小型蓄電池充電，可用氧化亞銅整流器，其裝置如圖（二）所示。氧化亞銅整流器之構造，主要部份是兩個氧化亞銅整流鈕，使電流易由氧化亞銅流至銅，但對於相反方向之電流，則有甚大之電阻，當正半週時，A為正極，B為負極，電流依箭頭所示方向流動，但在負半週時，A為負極，B為正極，電流之流動方向如環外之箭頭所示。



（三）最簡便使蓄電池充電的設備，是現在市面出售的Tungar（鎢絲整流器）它包括有變化器和兩極整流管，體積很小，只要插上交流電源，接好電出電路便可使6伏特的蓄電池充電了。（惕）

小辭典

腿潰破失去知覺　檢查是否轉癌症

張潔章先生：令弟足部潰破情形，未經直接檢視，甚難確定病情如何。這種病變拖延甚久，到開刀後又復發，而且影響到患肢下腿失去知覺的現象，應想到他的病是否有轉為癌症的可能，也就是說他的內受外傷而引起的潰破，都無論是診斷或是治療，都不是簡易的工作，像這種情形，應該送他到公立醫院醫治，那裏設備較完全，又不需付出治療費用，比較是最妥善的了。

柴麟先生：淋巴結核　腸系膜淋巴結結核，是一種慢性結核症，這種結核菌多半是由飲食物傳染而來。腸系膜淋巴結核的治療與肺結核的治療相似，除了注射鏈黴素外，服用雷米芳等藥物外，尚需行長期的衛生療養法，如多吃營養豐富的食物，每日大量補充維他命C，與維他命B，服用魚肝油，多休息，多吸新鮮空氣，保持愉快心情，並可施行X光照射療法。

簡覆

呈貞先生：一、與患有梅毒的人同用一個浴盆是會傳染的，浴盆不要同用，應常注意消毒。二、今年暑假中，港府如有公佈內地學生來港探親的話，非內地學生，可不受限制。三、你的體格，身高是適中，經常注意體育鍛煉，如踢足球、打羽毛球等，會使你的身體更健康。

砂眼易傳染

砂眼是一種流行得比較普遍的傳染病，得了這種病，上下眼皮裏面長出一顆顆小紅點，眼睛很不舒服，所以叫做砂眼。不肯醫生診治，眼睛看東西的能力，就會越來越弱；厲害的砂眼病，還會出現眼毛內翻、不斷地流眼淚等症候，甚至使人變成瞎子。

砂眼的病原是一種很小很小的病毒，很容易從一個人傳給另一個人。剛感染砂眼的人，因為感覺不到什麼特別的痛苦，自己不注意，別人又不知道，更容易把砂眼傳染開。

砂眼的傳染路徑，主要有以下三條：

一、用公共毛巾。飯舖裏，剃頭店子，害砂眼的人用公共毛巾擦眼睛，砂眼病毒就會附着到毛巾上，別的人再用這條毛巾擦眼，就被傳染上了。

二、在家裏，用不乾淨的公共臉盆，或是共用一盆水，你洗過，我再洗。這樣，也容易傳染砂眼。

三、一雙手到處摸來摸去，是最髒的東西，沾有不少看不見的細菌和病毒。摸過砂眼病人的手碰過的地方，再去揉自己的眼睛，也容易害砂眼。

懂得了傳染路徑，我們就不難想辦法預防這種病。（內）

蚊子

你能數得清它的後代嗎？

種類　種類很多，全世界約有二千種以上，在我國已經發現的約有一百六十種，其中最常見的有三〇多種。與人接觸最多的有三種：即家蚊（淡色庫蚊）、瘧蚊（中華按蚊）、黑斑蚊、花斑蚊（白紋伊蚊）。

繁殖率　一個雌蚊每次產卵約數十個至三百多個。從四月到十月底止，累代相傳所生的子子孫孫可達二十六位數字將傳二十代上下。

傳染疾病：有瘧疾，血絲病，流行性乙型腦炎等。

瘧蚊能把瘧疾傳給人，黑斑蚊能把大腦炎傳給人，家蚊把血絲蟲病和大腦炎傳給人。

習性：瘧蚊常棲息在人們的住屋和牛棚豬欄內，成四十五度的角度停息。家蚊常棲息在住屋的陰暗潮濕角落，像屋內陰暗的死角，堆草屋地板下，山洞橋洞是它成羣過多的好場所。

黑斑蚊，花斑蚊：從小生長在罐，甕，破缸，盆景，街道兩旁的樹洞，郊區的竹林，山區的石縫積水內，長大後經常停息在樹蔭下，白天冷不防的咬人，吸血後就飛跑了。（內）

名詞淺釋
種試驗田

種試驗田，就是領導幹部親自參加生產，鑽研生產技術，從外行變成內行，從生產來領導生產。這是領導方法革命的創舉。

種試驗田能夠解決些什麼問題呢？

一、可以打掉官氣，消除領導者與羣眾之間的隔閡，使領導和羣眾密切地聯系起來。過去黨領導人民羣眾進行數十年的革命鬥爭，和人民羣眾同生死，共患難，結成血肉不可分離的關係，這是能夠打垮蔣集團反動政權取得勝利的原因。現在要進行社會主義大建設，也一定要依靠羣眾的力量，發揮羣眾的智慧，建設才能迅速的發展，因此，要領導幹部保持過去艱苦樸素的優良傳統，到下層去，關心羣眾的生活，做事多和羣眾商量，使黨和羣眾關係密切起來。

二、實事求是，使一般號召和具體領導相結合起來。就是說，領導上所訂出一切措施，計劃要符合下面的實際情況，使政策、方針要領導者親自體驗，然後全面的推廣，就可以在工作中不犯或少犯錯誤。

三、使政治思想和業務技術統一起來，作為一個領導幹部要熟識所領導的業務，如工農業生產、文化科學等，成為這一部門的專家，由外行變成內行。這樣就不會成為一個空頭的政治家，而是個又紅又專的領導者。

服務部

求職

▲粵籍男青年，二十一歲，中文高中一程度，健康，無不良的嗜好，能講越南語、國語、粵語，略懂英文，現在要求一份在醫院、工廠、或建築公司裏的工作，有意提拔請函九龍大角咀櫻桃街六十八號四樓謝文收。

▲無線電專科，現擬在空餘替讀友修理各種收音、擴音機及專裝家庭上用小型擴音器，對講機等，請函九龍廣東道五六六號四樓林。

▲消，粵人，體健，無不良惡習，求雜役或任何能勝任工作，能刻苦，不論待遇，提攜者請賜函本港薄扶林美麗灣中央農場蔡忠轉。

▲願替高初中讀友補習數學、物理，薪不拘，通信處：灣仔洛克道二五二號三樓申君。

出讓

▲有玻璃舊飾櫃一隻，長五呎，闊呎半，高三呎，願以卅元出讓，合意者，請於每日上午十時前至九龍蕪湖街三十二號三樓與張先生洽。

緬商繼續扯購工業用料

氈帽胚絲帶帆布等訂單已寄到
普通每宗訂單價值只一兩萬元
一般日用物品新訂單仍少寄來

【本報訊】據緬甸消息，近日緬甸商續有氈帽胚、絲帶、帆布等新訂單寄到，惟單頭不大，普通每宗訂單價值只有一兩萬元。上述訂貨均屬工業用料，係當地廠商憑工業用料入口執照而委託入口商向港訂購者，與普通商品生意略有不同。緬商迄至目前爲止仍沒有日用品訂單寄到，據說緬甸貿易發展部現仍未有家庭用品及雜品的新入口執照發出。近來仰光市場日用物品市情不弱，港貨去銷有化算，問題在於緬商手頭缺乏入口執照，所以不能來採辦。

如美國玻璃紙，緬商手上的紙類入口執照尚有頗多未有使用。香港有些紙張市價與原產地訂價差不多，成本和向美訂貨差不多，而貨物很快就可運往仰光應市，所以緬甸入口商曾向有關方面請求來港買現貨，但未獲批准。

歐商由日經港談話

日本商場現況 今年不容樂觀
五金內外銷路不好

【本報訊】據洋行消息：此間某大外資洋行，最近日本聯行的一位經理返歐洲，日前途經香港向此間聯行詳述日本的商場現況，他表示日本生意，今年不容樂觀。

他提到日本五金市況時說，今年的幾個月來，日本各大鋼鐵廠一致減縮生產，至今尙未停止，而各廠的存貨情形，尙未有任何好轉。雖然當地的一些大型鋼鐵廠，連小型鋼鐵廠也繼續把存貨減少，但因其內外銷路均不好，故對減少存貨依然起不了很大的作用。

他又說，岸信介政府破壞中日第四次貿易協定之後，日本的大、小五金廠商均認爲對他們的業務將受到很大打擊，因爲他們接入的訂單，有相當多是來自中國方面，其中有一部份小型鋼鐵廠接入的訂單，大部份是中國方面的。現在岸信介破壞中日貿易協定之後，來自中國方面的訂單取消了，他們手上的訂單已所餘無幾，這些時恐怕要停工。因此，日本鋼鐵廠商，其對岸信介的這個做法都表示痛恨。由於這個緣故，他們向外拋貨便更急。

日本五金廠商繼續減產，特別是中、小型廠商，對原料需求減少，故東京的廢鐵售價不但下跌，而且有幾天只有賣家找不到買家，因爲許多廠商都不買貨，反而把原料拋出。

他最後說，日本的五金廠商，目前有三個推銷貨物的目的地，其一是香港和南洋各地，其二是印度，三是中近東地區。日商雖盡力向各該地推銷，在他離開日本時，日商得到效果並不好。

據此間洋行界人士說，日本五金將在港不容易打開銷路，原因是香港商人訂貨，在顧客方面，內地客是一個重要對象，內地客既然拒絕購買日貨，五金商們爲銷貨容易，將向歐洲訂購。

五金運費減低

歐貨銷美將增
最近美向比購圓鐵

【本報訊】此間一位歐洲五金廠代表昨對記者說，比利時各種鋼鐵（鋼窗除外）的訂價，由五月十三日起已每噸加價兩美元，合十四先令六便士。現時比利時角鐵及扁鐵賣來香港的價格，爲每噸三十七鎊四先令（舊價爲三十六鎊十先令），圓鐵則爲每噸三十四鎊十六先令。

該五金入口商說，比利時鋼鐵加價後，在港市已更難與別國貨品競爭。他說，現時日本圓鐵賣來香港的價格，只爲每噸三十三鎊。

他說：日本鋼鐵自因中日貿易停頓而失去中國市場後，降價對東南亞市場輸出的壓力已告增加，這對西歐產品是有不利影響的。他說：「今天日本商人非常急切於要向中國輸出鋼鐵。」

他說，最近比利時鋼鐵之所以加價，是因爲美國向它增加購買圓鐵。美國國內的五金價起得頗加價，於今年七月一日起，傳美國貨的價格將提高四美元，使西歐貨銷入美國較爲有利。近日歐洲五金輸往美國的運費減低，亦使歐洲廠家得到一些好處。但他說，由於美國鋼鐵工業的生產不振，美國要提高外國貨進口關稅的威脅仍然存在。

泰出口米配額 本月定五萬噸

米商落單比前疏落

【本報訊】據米商消息：六月份泰國商米出口配額（哥打額）已定爲五萬噸。但近來此間入口米商訂港食米不多。

據米商說，下季食米入口額雖可提前辦進，但近來因爲此間市情淡，存貨尙豐，所以入口米商向泰訂購食米較前疏落。

昨日食米市場：大米每擔又比前跌了三、五、七毫不等，先後成出僅一千多包。成交：泰國暹紅線白碌以每擔四十三元三毫成交一百三十包，黃星旗特碌以每擔四十五元五毫成交一百包，青星旗白碌以每擔四十三元九毫成交二百六十包，烏I白碌以每擔四十三元八毫成交五百五十包，青珠白碌以每擔四十三元七毫成交一百四十包。

國際農工展覽會將在印尼舉行

【本報訊】印尼駐港領事館通知中華總商會說，將在印尼泗水舉行的國際農工業展覽會，原定舉行日期爲今年八月三十一日至十月一日，現改定由十月一日至十一月九日。

又，工商處通知中華總商會說：凡已批准入簽署的出入口證，不應修改。如批准後確有必要修改時，可向該處的貿易執照部申請，普通申請手續以書面爲合，如遇緊急情形，可用口頭方式。作上項申請人要呈遞一切執照或證件副本，以便檢查；工商處當作迅速考慮；在可能範圍內，將要修改的證書從速發出，但申請修改人不要嚴重影響原已批准的各項條件。

美棉輸出續減

【本報訊】據紐約八日消息，紐約棉花交易所公佈，從去年八月一日至今年六月三日，美國輸出棉花四百九十五萬一千四百九十五包，比上年度同一期內的出口量六百七十一萬三千五百九十五包減少了一百七十六萬二千一百包。

經濟新聞

貿易通訊

雅加達

外島販商扯購稀疏
椰城各貨銷路均弱
紗衫存底薄要價獨報起

【雅加達八日航訊】雅加達市場近日各貨銷路均冷淡，外國市場販商來本市辦貨者甚爲稀疏，西爪哇販商幾告絕跡，因西爪哇軍區宣佈從六月一日起實行特別發票條例，當地批發商多採暫停進貨的觀望態度。

棉紗日前一度暴漲，日來已告上漲回跌，二十支棉紗日前每包最高漲至九千七百盾，現回降至九千盾左右，原因是貨源充足，而銷路呆滯。

布疋市勢大致平穩，雖然粗布及人造絲疋頭近日略爲上漲，但漲幅微。本來現當農村收割期間，照例是布疋旺銷季節，惟目前外銷生意平淡，巴東及泗水販商落場稀疏，且只作小量的採辦，不作大宗購買。目前絲綢類疋頭正式外匯輸入仍未開放，新貨多以易貨貿易方式由外島轉運而來，來量不少，價反下跌。現在香港白布每疋售四百一十盾，二十八吋封祖斜布每疋售二百三十五盾，香港色布每疋售三百八十五盾，虎牌斜布每疋售三百八十盾。

各種紗衫因停止輸入已久，市面上大手現貨極難找到，市價亦高，紅蘿蔔背心漲至一百八十五盾。

紙類銷路雖淡，但因存底不豐，市勢尙呈堅穩。中國道林紙甚受買客歡迎，五十格蘭貨每令售十八盾；蠟光紙銷路雖較弱，但每令按落五百盾。

菲恢復前外匯配額希望甚微

【馬尼拉二日航訊】馬尼拉商場盛傳去年被削減百分之二十八的必需生產者外匯配額，日前可能恢復，惟現以事實觀察，菲中央銀行恢復必需生產者外匯配額的可能性非常暗淡。

菲中央銀行副總裁雖然說過，菲中央銀行目前還在考慮恢復必需生產者外匯配額，但他承認恢復百分之二十八外匯配額的可能性是不大的，因爲這樣做是需要大量準備金，而目前土產出口數量卻無多大增加，準備金亦未見回升。

菲中央銀行貨幣委員會於最近曾舉行一次例會，會後參加的人士透露，貨幣委員會退回所有要求額外外匯配額的申請書，這些申請書大部份是必需生產者所呈交者，從這一點來看，要求恢復必需生產者的外匯配額的機會甚爲渺茫。

菲國家經濟理事會主席要求有關方面重新檢討工業政策，認爲避免當地的紡織業陷於崩潰，須完全禁棉紗、未經漂白的卯布及棉布入口。

棉毛氈刺繡品毛巾
摩洛哥准免證輸入
黎巴嫩改部份貨物入口稅

【本報訊】據港商接到消息，摩洛哥當局於五月十五日公佈，准許下列貨品於今年內繼續不憑官方外匯輸入。這批計開：針織羊毛、毛氈及人造纖維的氈、吸水棉布及家用毛巾、刺繡品、針織品和襯衣等。

黎巴嫩最近已修改了一部分貨物的入口稅。釀製番茄及番茄汁的入口稅，由每公斤三十五皮亞斯特（Piastres）提高至六十皮亞斯特；厚度不足一．五〇公厘的百葉窗，由免稅改爲照值收百分之廿五，其他尺吋的百葉窗仍免稅入口。地理圖由收稅百分之廿五改爲免稅，學校用黑板亦同。錄音儀器及用品、零件等，入口稅由百分之四十減爲百分之一。

秘魯當局於五月十六日宣佈，由於銀行職工罷工的影響，所有信用單據的有效期限，一律延長四十五天。

墨西哥當局於五月十六日宣佈，由即日起，玻璃紙、羊皮紙或牛油紙、浮凸紙等進口，均須事先領取入口證。

墨西哥當局於五月十九日又宣佈，肥田料、殺蟲劑及這些貨品的原料，現在只需憑經濟部的事先入口許可證便可輸入，而不用像過去的要加向軍事工業部領取特別許可證。

內地西瓜續到
星莊大量扯去

【本報訊】南洋莊扯購內地水果活躍，汕頭、江門和廣州西瓜、馬鈴瓜、荔枝、三華李和馬蹄等均有買去。

汕頭、江門和廣州西瓜陸續運到，汕頭和江門箱裝貨均全部被新加坡辦莊買去，數共約八十餘箱（每箱重三十公斤），據說，過去運到的西瓜都很少出口的，今年內貨色好，新加坡辦莊都買去作試銷。汕頭西瓜每擔成十五元，江門貨成十四元。廣州西瓜，多爲本地街販買入，每擔以十一元和十四元成議。

南寧馬鈴瓜，昨約有三百五十八箱上市，新加坡辦莊亦買入五十箱付往南洋應市，其餘的則爲街販和果欄商人買入，大籮每擔成十八元。

黑葉、掛綠和雜枝陸續運到，但數量不多，合約六十多籮，辦莊開訊，亦全數買入轉口，因來貨不多，市價多堅穩，黑葉荔枝成九十五元，掛綠荔枝成一百二十五元。

廣州三華李來量漸多，除本地販商吸購活躍外，外客亦加入買貨，昨運到的一百二十六箱，其中的四十箱則爲外客買去，每擔分以六十八元和七十三元成議。

福州馬蹄，外客扯購活躍，到二千八百箱，外客則買去二千箱，一般貨每擔成二十五元。

廣州機製白糖
恢復來港銷售
昨到百噸日間開盤

【本報訊】闊別香港市場多年的廣州機製白糖，昨天恢復有一百噸運到，定日間開盤出售。

這些機製白糖的品質規格，基本上與英國梅花牌砂糖是相同的，價錢則比梅花糖低一些。內行人預料這種貨色在港市會有相當的銷路。

台糖市道仍淡。在上週間特砂共運到二百五十噸，但只拆出七十餘噸，倉交價由每擔四十二元直降至四十元九毫成交，實價更低至每擔四十元六毫半。期貨有一百噸成交，台灣二級砂糖上週放來實盤，合每擔三十六元七毫，港商未有大量訂入，但非洲赤砂糖售價已續被牽低。

股市仍活躍

成交總值逾百萬元
一般股價起落尙微

【本報訊】股市在本週第一天，交易如前所料繼續活躍，全日成交總值達一百一十萬零六千元。股價起多跌少。

資金繼續流入股票市場，搜購者有所活動，因此股市買賣仍暢，公用股佔最多。

滙豐銀行步步回升，初成七七五元，後成七七七元五，收市再成高至七八〇元，比上週收市升了十七元五，先後成交九五份；均益倉成交一千五百份，每份分成十二元三和十二元五，比前高了一、二毫不等；九龍倉十八元，比前起一毫，成交一六四〇份；香港電燈成交二三五〇份，每份分成二八元四和二八元五，比前高了一毫；電話由二七元五進至二七元六，先後成交三六二五份；會德豐起五仙，以每份六元二五成交七千份；牛奶公司初成十七元六，後成十七元七，先後成交一二五份；聯合企業起一毫五，以每份四元六五成交五千份；香港遠東企業公司十元五，比前高了三毫，成交一千八百份；堪富利士起一毫，以每份十五元五成交五百份；揚子銀公司五元六五，起五仙，成交四千五百份；連卡佛起二毫，以每份十七元成交二百份。

股價回順的：黃埔船塢由四一元七五回跌至四一元五，先後成交七百份；青洲英泥步步成低，由二三元一降至二二元六，先後成交三九二五份；電車成交四五五份，初報低成二六元一，收市雖回升至二六元二，但仍比上週收市跌了一毫；南洋紗廠除息股比未除息前跌了一毫、五仙不等，每份分成七元八五和七元九；會德豐紡織跌二仙五，以每份四元五五成交五百份。

股價企穩的：大酒店二一元，成交七千一百份；置地三三元七五，成交三千七百份；信託公司成交二萬份，每份一元六五；澳門電燈三元三，成交一千份；大元氏以每份十一元成交五百份。

日太先粉訂價下降

每磅只要二十元半
銷途呆滯商人不敢訂

【本報訊】據洋行消息：日本蘇化太先粉訂價下降，最近日本廠方放來蘇化太先粉新盤，要價每磅二十元五毫C.I.F.香港價，該價比前每磅跌一元多。

據洋行界人士說，日本西藥廠最近接連有蘇化太先粉及磺胺新訂盤放來，價格則一致下降，據日本廠商來信稱：日本藥廠原定在今年內每月運十噸蘇化太先粉到內地，這是第四次中日貿易協定所規定的。但因岸信介政府一手切斷中日貿易關係之後，日本藥廠的這些貨物再也無法運進內地，故把價格降低，希望港商訂購，或轉售到別的地區去。

此間洋行接到新盤之後，曾往有關公司接洽，公司方面表示拒絕購買。據洋行界人士說，目前香港西藥市情不好，該貨價格跟此間市價差不多，故商人均不訂入。據西藥商說，即使日本藥價更低些，人們亦不敢去訂。原因是訂歐洲貨品比較靈活，什麼地區均可以去，日本貨就沒有這個條件，香港市銷的數量有限。

日本糖精亦有每磅價四元零八仙的低盤放來，此間商人均不敢去訂。

塑膠業試製大器皿

廿盎斯有耳大盆已製成
售價比舶來品便宜一半

【本報訊】塑膠業大多數廠家集中研究製造小件玩具新品種之際，有人却獨樹一幟，試製成二十盎斯有耳大膠盆，這是迄今已知本地塑膠業製造的最大一件器皿。

上述有耳大膠盆係本地星光工廠用不碎耐熱膠粒製成，口徑十五吋半，高五吋半，適宜作面盆、洗手盆及洗碗盆。據該廠負責人說，這種不碎膠盆預計在本月內可以上市，每個零售價在八元左右，比現時在大公司出售同一大小的舶來品便宜一半。這種膠盆是該廠繼製成十六盎斯膠水桶之後的又一件大型塑膠品。

本地塑膠業過去以生產小件日用品爲主，近兩、三年來，各廠生產重點已轉向玩具，今年星光廠却向較大件日用品方面求發展。據熟悉這個行業的人士說，膠日用品的銷路將只限於本地及南洋一帶，向遠洋地區發展希望不大。目前比較集中製造大型塑膠品的工廠只得一家，因小廠生產同類產品在設備及資金方面會有困難（據說一個二十盎斯的膠盆鋼模要花三千元），大廠目前的生產重心仍放在玩具方面，似尙無意向大型製品發展。

巴東有貨萬噸 正待向外輸出

【本報訊】據印尼安打拉社巴東三日消息，巴東現存有貨一萬噸正待輸出，其中樹膠佔五千噸，茶葉佔六百噸，其他還有椰乾等。

外客昨扯去 吊白塊兩噸

【本報訊】工業原料市昨天外客少落場，大盤交投平淡。吊白塊爲外客扯去兩噸，成交價格爲每磅一元三毫五仙。西德哥士的爲本港用家吸入一噸，每噸售五百三十五元。

美鈔反覆回挺

交收只逾二萬五千元
金市亦按步稍向上升

【本報訊】去息縮減，美鈔反覆回挺；K金趨穩。

美鈔以五七七．三七五開出頭盤，與上週末收市價同，爲全日最低價，旋即反覆奔上，最高價曾達至五七八，以後價位幾度在五七七．六二五和五七七．五上下反覆，晚市收盤五七七．八七五。去息三毫。交收二萬五千美元。

美匯開市五七九．五，收市五七九．六二五；最高五七九．七五，最低五七九．五。

金單開市五七八．二五，收市五七八．五；最高收市價，最低開市價。

由於去息繼續比前減少，多頭較有利；而且美匯亦報好，英鎊定住不動，因此美鈔市勢反覆回挺。

K金開盤二五一．二五，與上週末收市價同，爲全日最低價。開市後，價位即按步上升，最高價曾上至二五一．七五，以後價位就在此左右徘徊，收盤二五一．六二五。加息二仙。牌上交收三百兩，牌下交收一千七百五十兩。

澳門金二六二．五，與上週價同。

仰光客探盤 欲購買食油

【本報訊】近日食油市中仰光客頻頻探盤，似有購意。據油商消息說，仰光客隨有意購買生油，向香港採購的數量有四五百噸，問題是價格是否化算而已，如果港商發出的價格他們認爲合算，看來他們是會購買的。

昨天，油市中食油交投靜，日本白皎油市價再告下降。「日華」廠白皎油現貨，賣方將售價降低爲每擔九十六元（倉交連桶），仍無成交。

內地出產的食油漿價無成。青島生油按每擔一百一十三元，棉籽油按每擔九十四元，都是淨油計算。

嘉定火蒜今到

隨即上市發售
南洋莊買去河源火蒜

【本報訊】據土產商消息，今年出產的嘉定火蒜，首批貨於今天到港，數量約一百三十支。這些貨在運到之後發售。

興化副牌切蒜及北流白蒜，出口商最近曾購去二十噸（興化副牌切蒜佔十六噸，北流白蒜佔四噸）轉銷往南洋洲，這些貨已於昨天裝船運出。據說，在此之前，出口商已曾購買內地蒜頭轉銷往南美洲。

河源火蒜，昨天有八百三十四件到港，已爲星莊及其他南洋莊所購去。湛江火蒜，昨天運到一百二十二件，亦爲南洋莊所購。

此間市場上的內地蒜頭價格，近日沒有變動。

其他土產中，歸封青豆成交四十多包，大粒貨每擔四十五元，小粒貨每擔四十四元六。金邊大粒油綠豆，有六十七包成交，每擔六十七元五毫。崇明紅豆，有二百五十包成，每擔七十一元五毫。泰國生仁成交約一百五十包，食裝貨每擔七十五元，統裝貨每擔六十三元。金邊米糠售出八百包，每擔二十三元五毫。金邊粗糠，以每擔九元八毫成交五十噸。

潼甸染業公司 明年三月生產

【本報訊】在興建中的潼甸染業有限公司最近去信中華總商會說，該廠預計在明年三月左右開始生產。

據說，該廠可從事漂染、麥絲法染色、染色、印花等。預計在最初生產的頭五個月，每月可染製及整理布料二百萬碼。

英鎊流通額不斷向上升

【本報訊】英鎊流通額繼續增加。據英倫銀行公佈的數字，英國紙幣的流通額在六月四日共二十億三千八百萬鎊，比一週前（五月二十八日）多了五百一十萬鎊，比兩週前（五月二十一日）增加了一千六百九十萬鎊。去年五月二十九日，英國紙幣的流通額爲十九億五千三百七十萬鎊。

玻璃紙

港商向英意補入部份貨

【本報訊】自外客日前吸去英國和意大利白玻璃紙後，近日紙商均陸續向外補訂新貨。

據紙商消息，近日英國和意大利白玻璃紙訂價依然平定，昨天來電報報，意大利三六乘三九吋貨每令C.I.F.香港爲七十六先令，英國貨每令要七十八先令，裝船期多在七月份。

由於補訂白玻璃紙之紙商較多，因此，近日洋行亦跟着有日本玻璃紙訂盤放出，名廠貨每令C.I.F.香港爲七十二先令，雜牌貨每令爲七十先令。但未聞大手訂成。

昨天此間白玻璃紙續有成盤，英國旗三六乘三九吋貨每令成六十八元，意大利貨成六十四元六毫。

本地用家續買入捷克三百二十磅盒咭紙約五十令，每令成一百一十二元，奧國四十磅赤雞皮紙每令成二十八元，德國二十六磅上白蠟紙成三十五元二毫。

連日此間捲筒白報紙市況仍極沉靜，大盤無買賣，挪威五十二格蘭貨每磅按四毫三仙，美國貨按四毫二仙五，奧國貨要四毫一仙五。

七家商行獲准註冊

茶樓酒店佔了四家

【本報訊】港府公佈，上週有七家商行獲准註冊，它們的名字是：

俄羅斯飯店有限公司（RUSSIAN RESTAURANT Ltd.），註冊資金二十萬元，負責人爲CHEUNG Po Sheung，在九龍天文台道十七號。

中國代理有限公司（CHINA AGENTS Ltd.），經營進出口生意，註冊資金十萬元，負責人爲W. C. Tso，地址在萬宜大廈。

東方茶樓有限公司（TUNG FONG TEA HOUSE Ltd.），註冊資金二十萬元，地址在九龍廣東道五百三十號，負責人爲WAN Ying。

新麗池大酒店有限公司（NEW RITZ HOTEL Ltd.），註冊資金五十萬元，地址在香港英皇道八九三—八九九號，負責人爲Benjamin Kwai Lau LUI。

（THE SPEED SHOE (H.K.) Ltd.），經營汽車生意，註冊資金一萬元，地址在中華大廈一六一一室，負責人爲G. M. Baker。

及時有限公司（CHASE INTERNATIONAL CORP. Ltd.），經營進出口生意，註冊資金十萬元，負責人爲Marshall G. Laing，在香港大道中一號。

（IMPERIAL HOTEL Ltd.），經營酒店、餐廳生意，註冊資金一百二十萬元，地址在公爵行二〇六室，負責人爲Candido P. Soriano。Yiok。

紐約　大世界　光明　龍城　金星　今天五院盛大獻映

映期關係　今天最後

戰爭激烈香艷無敵片霸

全部彩色綜藝體

七虎征蛮平天下

東京映畫公司一九五八年度最偉大鉅製

金鑫公司榮譽發行　粵語對白

男女老幼諸色人等必看之片　日本最紅明星主演

最後今天　欲看從速

白熊牌

清涼可口

松咀薄荷烟　廿枝五毫

大公報 分類廣告　小字十五個（五行）每天一元　電話48108

招生　無線電　人人可學

醫約　全寶黃　電話73290　洛克道293號地下

史達生醫生專 咳　感冒或初起燥熱咳嗽，不論傷風咳嗽，可消熱止咳　立止久咳哮喘「保證斷根」到診一元

謝愛光 耳鼻 專科日本新法治療　免費檢驗　鼻塞鼻涕　耳鳴耳痛　先後愈謝

雷英華 內婦兒科 特長診治　熱病　剪報來診　診金一元

神龍丸

狐臭　曲線　面容　康寧整容所　日本新法改造　健身肥瘦

徵求　徵購舊機

舞蹈　三元學舞　李文瑞授　冷氣有電梯

音樂

大業瓦通紙盒廠　機製坑紙紙箱紙盒　大角咀洋松街七十六號　電話五九八六七

分期付款　月付十元起

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

製衣廠注意

春棧老茶莊　買茶葉送香煙

靚　七彩柯式印刷

飛機牌牙簽　質地雪白，堅韌好用　廣州富國牙簽廠出品　中國什品出口公司廣州分公司經營　華南企業公司代理出口　電話36465

鍍金樓　清潔衛生　不縮不裂　名貴大方　防蝕防潮　永不褪色　經濟合算　無縫地板　萬能批盪　電話二二〇二

暹米七百噸明天到

成都輪載來還有一百噸大木
湖北明載去鐵條玻璃千多噸

【本報訊】太古公司屬下之「成都」輪，定明日由曼谷抵港。據船上來電稱，她這次載來貨物八百餘噸，其中白米佔七百噸，大木一百噸。該輪定十三日開往日本大阪、橫濱，但取消往名古屋、神戶之行。該輪抵達橫濱後將入塢修理，到七月七日再由日本返抵此間，聞該輪現接得數十噸廢鐵運往日本。

又，該公司之「湖北」輪已於昨日由日本抵港，停泊於北角倉橋起貨。她這次載來貨物三百餘噸，其中水泥佔二百噸。

該輪定明日開往曼谷，現已接得一千二百多噸貨物，其中內地運來轉口的鐵條、玻璃、化學品、棉織品佔一千噸，餘爲香港工業品。

芝萬宜今去星印尼

載去貨不足四百噸
華成丸昨載去四十噸
孟買丸同開去東南亞

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，於今天中午啓行，約有三百五十噸貨物運往新加坡，約有四十噸貨物運往雅加達。

該公司屬下之「芝保大士」輪，於本月十二日開往印尼，到時約有一百噸貨物運出。

【又訊】香港東方船務公司代理的日輪「孟買丸」，於昨日開往曼谷、新加坡、孟買、喀剌蚩、科倫坡和波斯灣。該輪在日本落貨後所剩給港商使用的四百噸艙位，均已接滿了貨物。

出口貨中約有一百八十噸是運往科倫坡的，其中大部分爲辣椒乾。桂皮有四十噸運往孟買，另有四十噸分別運往喀剌蚩和波斯灣。運往科倫坡的搪瓷器皿也有數十噸。

同屬該公司代理的日輪「美代玉丸」，定今日開往新加坡、巴生、喀嚨和南非。據悉，她這次有百餘噸貨運往星洲三埠，其中漆油佔數十噸。

【又訊】香港東方船務公司代理的日輪「成華丸」，已提早於昨晚開往新加坡。據悉，她這次載出貨物約四十噸。

該公司代理的印度貨輪「西孟加拉州」號，現改定於十三日由印度經新加坡抵港，十四日開往日本。萬里行現已開始接貨。

貨物五百三十噸

赤倉山丸昨運出
分運去星錫印巴卸落

【本報訊】京來公司代理之「赤倉山丸」，已於昨天開往東南亞口岸，滿載約五百三十噸貨而去。該輪運往各口岸的貨物如下：

運往新加坡約九十噸，其中有花露水、鋁品、膠玩具、人造絲、羊毛毡及生油十噸。

運往巴生港約三十五噸，其中有罐頭、鋁器、味粉及香精。

運往喀喇嗤約二十噸，其中有棉織品、土茯苓、玩具、膠品。

運往科倫坡有汽燈及其他貨品共約七十六噸。

運往馬德拉斯約二百五十噸，其中桂皮約二十七噸，寶蜜約一百三十噸、蜜蠶及土茯苓約九十五噸、八角約四噸。

運往孟買約二十六噸，其中有牛皮三噸及桂皮十三噸。

運往喀剌嗤三十餘噸，其中有桂皮約十六噸、電筒約四噸及餘器約十二噸。

湛江白砂糖

昨到一千件

【本報訊】「泰寧」輪已於昨日由湛江到港，載來白砂糖一千件，草蓆一百六十九紮，鮮蛋一百件，蒜頭一百三十件，菠蘿三百件。「同豐」輪已於昨日由湛江抵港，載來木履一百包，鮮蛋五十件，海味二十五件。

伊美達納赴日

廢鐵運去三百噸
利來載到水泥二百噸

【本報訊】法國郵船公司代理的「伊美達納」貨輪，已於昨晚開往日本，載出貨物三百六十三噸。其中廢鐵佔三百噸，蓖麻籽四十噸，芝蔴二十噸和沙藤三噸。

據悉，現時廢鐵由港輸日的運費，最高不過是每噸廿二元，最低價則降爲十七元五毫，此爲一九五五年以來的最低紀錄。多數船公司則收每噸二十元。

香港東方船務公司代理的日輪「倫敦丸」，定今晚由港開往日本，在九龍灣落貨。她這次有桂皮數噸運出。

【又訊】鐵行公司代理的「利來」貨輪，改遲於昨日由日本、華北抵港。她這次由日本來貨有二百一十五噸，其中水泥佔二百噸。

該輪抵港後入塢修理三天，延至十四日開往山打根、澳洲。據公司方面估計，該輪開時將可載貨三百噸以上。中國出口的化學品Sodium Formngate，有首批四十桶（兩噸）交該輪運出，桐油亦約有十噸。

北海海味

到百五件

【本報訊】「信基」輪已於八日下午由北海抵港，載來海味一百五十八件，藥材八十二件，鹹蛋六十件。

東京丸

明天由日到
有貨五百噸

【本報訊】巴拉多船務公司代理之「東京丸」，將於明日從日本到港，運來貨物五百餘噸，其中白蔴油約佔二百七十噸，水泥佔一百五十噸。

渣華郵船公司屬下之「萬鼎士吉」輪，於今天開往上海轉赴日本，據悉沒有貨物運往日本，運往上海則有顏料十餘噸。

金邊紅粟米

又到二千包

【本報訊】「大寶康」輪已於八日下午由金邊抵港，載來紅粟米二千一百五十七包，花生油七桶，水牛一百二十一頭，生豬二百二十頭。

山打根木板

到萬五千件

【本報訊】「浩生」輪已於七日由山打根抵港，載來木板一萬四千九百零四件，大木七百九十三件，中木五百件，木頭四百五十一件，柴一萬三千枝，雜貨七十一件。

漢陽由星來

改十六到港

【本報訊】太古公司屬下之「漢陽」輪，原定十三日由新加坡抵港，現因該輪加開往西貢載貨，故延至十六日到埗。據悉，該輪將由西貢載來廢鐵數百噸。

該輪抵港起落貨物及載客後，將於十八日暫時調航往基隆。「四川」客貨輪則仍定本月十四日開往基隆。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時十五分到；由舊金山、東京來，上午七時四十五分到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午一時到

國泰：曼谷、新加坡來，下午六時十五分到

菲航：馬尼拉來，下午四時到

英國海外：新加坡來，上午九時三十分到

日航：東京來，上午七時五十九分到

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十二時二十五分

菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分

快達：往悉尼、馬尼拉，開下午四時三十分

國泰：往曼谷、仰光，開中午十二時卅分

港航：往台北、東京，開上午九時

英國海外：往新加坡，開下午五時

日航：往曼谷，開上午九時三十分

ＡＩＡ：往巴西，開上午十一時

汕頭瓷器

到三千件

【本報訊】「大南山」輪已於八日晚上由汕頭抵港，載來罐頭食品七百五十箱，瓷器三千三百零九件，松香五百箱，菜脯八百五十擔，煤斤四百三十八噸，抽紗六十七箱，籠竹二百二十五件，雞蛋一百零四件，鴨蛋八十件，鮮桃一百件，鮮李九百九十件，蒜頭三百六十件，西瓜七十件，生豬一百頭，雞一百籠，鴨六十籠，鵝五十五籠，生牛六頭，此外，還有各種罐、鹹菜頭等。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時22分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
（假期改開10時45分到11時44分）			
深圳開（北京時間）到廣州		廣州開	到深圳
下午 2時26分	下午6時22分	上午 7時10分	上午9時54分
4時45分	7時25分	8時24分	下午12時37分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
立盛	LEIPZIG	日本	6月12	捷成
順興	SHUN HING	華北	6月12	捷順
保馬	BOMA	歐洲新加坡	6月12	寶隆
美福	MUI HOCK	曼谷	6月12	振盛行
保士	PRODUCE	日本	6月12	寶隆
四川	SZECHUEN	基隆	6月12	太古
德和	TEH HU	釜山基隆	6月12	德安
海生	HAI SENG	高雄	6月12	大信
栗田丸	AWATA MARU	新加坡	6月12	天祥
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉西貢	6月12	渣甸
福州	FOOCHOW	神戶	6月13	太古
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國菲律賓	6月13	福來
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	印度	6月13	東方
亞士蘭尼士	ASCANIUS	日本	6月13	太古
日產丸	NISSAN MARU	印度	6月13	太平
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國	6月14	總統
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	6月14	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	6月14	總統
大丹尼亞	TITANIA	歐洲新加坡	6月14	多利順
協曜丸	KYOKEI MARU	日本	6月14	洛士利
東沙	TUNGSHA	日本	6月14	多利順
聖羅莉	SANTADOLORES	詩巫	6月15	太平洋
樂士美	LUXMI	東南非新加坡	6月15	銀行
萬達	VARDA	菲律賓	6月15	美邦
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月15	福來
賓那列士	BENARES	美國馬尼拉	6月15	太古
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	6月15	捷成
安民吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	6月15	渣華
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	6月15	太古
珠露	JUNO	婆羅乃	6月16	恒德信
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	6月16	天祥
寮國	LAOS	馬賽西貢	6月16	法郵
漢陽	HANYANG	新加坡西貢	6月16	太古
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	6月17	太平
新嘉坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	6月17	鐵行
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	6月18	渣甸
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	6月18	總統
	TOHORO	美國	6月18	順昌
豐寧	FENG NING	門司	6月18	太古
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣新加坡	6月18	福來
海華	HALLVARD	上海	6月18	多利順
登基	TANCRED	菲律賓	6月19	天祥
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	6月19	福來
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	6月19	福來
馬運馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	6月19	捷成
依運來	ILLINOIS	美國	6月19	渣甸
秘魯丸	PERU MARU	日本	6月19	太平
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	曼谷	6月19	東來
永眞丸	EISHIN MARU	日本	6月19	洛士利
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	6月20	洛士利
日出丸	HIDE MARU	印度新加坡	6月20	東來
海多	HALLDOR	上海	6月20	多利順
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	6月20	太古
江之浦丸	ENOURA MARU	菲律賓	6月20	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月20	福來
澳華吉	OUWERKERK	日本	6月21	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	6月21	捷成
海興	HAI HING	高雄	6月21	多利順
艾多拿	ITAURA	印度新加坡	6月21	鐵行
寶利威利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月21	邊船
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	6月21	總統
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	6月21	東方
芝巴德	TJIBADAK	日本	6月21	渣華
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	6月21	邊船
士蘇	YOSU	沖繩釜山日本	6月22	福來
南京	NANKIN	澳洲	6月22	鐵行
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	6月22	捷成
寶陽	PO YANG	神戶	6月22	太古
長沙	CHANGSHA	神戶上海	6月22	太古
加士打吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	6月22	渣華
芝渣蓮加	TJITJALENGKA	日本	6月22	渣華
夏利陸	HERMOD	山打根	6月22	多利順
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	6月22	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月22	天祥
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	6月23	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	6月23	福來
第三興盛丸	SHINSEI MARU NO.3	日本	6月23	太平
積士萊克	JESSE LYKES	美國馬尼拉	6月23	總統
芬灣	FERNBAY	美國菲律賓	6月23	多利順
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	6月24	捷成
隆昌丸	RYUSHO MARU	日本	6月24	東來行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	6月24	捷成
霧鋒	PIONEER MIST	美國	6月24	美輪
海明	HAI MENG	日本	6月24	多利順
參羅士	DELOS	日本	6月24	天祥
亞洲	ASIA	意大利新加坡	6月24	天祥
他魯森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	6月24	太平
磨鋒	PIONEER MILL	美國	6月24	美輪

截郵時間

今日空郵（星期二）

老撾	上午八時
中華人民共和國	上午八時半
泰國、柬埔寨、緬甸、印度	上午九時
澳洲、新西蘭、菲律賓	下午一時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、英國、夏威夷、美國、關島	下午二時
緬甸、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時
馬來亞、毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西	中午十二時
印尼　下午二時　英屬東非	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

南朝鮮	上午八時
台灣、沖繩、日本	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	中午十二時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午三時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時
澳洲、新西蘭	中午十二時
菲律賓、法國、比利時、荷蘭、西德	下午一時
南朝鮮、日本	下午二時
澳門	下午一時、六時

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
立盛	LEIPZIG	歐洲	6月13	捷成
亞士蘭尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	6月15	太古
東沙	TUNGSHA	鹿特丹漢堡	6月15	多利順
新達	SUNDA	歐洲	6月16	鐵行
邊力治	BENREOCH	倫敦鹿特丹漢堡	6月17	邊船
快富	FRANKFURT	歐洲	6月17	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	鹿特丹阿姆斯特丹	6月19	渣甸
傑臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	6月19	總統
邊雲島	BENVENUE	歐洲	6月20	邊船
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	6月22	天祥
澳華吉	OUWERKERK	馬賽安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	6月22	渣華
佩夫城	CITY OF PERTH	倫敦鹿特丹漢堡	6月23	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	6月24	太古
拉雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	6月26	捷成
亞洲	ASIA	歐洲	6月27	天祥
泰家	TIGRE	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	6月27	法郵
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	6月27	邊船
寮國	LAOS	馬賽	6月28	法郵
沙班	SABANG	歐洲	6月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦漢堡鹿特丹	7月4	鐵行
忌運加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	7月5	渣甸
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古

印‧巴‧中東線

船	名	開往港口	月日	公司
立盛	LEIPZIG	亞丁塞得港	6月13	捷成
必打馬士基	PETER MAERSK	蘇彝士	6月13	捷成
亞士蘭尼士	ASCANIUS	亞丁塞得港	6月15	太古
東沙	TUNGSHA	亞丁塞得港	6月15	多利順
新達	SUNDA	亞丁塞得港	6月16	鐵行
邊力治	BENREOCH	亞丁塞得港	6月17	邊船
快富	FRANKFURT	科倫坡	6月17	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁	6月22	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
寶康	PO HANG	曼谷	6月12	福來
芝保大士	TJIBODAS	印尼	6月12	渣華
海捷	HAI JYE	婆羅乃	6月12	宇宙
華興	ANGELINA	金邊	6月12	順昌
東后	EASTERN QUEEN	華萊士灣	6月12	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	6月12	福來
亞波丸	AWA MARU	新加坡	6月12	東方
芝班那士	TJIPANAS	馬尼拉	6月12	渣華
保士	PRODUCE	曼谷	6月12	寶隆
立盛	LEIPZIG	新加坡	6月13	捷成
美福	MUI HOCK	曼谷	6月13	振盛行
順興	SHUN HING	新加坡巴生喉嚨	6月13	捷順
保馬	BOMA	馬尼拉	6月13	寶隆
利來	NELLORE	拉寶安山打根	6月14	鐵行
美東	MUKALI	新加坡	6月14	順昌
興立	HENRIK	古晉詩巫拉寶安山打根	6月14	多利順
亞士蘭尼士	ASCANIUS	新加坡	6月15	太古
東沙	TUNGSHA	新加坡	6月15	多利順
福州	FOO CHOW	印尼	6月16	太古
合生	HOP SANG	婆羅乃	6月16	渣甸
新達	SUNDA	新加坡喉嚨巴生港	6月16	鐵行
芝利華	TJILUWAH	新加坡	6月17	渣華
快富	FRANKFURT	新加坡	6月17	捷成
聖羅莉	SANTA DOLORES	新加坡喉嚨仰光	6月17	太平洋
珠露	JUNO	婆羅乃	6月17	恒得信
	TOHORO	西貢	6月18	順昌
海華	HALLVARD	新加坡喉嚨巴生	6月19	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	6月19	渣甸
傑臣總統	PRES. JACKSON	新加坡喉嚨	6月19	總統
邊雲島	BENVENUE	新加坡	6月20	邊船
海興	HAI HING	馬尼拉曼谷	6月21	多利順
江之浦丸	ENOURA MARU	新加坡喉嚨	6月21	太平

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	6月22	天祥
寶利華利	BONNEVILLE	星洲	6月22	銀行
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月22	福來
豐寧	FENG NING	山打根	6月22	太古

汕頭‧上海‧天津線

船	名	開往港口	月日	公司
岳州	YO CHOW	上海天津青島	6月12	太古
澳文吉	OMMENKERK	上海	6月17	渣華
新嘉坡	SINGAPORE	華北	6月19	鐵行

基隆‧釜山‧日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
芝班那士	TJIPANAS	日本	6月12	渣華
保馬	BOMA	釜山日本	6月13	寶隆
寶倫雲	BOISSEVAIN	日本	6月13	渣華
成都	CHENGTU	日本	6月13	太古
海順	HELIOS	日本	6月13	多利順
施依丹	C. E. DANT	日本	6月13	渣甸
栗田丸	AWATA MARU	橫濱	6月13	天祥
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	日本	6月14	東方
得和	TEH HU	基隆釜山	6月14	德安
日產丸	NISSAN MARU	日本	6月14	太平
四川	SZECHUEN	基隆	6月14	太古
奧勒干郵	OREGON MAIL	神戶橫濱	6月14	福來
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	日本	6月15	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	6月15	總統
西吐士	CITOS	日本	6月16	天祥
樂士美	LUXMI	日本	6月16	銀行
萬達	VARDA	日本	6月16	美邦
彰德	CHANGTE	日本	6月17	太古
寮國	LAOS	日本	6月17	法郵
辰久丸	TATSUHISA MARU	沖繩日本	6月17	福來
漢陽	HANYANG	基隆	6月18	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月19	福來
海洋郵	OCEAN MAIL	仁川日本	6月19	福來
登基	TANCRED	日本	6月19	天祥
馬運馬士基	MAREN MAERSK	日本	6月19	捷成
星加坡	SINGAPORE	日本	6月19	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	6月20	洛士利

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞波丸	AWA MARU	東非	6月12	東方
芝渣蓮加	TJITJALENGKA	南非	6月24	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	西非	6月24	渣華
泰家	TIGRE	卡薩布蘭卡	6月27	法郵
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	西非	6月29	東來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
施依丹	C. E. DANT	美國	6月13	渣甸
協曜丸	KYOKEI MARU	美國	6月14	洛士利
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國	6月15	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	6月15	總統
萬達	VARDA	加拿大美國	6月16	美邦
登基	TANCRED	美國	6月19	天祥
馬運馬士基	MAREN MAERSK	美國	6月19	捷成
永眞丸	EISHIN MARU	美洲	6月19	洛士利
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美洲	6月20	洛士利
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	6月21	總統
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月22	總統
日出丸	HIDE MARU	美國	6月22	東來
芝渣蓮加	TJITJALENGKA	南美	6月24	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	6月12	渣甸
利來	NELLORE	比利斯本悉尼墨爾本	6月14	鐵行
豐寧	FENGNING	馬丹拉寶安墨爾本悉尼	6月22	太古
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	6月26	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
倫敦丸	LONDON MARU（晨早）	新加坡	九龍灣	東方
亞波丸	AWA MARU（下午）	日本	B11	東方
芬崖	FERNCLIFF（上午九時）	美國西貢	九龍倉橋	多利順
祥康	CHANG HANG（晨早）	曼谷	B13	福來
東后	EASTERN QUEEN（上午八時）	澳洲日本	A8	渣甸
沙班	SABANG（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
岳州	YO CHOW（下午）	新加坡	B5	太古
芝班那士	TJIPANAS（上午）	東南非新加坡	A11	渣華
當娜亞麗斯	DONA ALICIA（下午）	美國馬尼拉	A3	美邦
合生	HOP SANG（上午十時）	華萊士灣	B31	渣甸
新地亞	SANTHIA（下午）	加爾各答仰光新加坡	A2	鐵行
大安丸	TAIAN MARU（下午）	日本	A12	太平
興立	HENRIK（下午）	山打根	B	多利順
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT（下午）	美國歐洲星洲	A10	和捷
華興	ANGELINA（中午）	金邊	油蔴地	順昌
海皇	HOI WONG（上午）	喉嚨新加坡	B	捷順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
孟買丸	BOMBAY MARU（上午九時）	曼谷新加坡科倫坡喀剌嗤	B23	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
美代玉丸	MIYOTAMA MARU（下午）	新加坡南非	B25	東方
階東利亞士	CLYTONEUS（下午）	日本	太古橋	太古
柱石航	KEYSTONE MARINER（上午二時）	日本沖繩美國	A10	美輪
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	集豐
倫敦丸	LONDON MARU（下午）	日本	九龍灣	東方
和星	STAR ARCTURUS（下午）	新加坡孟買喀剌嗤	A4	福來
萬義士吉	VAN HEEMSKERK（下午）	日本上海	A1	渣華
大寶多	TROUBADOUR（上午九時）	門司	A3	天祥
忌運加利	GLENGARRY（上午十時）	日本	A12	渣甸
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL（下午）	日本	A9	銀行
芝萬宜	TJIWANGI（中午）	新加坡雅加達	A6	渣華
士打巴里	STRAAT BALI（下午五時）	新加坡南非	A7	渣甸
寶永山丸	HOEISAN MARU（下午）	日本美國	A2	東來
海皇	HOI WONG（晚上）	新加坡喉嚨	B	捷順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
寶康	PO HANG	日本	B	福來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B	福來
寶倫雲	BOISSEVAIN	南美南非	A1	渣華
成都	CHENGTU	曼谷	B17	太古
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
東京丸	TOKYO MARU	日本	B12	巴拉多
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B	捷成
邊力治	BENREOCH	英國新加坡	九龍倉橋	銀行
芝保大士	TJIBODAS	日本	A	渣華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
萬雲好頓	VAN LINSCHOTEN	東非	B10	渣華
當娜亞麗斯	DONA ALICIA	日本美國	A3	美邦
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	B12	巴拉多
芬崖	FERNCLIFF	西貢	九龍倉橋	多利順
湖北	HUPEH	曼谷	北角橋	太古
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK（或後日）	西南非	B	捷成
新地亞	SANTHIA	日本	A2	鐵行
大安丸	TAIAN MARU	新加坡西非	A12	太平
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	釜山日本美國	A10	和捷
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	B18	福來
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	B23	順昌

東京 船舶

巴拉多船務（香港）有限公司總代理

東京丸 M.S. "TOKYO MARU" 六月十日落貨

日昌丸 S.S. "NISSHO MARU" 六月廿四日落貨

放星加坡　椰加達　三寶蘢　泗水

貨客付托請到本公司貨倉部經理楊棣明君接洽

干諾道中一三五號三樓

電話18179　48227

華人貨倉代理處　永達公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
大順康	TAI SUEN HONG	油蔴地	順昌
海洲	LARANAE	油蔴地	集豐
邊雲島	BENVENUE	九龍倉橋	邊船
安那地	ANADYR	A2	法郵
利來	NELLORE	九龍灣	鐵行
美東	MUKALI	荔枝角	順昌
燕治美	INCHMAY	B26	威際臣
高世丸	KOSOH MARU	A10	美邦

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

N. Y. K. LINE

日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

粟田丸 "AWATA MARU" 準於六月十二日抵港 十三日開往 神戶　名古屋　橫濱

熱田丸 "ATSUTA MARU" 準於六月廿二日抵港 即日開往 星加坡　亞丁　蘇彝士　塞港　熱那亞　馬賽　巴斯隆納　丹吉爾　卡薩布蘭卡　倫敦　安特衛普　鹿特丹　漢堡　不來梅

天祥洋行華人船務部啓　電話：三八〇九六

南洋貨載代理處　合記公司　德輔道中一九一號二樓　電話：四四一五五一

MITSUI LINE　三井船舶

寶永山丸 "HOEISAN MARU" 停A2號泡 直航 日本　三藩市　羅省　紐約 即日收貨啓行

日出丸 "HIDE MARU" 六月廿二日抵港 廿二日啓行 直航 溫哥華　舍路　砵崙　三藩市　羅省　基里士多堡　夏灣拿　特魯希羅　紐約

吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 廿九日啓行 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA

貨客付貨請移玉華人貨艙經理處中環大廈三樓31號

權記公司接洽　電話三一一六九

東來有限公司啓　都爹利街一號二樓　電話：三一一六一

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 六月十、十一日落貨 十一日下午開行 往西貢、金邊（有客位歡迎搭客）

美東 S.S. "MUKALI" 六月十三、十四日落貨 十四日下午開行 直透石叻

貨客惠顧請到本公司接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：四四一八五　四九六一九

順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG" 六月十日落貨 即晚開行 往石叻，庇能

順興 S.S. "SHUN HING" 六月十二、十三日落貨 十三日晚開行 直航石叻，巴生，庇能

貨客付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978　43634

捷順船務有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
利來 NELLORE	—	6月13-14日	比利士濱，雪梨，墨爾本，克烈
新達 SUNDA	6月11-12日	6月15-16日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普，格蘭治茅斯
富達拉 FULTALA	6月26-27日	7月1-2日	石叻，庇嚨，仰光，加爾各答，吉大港
嘉泰治 CARTHAGE	—	7月2-4日	倫敦
新嘉坡 SINGAPORE	—	7月17-18日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普，格蘭治茅斯